POGODA
Dzisiaj pochmurnie z możliwością przelotnych opadów i burz; temperatura najwyższa 79 F (26.2 C).
Jutro słonecznie i ciepło.
Wschód słońca o godz. 5:33 rano, zachód o godz. 8:20 wieczorem.

# Dziennik Związkowy
## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dzisiaj środa, 20 lipca — Czesława i Hieronima.
Jutro czwartek, 21 lipca — Wawrzyńca i Daniela.
Pojutrze piątek, 22 lipca — Marii Magdaleny.

No. 139 Rok (Vol.) LXXXI | CHICAGO, IL, Środa, 20 Lipca (July 20), 1988 | Telefon wszystkich biur 286-0141. 35¢

# DZIEŃ TRYUMFU JESSE JACKSONA

## *Sowieckie Władze Zastosują Siłę*

### W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

* Dużo symboli, mało faktów (str. 4)
* Z wycieczki do Obozu ZNP w Yorkville (str. 6)
* Działność Rządu RP na Uchodźstwie (str. 3)
* A jednak są równiejsi (str. 4)
* O Towarzystwie Pomocy im. Adama Chmielowskiego (str. 3)
* W dziale nie tylko dla emerytów J. Boyan pisze o "sztuce schudnięcia" (str. 2)
* Wiadomości sportowe (str. 5)

## Kontrowersje Wokół Prok. Meese'a

Washington (CT) — Istniejące przy Departamencie Sprawiedliwości Biuro Zawodowej Odpowiedzialności rozpoczęło własne śledztwo dla ustalenia, czy prokurator generalny Edwin Meese złamał federalne przepisy etyczne.

Informacja ta nastąpiła dokładnie dzień po raporcie niezależnego prokuratora McKay, w którym stwierdzono, iż Meese prawdopodobnie złamał prawo, lecz nie może być pociągnięty do odpowiedzialności karnej z powodu braku wystarczających dowodów.

Nie podający swego nazwiska przedstawiciele Departamentu Sprawiedliwości twierdzą, iż Biuro Zawodowej Odpowiedzialności chce ustalić, czy Meese złamał wewnętrzne przepisy rządowe, nie zaś czy jego postępowanie było zgodne z istniejącym prawem karnym. Biuro to wprawdzie może prowadzić dochodzenie w aspekcie karnym, to jednak tego typu śledztwo nie dotyczy Edwina Meese'a.

Członkowie Biura Zawodowej Odpowiedzialności będą próbowali ustalić, czy prokurator Meese złamał przepisy ustanowione w roku 1965 zabraniające członkom rządu wykorzystywania swego stanowiska dla celów prywatnych.

Na wczorajszym spotkaniu z wydawcą dziennika "New York Times" Arthurem Ochs Sulzbergerem, Meese stwierdził, iż "nie obawia się dochodzenia Biura Zawodowej Odpowiedzialności, gdyż nie złamał żadnych przepisów."

"Raport prokuratora McKay jednoznacznie stwierdził, iż nie popełniłem najmniejszego przewinienia" — oświadczył oficjalnie prokurator Edwin Meese.

Jednak rzecznik Departamentu Sprawiedliwości Patrick Korten oznajmił, iż jedyna kara, jaka może spotkać Meese'a, to opublikowanie raportu krytycznie traktującego jego postępowanie i dotychczasową działalność.

## Walka Policji z Bezdomnymi

Amsterdam (Reuter) — Policja holenderska stoczyła dwugodzinne, zacięte boje z grupą mieszkańców Amsterdamu, którzy od wielu lat okupowali opuszczone zabudowania starych fabryk, na wpół zburzonych kościołów oraz wyznaczonych pod rozbiórkę domów.

Władze miejskie wkrótce przystąpią do przygotowywania tych terenów pod nowe osiedla, lecz amsterdamczycy przyzwyczajeni do swoich miejsc koczowania ignorowali wszystkie pisemne wezwania nakazujące opuszczenie.

## Wobec Protestujących Ormian

### Rosną Spekulacje o Możliwości Ogłoszenia Stanu Wojennego

Moskwa (Reuter, CT) — Jak wcześniej donosiliśmy Prezydium Rady Najwyższej ZSSR w sporze o enklawę Nagorno-Karabachia poparło stanowisko Azerbejdżanu, który przeciwstawia się rezygnacji z tego regionu na rzecz Armenii. Obawiając się o ostrą reakcję Ormian informacje o decyzjach Prezydium nie zostały przekazane do wiadomości publicznej tuż po ich zatwierdzeniu a gazety wstrzymały druk wypowiedzi jego członków.

Jednocześnie, Prezydium wydało rozkaz władzom Azerbejdżanu i Armenii zastosowania wszelkich dostępnych środków by powstrzymać dalsze protesty a także przerwać strajki, które zdewastosowały ekonomię Nagorno-Karabachii.

Milicja otrzymała polecenie zro-

(Ciąg dalszy na str. 7)

## Kabul Oczernia Washington

Moskwa (Reuter) — Agencja TASS opublikowała oficjalne oświadczenie afgańskiego ministerstwa spraw zagranicznych, w którym znajduje się ostra krytyka pod adresem administracji waszingtońskiej.

Stany Zjednoczone zapowiedziały bowiem, że będą udzielać wiernego poparcia mudżahedinom do czasu gdy ostatni żołnierz sowiecki opuści Afganistan.

Takie postawienie sprawy Kabul określa mianem "kryminalnego wtrącania się Stanów Zjednoczonych w wewnętrzne sprawy Afganistanu".

Reżym kabulski komentuje dalej: "Popieranie przez Washington terrorystów afgańskich (tzn. partyzantów) nie ma nic wspólnego z humanitarną pomocą przyznawaną niezależnemu, niepodległemu krajowi, pomocą przyznawaną na zasadach wzajemnego poszanowania i dwustronnego porozumienia".

Tym ostatnim stwierdzeniem komuniści afgańscy starają się wybielić i usprawiedliwić barbarzyńską agresję Moskwy na Afganistan i wspomaganie komunistycznego reżymu w Kabulu.

Założenia tegorocznego układu genewskiego przewidują, że Związek Sowiecki ma wycofać swoje wojska z Afganistanu do 15 lutego przyszłego roku. Pakistan jednocześnie zobowiązał się wstrzymać od czynnego popierania mudżahedinów.

Tymczasem przed kilkoma dniami amerykański departament stanu oznajmił, że "partyzanci afgańscy są dobrze wyposażeni i przygotowani na każdą ewentualność". W waszingtońskim komunikacie brak jednoznacznego określenia roli Islamabadu w ewentualnym przekazywaniu amerykańskich dostaw dla mudżahedinów.

## Nowy Ambasador ZSSR Na Kubie

Moskwa (Reuter) — Agencja TASS poinformowała o decyzji sowieckiego parlamentu mianującego 49-letniego Jurija Pietrowa ambasadorem w Hawanie.

Jurij Pietrow zastąpił na placówce kubańskiej dotychczasowego ambasadora sowieckiego w tym kraju 55-letniego Aleksandra Kapto.

ATLANTA — John F. Kennedy Jr. i sen. Edward Kennedy na mównicy w czasie Konwencji Demokratów. John przedstawił swego wuja sen. E. Kennedy, który wygłosił przemówienie.

## *Program Polityczny Partii Demokratycznej*

### Zatwierdzony Entuzjastycznie Na Konwencji w Atlancie

Atlanta (CT) — W drugim dniu obrad zjazdu przedstawicieli Partii Demokratycznej delegaci entuzjastycznie przyjęli propozycje programu politycznego jaki przyświecać im będzie w przyszłości. Tzw. platforma polityczna partii uznana za bardzo umiarkowaną, w tym roku jest znacznie uogólniona i najkrótsza od tych jakie zatwierdzano w poprzednich latach. Głównym tematem jaki przewodzi temu programowi jest utrzymanie jedności i podstawowej komórki społecznej jaką jest rodzina. Mowa tu o przyszłości, możliwościach dalszego rozwoju ekonomii kraju, oraz porusza ważne zagadnienia krajowe, które zdaniem demokratów pomogą im w odniesieniu zwycięstwa w nadchodzących wyborach.

Zasadniczo jednak, mimo wprowadzenia pewnych poprawek, zdaniem znawców, program ten jest bardzo ogólnikowy, zawiera wiele utartych frazesów, mało w nim konkretów.

W polityce zagranicznej kontynuować będą ideologię państwa przywódczego, które czynnie zaangażowane jest w zapewnienie pokoju na całym świecie, obronę idei demokracji, praw ludzkich i bardziej bezpiecznego świata.

Jeśli chodzi o obronę kraju, to zabiegać będą o ustabilizowanie budżetu na obronę i starać się o to, by nasi sprzymierzeńcy przejęli większa odpowiedzialność za zapewnienie obrony swoim krajom, łącznie z zwiększeniem zobowiazań finansowych i rzeczowych.

Demokraci zobowiązują się bardziej niż dotąd dbać o rolnictwo poprzez zapewnienie odpowiednich cen na produkty rolne, zabezpieczenie gruntów uprawnych przed erozją, zabezpieczenie zasobów wody niezbędnej do uprawy zbóż i hodowli bydła.

Wypowiedziana zostanie zacięta wojna narkotykom. Proponuje się utworzenie dodatkowego stanowiska na szczeblu federalnym. "Car narkotyków" będzie miał za zadanie koordynowanie akcji zwalczania przemytu, handlu i zażywania narkotyków.

Dla szkolnictwa demokraci zapewniają rozszerzenie programów przedszkolnych, zapewnienie nauczycielom odpowiedniego przygotowania zawodowego łącznie z programami dokształcającymi. Uważają też, że każdy młody człowiek, który chciałby podjąć studia wyższe powinien otrzymać pomoc, jeśli nie stać go na opłacenie kosztów tych studiów.

W planach jest sprawa powszechnego ubezpieczenia szpitalnego, łącznie z roztoczeniem lepszej opieki dla osób ułomnych i niedorozwiniętych umysłowo, chorych psychicznie itd.

Demokraci starać się będą o dalsze obniżenie bezrobocia w kraju z równoczesnym podwyższeniem granicy najniższych zarobków by zapewnić, że rodziny nie będą cierpiały biedy. Planuje się również wprowadzenie różnego rodzaju dokształcających kursów zawodowych dla tych wszystkich, którzy nie posiadają żadnego przygotowania i praktycznie nie mają możliwości otrzymania godziwej pracy. Zapewnia kobietom równouprawnienia jeśli chodzi o zarobki.

W paragrafie dotyczącym przyszłej polityki zagranicznej znajduje się punkt w którym mówi się o uznaniu Afryki Południowej krajem terrorystycznym i wprowadzeniu "odpowiednich" sankcji przeciw jej rządowi i polityce apartheidu.

## Olechowski Przyjedzie Do Washingtonu

Amerykański Departament Stanu poinformował, że w dniach 28 i 29 lipca złoży w Waszyngtonie wizytę Tadeusz Olechowski, — minister spraw zagranicznych PRL, który spotka się z sekretarzem stanu USA Georgem Shultzem, przedstawicielami administracji oraz członkami Kongresu.

Olechowski jest najwyższym rangą przedstawicielem PRL zaproszonym do USA od czasu, gdy władze komunistyczne — wprowadziły stan wojenny w 1981 roku i zdelegalizowały "Solidarność".

Będzie on przebywał w Waszyngtonie w tym samym okresie co nowy sekretarz komunistycznej partii Węgier, — premier Karoly Grosz.

Stany Zjednoczone uważają PRL i Węgry za państwa najbardziej w Europie Wschodniej skłonne do reform politycznych i gospodarczych.

Administracja Reagana wielokrotnie wyrażała swoje poparcie dla prób wprowadzenia zmian ekonomicznych w PRL. Podkreśla jednak wyraźnie, że żadnych reform nie da się przeprowadzić, jeśli władze warszawskie nie dadzą obywatelom rzeczywistego udziału w sprawach politycznych ich kraju.

## Mayor Nowego Jorku w Amsterdamie

Amsterdam (Reuter) — Trzydniową, oficjalną wizytę rozpoczął w Amsterdamie mayor Nowego Yorku, Ed Koch. Koch jest honorowym gościem Fundacji Holendersko-Amerykańskiej oraz osobistym burmistrza Amsterdamu Eda van Thijna.

Mayor Nowego Yorku będzie omawiał ze swoim holenderskim kolegą problemy współczesnych wielkich aglomeracji ze szczególnym uwypukleniem zagadnienia gospodarki mieszkaniowej, narkomanii i epidemii AIDS.

## Sytuacja Pogodowa w Kraju

(UPI) — Po długotrwałych dokuczliwych upałach, deszcz zaczął padać w południowowschodnim pasie USA. Opady notowane są m.in. w stanie Nowy Meksyk, Pennsylvania, New Jersey, Nowy Jork. Deszcze występują także od kilku dni w Oklahomie, Nebrasce, Kansas i Ohio. Nieoczekiwanie, zagrożenie powodziowe wystąpiło w kilku ośrodkach miejskich stanów środkowowschodnich.

Ta zmiana pogody ma niewątpliwie korzystny wpływ na uprawy. Ze stanu Ohio nadchodzą meldunki, że uprawy soi mogą być jeszcze uratowane jeśli deszczowa pogoda utrzyma się przez następnych kilka dni. Natomiast ogromne straty — wynoszące w sumie kilka miliardów dolarów — poniosą farmerzy tego stanu z powodu zniszczenia kukurydzy. W przeciwieństwie do soji, kukurydzy. W przeciwieństwie do soi, suszę i ostatnie opady nie mogły już uratować tej rośliny i zapewnić przyzwoitych zbiorów.

Meteorolodzy zapowiadają na najbliższe tygodnie, nadal wysokie temperatury w zachodniej części kraju. Termometry wskazują rekordowe notowania w Kalifornii, w stanie Oregon i w stanie Washington. W niektórych miejscowościach zachodniego wybrzeża od dłuższego czasu temperatura nie spada poniżej 110 stopni F.

W związku z tym, kompania "Pacific Gas and Electric Co." zaapelowała do wszystkich swoich klientów o maksymalne oszczędzanie energii. Jej zużycie w ostatnich tygodniach wzrosło prawie dwukrotnie wskutek nieustannego używania urządzeń klimatyzacyjnych i wiatraków.

Upały były także przyczyną śmierci wielu osób. Tylko od ubiegłego weekendu z powodu nieprawdopodobnie wysokich temperatur zmarło w całym kraju 14 osób. Śmiertelne ofiary to w pierwszej kolejności ludzie starsi.

W stolicy zanotowano sześć śmiertelnych wypadków, dwa w stanie Michigan, dwa w Missouri i po jednej ofierze w Virginii, Texasie, Illinois i Kansas.

Wyschnięte podszycie i żar "lejący się z nieba" były również powodem powstania wielu pożarów lasów w stanach zachodnich i na Alasce. Ogień strawił do tej pory blisko dwa tysiące mil kwadratowych drzewostanu w Kalifornii, Nevadzie, Oregon, Utah i Wyoming. Spaleniu uległo wiele zabudowań gospodarczych i mieszkalnych. W walkę z pożarem zaangażowanych jest kilka tysięcy strażaków. Sytuacja jest jednak niezwykle trudna do opanowania a specjaliści oczekują nawet jej pogorszenia w ciągu najbliższych dni. Jedynym efektywnym ratunkiem może być deszcz, lecz aktualne prognozy niestety nie zapowiadają rychłych opadów na zachodnim wybrzeżu.

## Na Konwencji Partii Demokratycznej

### Owacyjne Przyjęcie Johna F. Kennedy Jr. i Sen. Edwarda Kennedy

Atlanta. (UPI, CT, ST) — Drugi dzień Konwencji Partii Demokratycznej upłynął pod hasłem jedności i jak określają obserwatorzy, był dniem szczególnego tryumfu pierwszego w historii kraju murzyńskiego kandydata na prezydenta, który zdobył duże poparcie wśród wyborców.

Komitet organizacyjny przyspieszył rozpoczęcie obrad, chcąc zapewnić możliwość dyskusji nad kilkoma propozycjami przedłożonymi przez mniejszość, które sugerowano dołączyć do tzw. platformy partyjnej, czyli celów których osiągnięcie dążyć będą działacze partyjni, projektów które należałoby zrealizować jeśli przedstawiciele partii wybrani zostaną na przywódców państwa w nadchodzących wyborach.

Decyzja o podjęciu dyskusji nad propozycjami, które wcześniej odrzucił komitet platformy podjęta została jako gest pojednawczy wobec zwolenników Jesse Jacksona, bo to właśnie jego strona przedłożyła te propozycje.

Wszystkie trzy nie zostały jednak zaakceptowane przez zebranych delegatów. Pierwsza, dotycząca pod-

(Dokończenie na str. 7)

## Wojna w Zatoce Trwa

Manama. (UPI) — Irak kontynuuje walkę przeciwko Iranowi. Irackie bombowce kompletnie zrujnowały dwie irańskie stacje pompujące ropę naftową.

Rzecznik wojskowy w Bagdadzie doniósł również o zmuszeniu do ucieczki samolotów bojowych przeciwnika szykujących się do ataku na cele irackie w północnej części wojennego frontu.

Minister spraw zagranicznych Iraku, Tariq Aziz, podkreśla, że jego państwo ciągle znajduje się w stanie wojny z Iranem i ostrzega Radę Bezpieczeństwa ONZ, iż ogłoszenie przez Teheran gotowości do przyjęcia rezolucji o zawieszeniu broni, może być zwykłą intrygą, obliczoną na zyskanie czasu by przygotować generalną ofensywę.

Aziz zaznaczył, iż Irak nie zaprzestanie działań wojennych aż do chwili zyskania dowodów świadczących o szczerych intencjach Teheranu do podjęcia negocjacji.

We wtorek irackie szwadrony bombowców przekroczyły granicę i przeprowadziły atak na irańskie cele przemysłowe, zabijając i raniąc kilku robotników. Irańska agencja prasowa IRNA donosi, że podczas nalotu uszkodzono siłownię nuklearną w Bushehr oraz japońsko-irański kompleks petrochemiczny w Bandar Emam.

Atak nastąpił jedynie w kilka godzin od chwili, gdy Japonia, zachęcona decyzją Teheranu o przyjęcie pokojowego planu ONZ, wezwała władze teherańskie do wszczęcia rozmów w sprawie ukończenia kompleksu.

Szef irańskiej Agencji Energii Atomowej, Reza Amorollahi, określił nalot irackich bombowców na siłownię jako "zdradę" rezolucji Rady Bezpieczeństwa numer 598.

Radio teherańskie doniosło też o ataku na obiekt przemysłowy w prowincji Lorestan, w zachodniej części kraju. Podobno zginęło tam wiele ludzi.

# Poradnik Nie Tylko Dla Emerytów

pisze JULIUSZ BOYAN

## Sztuka Chudnięcia

Otyłość jest chorobą cywilizacji i od nas zależy, czy potrafimy ją zwalczyć. Stawką jest nasze zdrowie. . .

Któż z nas nie chce przeżyć o 10 lat dłużej w zdrowiu i dobrym samopoczuciu — szczupły i zgrabny?! Warto więc za cenę niewielkich wyrzeczeń spróbować schudnąć.

**Prawda o Nadwyżkach Kilogramowych**

Kiedy się chce schudnąć, problem polega nie tylko na stracie kilogramów, ale na osiągnięciu wagi, jaka sobie życzymy oraz na utrzymaniu się przy niej. Dlaczego to jest trudne, co należy robić? Oto prawdy czerpane z najlepszych źródeł—dla tych, którzy chcą schudnąć.

Stare kilogramy gubi się trudniej, niż nowe. Jak tylko zaczyna się tyć, należy natychmiast reagować i przejść na dietę, która sprowadzi wskazówki wagi na właściwe miejsce. Dość łatwo jest pozbyć się "ostatnich" kilogramów, ponieważ jest ich mało i organizm, który ma tendencje do równoważenia wydatków i wpływów nie ustabilizował się jeszcze w nowym stanie równowagi.

Praca, dzieci, troski, wszystkie te dobre i złe racje, na które kobiety się powołują, by móc grzeszyć złą linią w wieku od 20 do 50 lat dają—według statystyk amerykańskich—około 13 milogramów dodatkowych.

W tym momencie, jeśli się chce wrócić do wagi swych 20 lat i zachować ją, trzeba się pożegnać ze słodyczami i tłuszczami, których sobie dotychczas nie żałowaliśmy, mimo, że organizm długo do nich przyzwyczajony będzie uparcie dążył do odzyskania straconych kilogramów z nadzwyczajną szybkością.

**Kilogramy Nie Usprawiedliwione**

Łatwo powiedzieć—schudnąć. Ale dlaczego jedni pozostają szczupli, mimo, że dużo jedzą, a inni nie?

Wiadomo już, że:

—W 70 przypadkach na 100 otyłość rodziców predestynuje do niej dziecko.

—Dziecko zbyt dobrze karmione przez "troskliwą" matkę, która utożsamia miłość z tuczeniem, stanie się grubym dorosłym, który będzie musiał prowadzić trudną walkę przeciwko kilogramom.

—Dziecko, które rośnie w rodzinie obżartuchów, nabywa jednocześnie złych nawyków żywieniowych, których trudno mu się będzie pozbyć.

—U otyłych liczba i objętość komórek tłuszczowych jest zwiększona; z natury swej mają one tendencje do wypełniania się.

—Uczucie sytości jest zakłócone i nie zjawia się, bądź zjawia o wiele później niż u tych, którzy mają normalną wagę.

—Potrzeba jedzenia może kompensować nieszczęśliwą miłość, czy źle znoszoną sytuację.

Jak długo otyły nie będzie pojednany z samym sobą i światem zewnętrznym, tak długo stosowanie diety nic nie pomoże.

Niepowodzenie diety odchudzającej wynika często z jej monotonii, z trudności przeprowadzenia jej w domu, zgrania z rytmem pracy, z koniecznością pogodzenia się na długo z naruszeniem przyzwyczajeń "jedzeniowych."

Nie ma magicznej formuły na schudnięcie bez zmęczenia, kiedy ma się wiele kilogramów do zgubienia, ale jest niezliczona ilość wariantów, które uwzględniają wiek, tempo chudnięcia, problemy psychologiczne i fizjologiczne.

Nie ma lekarstwa, które by pozwalało schudnąć na stałe i bez niebezpieczeństwa. Kiedy, dzięki diecie, osiągniecie pożądaną wagę, wiedzcie, że wszystko zaczyna się od nowa, że aby nie utyć na nowo, konieczne jest czuwanie nad odżywianiem przez dłuższy czas.

Każda dieta powinna dostarczać w wystarczającej ilości białka, wapnia i witamin. Jeśli brak ich w pożywieniu, należy dietę uzupełnić w porozumieniu z lekarzem.

Niektóre leki pozwalają rzeczywiście schudnąć szybko, ale za cenę zmęczenia, nerwowości, a nawet depresji. Kiedy przestaje się je brać, waga podskakuje daleko powyżej tej, którą się miało poprzednio. Nie porzucajcie diety gwałtownie. Rozłóżcie ją równomiernie, aż do osiągnięcia równowagi. W przeciwnym razie niepowodzanie jest pewne.

Dobrze zrównoważona dieta powinna zawierać 60 g. białka—głównie w postaci chudego mięsa i białych ryb, aby uniknąć zwiotczenia mięśni i zmęczenia. Wapń znajduje się w mleku i serze, witaminy—w warzywach i owocach.

Zapomnijcie o soli, która wzmaga apetyt i zatrzymuje wodę, ograniczcie cukier, który również ma tendencję pobudzania apetytu i łatwo przekształca się w tłuszcz; strzeżcie się "przyjacielskich" kalorii.

Skąpcie sobie masła i wykreślcie z jadłospisu alkohol, ciasteczka i słodycze. Ale nie rezygnujcie nigdy z pierwszych śniadań lub innego posiłku, ponieważ przy równej ilości kalorii bardziej chudnie się przy trzech posiłkach niż przy jednym.

A oto przykładowa dieta 1000 kalorii:

**Śniadanie:** herbata lub kawa bez cukru, 200 ml. mleka, 150 g. owoców.

**Obiad:** 120-170 g. mięsa lub chudej ryby i 2 g. tłuszczu, 300 g. zielonych jarzyn z 5g. oliwy lub masła (1 płaska łyżeczka od kawy), 30 g. sera, woda mineralna.

**Kolacja:** 100-120 mięsa lub chudej ryby z 2 g. tłuszczu, 300 g. zielonych warzyw z 1 płaska łyżeczka oliwy lub masła, 30 g sera, woda mineralna.

Kiedy wasza waga ustabilizuje się, możecie w pierwszym okresie dodać szczyptę soli, nieco więcej masła i oliwy nie smażonej. Bądźmy uczciwi—trzeba liczyć na stabilizację parę miesięcy. Jeśli nic po tym czasie się nie zmieni, będziecie znać "swoje granice" i tym samym zwyciężycie.

Głód fizyczny można "oszukać" jarzynami i owocami zawierającymi dużo błonnika. Przy otyłości prostej nie stosuje się środków farmakologicznych; większość z nich likwiduje nie tylko głód fizyczny, ale i fizjologiczny, a to może być dla organizmu bardzo szkodliwe.

Bardzo mało ludzi świadomie i umiejętnie potrafi łączyć konieczny dla zdrowia ruch z odpowiednią dietą i higieną ciała.

Wiele było i jest rozmaitych recept na zwalczanie otyłości. Mnie się jednak wydaje, że zdrowy rozsądek najlepiej podpowie każdemu, co powinien robić. Oto kilka wskazówek dla ludzi o przeciętnym zdrowiu:

**Przykłady Celowego i Wszechstronnego Ruchu:**

—dalekie wycieczki piesze lub rowerowe,

—dobrane do swoich możliwości, w miarę intensywne ćwiczenia gimnastyczne na wolnym powietrzu,

—gra w siatkówkę, koszykówkę, ping-ponga, kometkę i t.p.,

—pływanie,

—marszobiegi przez lasy i pola,

—turystyka kajakowa,

—żeglarstwo,

—narciarstwo.

Nie wolno przy tym zapominać o racjonalnej higienie ciała i ubiorze. Dobrze jest stosować masaż ciała po wysiłku.

**Praktyczny Test Wagowy Dla Dorosłych**

Naogół przyjmuje się, że waga ciała powinna wynosić (w kilogramach) tyle, co wzrost (w centymetrach) ponad 1 metr, minus 3 kg. Medycyna uważa, że przy 10% nadwadze należy zacząć się odchudzać, aby nie popaść w otyłość.

Pamiętaj:

**"Nie jedz dużo aby tyć,**
**A jedz tylko aby żyć."**


**DENTYSTA**

BEZBOLESNE LECZENIE
NISKIE CENY

17 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.

DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020


## Opozycja Przeciwko Rządowi Korei Płd.

Seul (Reuter) — Opozycyjne stronnictwo południowokoreańskie Partia Pokoju i Demokracji (PPD) wydała oświadczenie, w którym ostatnie posunięcia rządu tego kraju nazywa "skandalicznym pogwałceniem praworządności przez siły kierownicze państwa."

Dokument nawołuje jednocześnie inne partie opozycyjne do stworzenia wspólnego frontu zmierzającego do obalenia gabinetu południowokoreańskiego.

Przyczyną tak zdecydowanych wystąpień antyrządowych była decyzja władz w Seulu powodującą wstrzymanie procesu postępowania dowodowego przeciwko byłemu prezydentowi Korei Południowej Chun Doo Hwan.

Jedynie opozycji udało się przeforsować w Parlamencie uchwałę przewidującą możliwość zatrzymania Chun Doo Hwana, w razie gdyby zignorował on ewentualne wezwanie do stawienia się przed sądem.

W najbliższyh dniach wspólne spotkanie zapowiedzieli przywódcy południowokoreańskiej opozycji Kim Dae-jung, Kim Young-sam oraz były konserwatywny premier Korei Południowej Kim Jong-pil. Mają oni przedyskutować możliwości wyrażenia votum nieufności wobec obecnego szefa rządu Lee Hyun-jae.


**BIURA ADWOKACKIE KUTA AND KASH**

Frank J. Kuta & James J. Kash
5132 Archer
(NE Corner Archer & S. Kildare)

- Kupno i sprzedaż nieruchmości
- Testamenty
- Uszkodzenia cielesne
- Obrażenia cielesne przy pracy
- Sprawy w biznesach korporacyjnych

Tel.: 284-1414
MÓWIMY PO POLSKU

**ADWOKAT**
Mówiący Po Polsku
**ADAM DĄBEK**
Testamenty — $100
Kupno i sprzedaż domów — od $300
Jazda w stanie nietrzeźwym — od $450
Rozwody od $300
3024 N. Milwaukee
276-7007 — 227-3268

MÓWIMY PO POLSKU
**ADWOKAT JOEL GOULD**
Jazda w Stanie Nietrzeźwym
Wypadki Samochodowe

- Rozwody $170 + Koszty Sądowe $150
- Przekroczenia Ruchu Drogowego od $80
- Kradzieże w sklepach • Bójki
- Uszkodzenia Cielesne w Wypadkach (Wysokie Odszkodowania)

Zadzwoń Po Umówienie Się
Porady Bezpłatne
281-8744
24 Godzinny/7 Dni w Tygodniu
2918 N. MILWAUKEE
205 W. RANDOLPH • POKÓJ 1630

**BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA**
Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.

- Rozwody
- Uszkodzenia Cielesne
- Sprawy Kryminalne
- Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym

Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY
Przyjmuje Także Wieczorami
Dzwoń 7 dni w tygodniu.
24-godziny. Dwa biura:
Downtown i Northwest.
726-3753


## Porwał Samolot Dla Przyjemności

Moskwa, (Reuter) — Gazeta sowiecka "Życie Wsi" poinformowała o niecodziennym wydarzeniu, którego "bohaterem" był Igor Kukuszkin. Otóż młodzieniec ten leciał z rodzinnego Władywostoku do Kijowa na wakacje. Towarzyszyli mu krewni i znajomi. W czasie lotu postanowił "zabawić" towarzystwo i spróbował uprowadzić samolot poza granice kraju. Wszystko miało odbyć się "dla hecy". Redakcja "Życia Wsi"nie podaje czym Kukuszkin sterroryzował załogę odrzutowca, faktem jest że zmusił ją do zmiany kierunku lotu. Samolot jednak wylądował — miast za granicą — na jednym z lotnisk Kazachstanu. Tam też Kukuszkin został obezwładniony przez sowiecką milicję.

Rodzina i znajomi — już bez figlarnego Igora — udała się w dalszą drogę na zasłużony wakacyjny wypoczynek. Kukuszkin zaś stanął przed sądem. Sędzia nie wykazał żadnego poczucia humoru i skazał Kukuszkina na 3, 300 dolarów (w przeliczeniu) grzywny.

## Śmiertelne Ofiary Upałów

Pekin. (UPI) — Południowo-wschodnie obszary Chin nawiedzone zostały przez niespotykane dotąd w historii upały. Przez kilkanaście tygodni temperatura utrzymywała się na poziomie powyżej 100 stopni F, kilkanaście dni termometr wskazywał nieustannie około 110 stopni.

Niesłychany gorąc był przyczyną śmierci prawie czterystu osób w miejscowości Nanczang, leżącej nad rzeką Jangcy-ciang. Przeważająca większość zmarłych, to osoby w podeszłym wieku, a w szczególności takie które cierpiały na rozmaite schorzenia.

Setki tysięcy mieszkańców Nanczang pozostawało dniem i nocą na zewnątrz budynków nocując w miejskich parkach i na lokalnych placach. Władze przygotowały również podziemne pomieszczenia w których panowały bardziej znośne temperatury.

Długotrwały skwar spowodował powstanie katastrofalnej suszy. W prowincji Dżangsu aż 5.1 mln akrów ziemi zamieniło się w wyschnięte nieużytki. Zbiory ryżu zmalały o ponad połowę i zachodzi niebezpieczeństwo klęski głodu na tych terenach.

Wskutek gwałtownego obniżenia się poziomu wód gruntownych odczuwalne są dotkliwe braki wody pitnej. Niektórzy Chińczycy muszą, w poszukiwaniu wody udawać się kilkadziesiąt mil aby wreszcie znaleźć niewyschniętą studnię.


**AMERICAN WOMENS MEDICAL CENTER**

Doświadczony Specjalista
GINEKOLOG
Oraz Asystentki
MÓWIĄ PO POLSKU

- ZABIEGI GINEKOLOGICZNE
- Próby ciążowe
- Lokalne i dożylne znieczulenie
- Nowoczesne leczenie nadżerek
- Troskliwa opieka

2744 N. WESTERN AVE.,
Chicago
772-7726
2474 Dempster, Des Plaines 296-9330
Od poniedziałku do soboty
8 rano-5 po południu

JEDYNY W STANACH ZJEDNOCZONYCH
**SAMOUCZEK**
POLSKO-ANGIELSKI
Wydany Przez
WORZALLA PUBLISHING CO.
Cena $700
*UWAGA:*
*Idealny Podręcznik Dla Nowych Emigrantów*
Zamówienia wraz z Należnością Kierować:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
6100 N. CICERO AVE., CHICAGO, IL 60646
Za Zaliczeniem Pocztowym (COD) Książek Nie Wysyłamy


Sigrid Undset

# Krystyna Córka Lavransa

Tom III KRZYŻ

213

— Erlend syn Mikołaja jest na tyle dorosły i odważny, że potrafi sam się upilnować.

— Siro Eiriku, wiesz przecież, co się tam w górze niegdyś przydarzyło — szepnęła ledwie dosłyszalnie Krystyna.

Ksiądz zwrócił ku niej starcze, przygasłe oczy — dawniej były one czarne jak węgiel, bystre i błyszczące. Milczał.

— Słyszałeś pewnie o tym, co ludzie opowiadają? — rzekła cicho. — Że... zmarli... chodzą tam.

— Czy chcesz przez to powiedzieć, że dlatego nie śmiesz udać się do niego, czy też obawiasz się, że zmarli mogą skręcić kark twemu mężowi? Droga Krystyno, jeśli nie uczynili tego dotąd, to na pewno i nadal ostawią go w spokoju — ksiądz roześmiał się szorstko. — Wszystko niemal, co ludzie plotą o zmarłych i duchach, które straszą, to głupstwo, przesąd i heretyckie gadanie. Obawiam się, iż tam, gdzie przebywają pan Björn i pani Aashilda, surowi odźwierni strzegą wrót.

— Siro Eiriku — wyszeptała drżąca — sądzisz, że dla ich biednych dusz nie ma zbawienia?

— Niech mnie Bóg broni, bym kiedykolwiek ośmielił się wyrokować o granicach Jego łaski. Ale nie mogę sobie wyobrazić, żeby tym dwojgu udało się tak prędko zakończyć porachunki. Jeszcze nie zostały odczytane do końca tablice, na których oboje znaczyli swoje runy; dzieci, które Aashilda porzuciła, wy dwoje, którzyście do tej mądrej niewiasty szli po naukę. Gdybym wierzył, że to coś pomoże, że choć część krzywd, jakie wyrządziła, zostanie przez to naprawiona, to... ale ponieważ Erlend siedzi tam w górach, więc widocznie Bóg nie sądzi, że mogłoby to coś pomóc, gdyby ukazała mu się ciotka. Wiemy bowiem, że przez miłosierdzie Boże i litość Jego Matki oraz orędownictwo Kościoła może się zdarzyć, iż biedna dusza dostanie się z czyśćcowego ognia na drugi świat, o ile grzech jej był tego rodzaju, że z pomocą żyjących może prędzej zostać odpokutowany, a czas cierpienia tej duszy skrócony — tak się rzecz miała z duszą owego nieszczęśliwca, który za życia przesunął kamień graniczny pomiędzy Hov a Jarpstad, albo z owym chłopem w dolinie Musu, który sfałszował dokumenty dotyczące młyńskiego potoku. Ale bez tak ważkich powodów nie może dusza wydostać się z czyśćca — i wszystko co lud prawi o duchach i widmach, jest pustym gadaniem lub szatańskim mamidłem rozwiewającym się jak dym, skoro zbliżysz się do niego ze znakiem krzyża i z imieniem Pana na ustach.

— Lecz ci, którzy zbawieni są w Panu, siro Eiriku? — pytała dalej cicho.

— Wiesz przecież, że tych, którzy są błogosławieni w niebiesiech, może on sam przysłać z dobrymi darami i posłannictwem z raju.

— Opowiadałam ci, że widziałam pewnego razu brata Edwina syna Ryszarda — ciągnęła tym samym tonem.

— Tak. Albo to był sen zesłany ci przez Boga lub twego anioła stróża, albo też ów mnich jest święty.

Drżąc na całym ciele szepnęła:

— A mój ojciec... Siro Eiriku, tak serdecznie błagałam, aby mi było dane choć raz jeden ujrzeć jego oblicze. Tak niewypowiedzianie tęsknię za tym, aby go zobaczyć, siro Eiriku... Może z wyrazu jego twarzy poznałabym, co chce, abym uczyniła. Jeślibym mogła otrzymać jakąś radę od ojca, wówczas... zagryzła wargi i końcem chustki otarła łzy płynące z oczu.

Ksiądz potrząsnął głową.

— Módl się za jego duszę, Krystyno, choć wierzę niezłomnie, że Lavrans i twoja matka zostali już od dawna pocieszeni przez Tego, u którego tu na ziemi szukali ukojenia na wszelkie troski. I na pewno Lavrans miłuje cię tam jak dawniej, lecz twoje modły i msze za jego duszę zespalają silniej ciebie i nas wszystkich z nim. Tak, tak, ciężko jest w ten sposób pojmować owe święte sprawy, lecz bądź pewna, że lepiej jest tak postępować niż zakłócać spokój jego duszy, gdyby musiał tu zejść i ukazać ci się.

Krystyna siedziała chwilę w milczeniu, zanim opanowała się na tyle, że mogła dalej mówić. Wówczas opowiedziała księdzu wszystko, co zaszło tamtego wieczora pomiędzy nią a Erlendem w izbie z paleniskiem, i powtórzyła dokładnie każde słowo, które padło.

Kiedy skończyła, ksiądz siedział długo w milczeniu. Krystyna załamała gwałtownie ręce.

— Siro Eiriku! Czy wydaje ci się, że wcale nie miałam słuszności? Czy wydaje ci się, iż moja wina była t a k wielka, że nie jest grzechem ze strony Erlenda odejść w ten sposób ode mnie i synów? Wydaje ci się słuszne, abym ja poszła do niego, rzuciła mu się do nóg i odwołała słowa, które wypowiedziałam w złości? W i e m, że nie wróci do nas wcześniej!

— A tobie, czy naprawdę wydaje się konieczne przywołać Lavransa z zaświatów, by ci radził w tej sprawie? — Kapłan podniósł się i położył ręce na ramionach kobiety: — Kiedy cię po raz pierwszy zobaczyłem, Krystyno, byłaś milutką, małą dziewczynką. Lavrans wziął cię między kolana, złożył ci rączki na piersiach i kazał odmówić *Pater Noster*. Płynnie i gładko mówiłaś pacierz, chociaż nie rozumiałaś ani j e d n e g o słowa; później pojęłaś znaczenie każdej modlitwy w naszym języku. Możliwe, żeś go teraz znowu zapomniała.

Czyś zapomniała, jak twój ojciec uczył cię, szanował i kochał. Szanował on i tego człowieka, przed którym obecnie tak ciężko ci się ukorzyć. Albo czyś zapomniała, jak piękne wesele wyprawił wam ojciec? Potem niby złodzieje odjechaliście z jego dworu. Zabraliście z sobą cześć i godność Lavransa syna Björgulfa.

Krystyna łkając ukryła twarz w dłoniach.

# Działalność Rządu R.P. Na Uchodźstwie

(PAT) — Na zebraniu Rady Ministrów w dniu 4 lipca postanowiono opublikować protest Rządu R.P. przeciw propozycji występu Jerzego Urbana, rzecznika prasowego komunistycznego reżimu PRL, w Radio Wolna Europa. Omówiono niedawną demonstrację głodową nowych uchodźców polskich w Wiedniu i wyniki interwencji w związku z poprzednią podobną demonstracją w Kopenhadze. Ustalono zarys programu pracy ministerstwa Spraw Emigracji na najbliższe miesiące, obejmujący organizację działalności niepodległościowej we Francji, Niemczech Zachodnich, Szwecji i W. Brytanii oraz nowelizację ordynacji wyborczej do Rady Narodowej RP. Zapoznano się z postępem prac Komitetu Wykonawczego Obchodów Rocznicowych 70-lecia Niepodległości i 50-lecia napaści niemiecko-sowieckiej na Polskę. Przyjęto sprawozdanie, dotyczące dekoracji odznaczeniami państwowymi zmarłych lub przebywających w kraju b. żołnierzy AK, którzy zasłużyli się w walkach na Wileńszczyźnie.

Wysłuchano ocenę bieżącej sytuacji w PRL w związku z tzw. paktem antykryzysowym. Przyjęto sprawozdania z wizyt przebywających w Londynie działaczy wolnościowych z Kraju, oraz prof. R. Szawłowskiego z Vancouver i pp. B. Paczoskich z Paryża. Wysłuchano relację z niedawnego pobytu ministra Spraw Krajowych w Kanadzie i przedstawiciela Ministra Spraw Emigracji w Szwecji. Zanotowano udział członków Rządu RP w spotkaniu z posłem do parlamentu brytyjskiego Anthony Coombs, w pogrzebach śp. gen. C. Jarnuszkiewicza i prof. W. Skiby, oraz w obchodzie 50-lecia kapłaństwa ks. prof. J. Mirewicza, w święcie łącznościowców i w zakończeniu roku pracy w szkołach polskich w W. Brytanii. Przyjęto do wiadomości opublikowanie kolejnego szóstego tomu Prac Kongresu Kultury Polskiej na Obczyźnie pt. "Polski wysiłek zbrojny w II Wojnie Światowej."

## Zebranie Komitetu Obywatelskiego

W czwartek 21 lipca br., o godz. 7:30 P.M., w sali SPK przy ul. 3242 N. Pulaski Rd., odbędzie się nadzwyczajne plenarne zebranie Komitetu Obywatelskiego dla omówienia ważnych spraw które wyłoniły się ostatnio.

Obecność wszystkich członków konieczna.

**Dr Józef de Virion** — przew.

## Turniej Szachowy Klubu "Polonia"

Klub Sportowy "Polonia" w Chicago organizuje Otwarty Turniej Szachowy dla sympatyków tej dyscypliny sportu w Chicago. Będzie to pierwszy otwarty turniej szachowy w Chicago (polonijny).

Turniej planowany jest na listopad/grudzień br. Zgłoszenia już przyjmujemy oraz przyjmujemy chętnych sponsorów do współorganizacji tego turnieju.

Zgłoszenia należy nadesłać na adres Klubu "Polonia", lub 3043 W. 40Pl. Chicago, Ill. 60632 (dopisek - szachy). Zgłoszenia przyjmujemy tylko pisemnie do 1 listopada br.

Szczegółowy regulamin zostanie przesłany po zgłoszeniu się danego sponsora lub chętnego uczestnika.

**Marian Zubek** — przew.

## Odczyt o Sprawach Polskich w Milwaukee

Instytut Spraw Międzynarodowych University of Wisconsin w Milwaukee organizuje serię odczytów na temat mniejszości etnicznych w Stanach Zjednoczonych.

Prelekcje odbywać się będą w Golda Meir Library Conference Center przy 2311 E. Hartford Ave., w Milwaukee, Wis.

Na poniedziałek, 8 sierpnia przewidziano "Dzień Polski". Prezes KPA na stan Wisconsin, Edward Wojtkowski wygłosi odczyt pt. "Społeczność polsko-amerykańska".

Autorem prelekcji "Polacy w Milwaukee" będzie Alfred Sokolnicki. Natomiast senator stanowy, John Plewa wygłosi odczyt "Polacy i polityka". Na zakończenie prelegentem będzie Neal Pease, wykładowca historii na UWM, który omówi sytuację Polaków w Stanach Zjednoczonych.

Gorąco namawiamy do aktywnego udziału w odczytach i dyskusjach. Po dalsze informacje dzwonić można do Instytutu Spraw Międzynarodowych UWM, tel.: (414) 229-4251.

## 20 Międzynarodowy Festiwal Polki

20 Międzynarodowy Festiwal Polki odbędzie się w dniach 5-7 sierpnia br., w salach Ramada Hotel, O'Hare przy Mannheim Rd., i Higgins Ave., w Resemont, Ill.

W programie przewidziano występy czterdziestu najlepszych zespołów prezentujących polkę z całego kraju. Wystąpi m.in. Eddi Błazończyk i Versatones oraz Lenny Gomulka z Chicago.

W sobotę, 6 sierpnia odbędzie się uroczysty bankiet połączony z uroczystością rozdania nagród.

Po bilety wstępu oraz szczegółowe informacje pisać można do International Polka Association, 4145 S. Kedzie Ave., Chicago, Ill. tel.: (312) 254-7771.

## Degustacja Potraw Etnicznych

Pod patronatem Three Lakes Historical Society w sobotę, 28 lipca od godz. 1 po poł., trwać będzie doroczna Degustacja Potraw Etnicznych.

Tegoroczna Degustacja będzie złożeniem hołdu polskim osadnikom, którzy zakładali osiedle w Three Lakes.

Na miejscu spróbować będzie można typowo polskich potraw: gołąbków, bigosu, zrazów zawijanych i innych. W programie przewidziano koncert grupy "Old Country Musicians" z Stevens Point.

Serdecznie zapraszamy. Po dalsze informacje dzownić można do Besse Kozak, tel.: (715) 546-3485.

***Polska Książka w Polskim Domu***

# Z Uroczystości Ku Czci Gen. Władysława Sikorskiego

Poczty sztandarowe przygotowują się do wymarszu w kierunku kapliczki.

Ołtarz w kapliczce obozowej specjalnie udekorowany na tę uroczystość. Mszę św. odprawia ks. Kazimierz Wronka w asyście diakona dr Edwarda Różańskiego.

W dniu 4 lipca 1988 r. Fundacja im. Gen. Sikorskiego uroczyście obchodziła 45 rocznicę tragicznej śmierci Naczelnego Wodza i Premiera Rządu na Uchodźstwie.

Z tej okazji w Obozie ZNP w Yorkville odbyło się uroczyste nabożeństwo na które przybyła licznie Polonia. Mszę w kapliczce polowej odprawił ks. Kazimierz Wronka zaś okolicznościowe kazanie wygłosił diakon dr Edward Różański.

We Mszy św. oprócz licznie zebranej Polonii udział wzięli przedstawiciele organizacji weteranów wojskowych i społecznych. Reprezentowani byli: Placówka Nr 2 SWAP z komendantem Bronisławem Osińskim na czele, Placówka Nr 10 SWAP pod przewodnictwem Władysława Chruściela, Placówka Nr 14 SWAP, pod przewodnictwem kol. Piekarczyka. Koło Karpatczyków, pod przewodn. kol. Augustyna.

Klub Hyżne reprezentował prezes Jan Hałdys oraz sekretarka Jadwiga Paściak. Klub Błażowian reprezentował prezes Bruno Panek, Związek Przyjaciół Wsi Polskiej reprezentowali: Bolesław Krakowski i Tadeusz Wojnar. Zarząd Główny Związku Podhalan reprezentował chorąży Zbigniew Dominik oraz chorąży Józef Marusarz, Placówkę nr 5 reprezentował Bruno Pilarczyk oraz Korpus Pomocniczy Pań.

Ponadto uroczystość zaszczycili swoją obecnością dyrektor ZNP Stanisław Stawiarski wraz z małżonką oraz dyrektorka Wesołowska z mężem oraz przedstawiciele Gmin ZNP i Klubów.

Dwa piękne kosze kwiatów o barwach narodowych, które dekorowały portret gen. Sikorskiego ofiarowała kwiaciarnia Flowers By Ed, przy 4930 S. Pulaski Rd., w Chicago. Bukiet kwiatów wraz z dwoma chorągiewkami polską i amerykańską przysłała Placówka 90 SWAP. Pieśni religijne i patriotyczne wykonała Anita Nazorek.

Fundacja im. Gen. Sikorskiego składa serdeczne podziękowanie wszystkim obecnym na uroczystości oraz prasie i radiu.

Zarząd Fundacji:

**K. Sowa**

# Intensywne Kursy PUNO

Polski Uniwersytet PUNO ogłasza zapisy na następujące krusy:

1. Wprowadzenie do IBM-PC oraz systemu operacyjnego DOS. Jest to kurs dla początkujących, a celem jest nauczenie posługiwania się komputerem oraz poznania word processing, spread-sheet, zakładanie bazy danych oraz grafiki; przydatnych w domu oraz przy prowadzeniu małego biznesu.

2. Skomputeryzowany rysunek techniczny (Auto CAD) na IMB-PC. W pierwszej części kursu omówione będą standardy amerykańskiego rysunku technicznego oraz komendy systemu operacyjnego DOS. W części drugiej kursu studenci poznają, a następnie wykonywać będą rysunki techniczne w oparciu o program AutoCAD, który jest najlepszym tego typu programem na rynku.

3. Język angielski dla początkujących i średno zaawansowanych.

4. Język angielski dla dzieci. Kursy języka angielskiego prowadzone są w małych grupach, dzięki czemu kontakt studenta z nauczycielem jest maksymalny. Zajęcia odbywają się dwa razy w ciągu tygodnia wieczorami, rano lub w niedzielę. Kurs dla dzieci w wieku 6-12 lat prowadzony jest w porze południowej 2 razy w tygodniu.

Kursy trwać będą przez 8 tygodni, zaczną się 30/31 lipca i zakończą w połowie września. Zapisy będą 23 i 24 lipca 1988 (sobot i niedziela) w godz. 10 rano do 2:30 po południu pod adresem 4342 N. Milwaukee Ave., w Chicago.

Informacje udzielane są pod nr. 334-4169 (po południu) oraz 334-8145 (wieczorem).

**PROGRAM**

**POLVISION**

**ŚRODA**

*Pierwsza godzina programu:*
- Filmy Dla dzieci z cyklu: "Przygody Misia Uszatka"
- "Ambasador Wałęsy"—rozmowa z Jerzym Milewskim, szefem biura zagranicznego Solidarności, z siedzibą w Brukseli

*Druga godzina programu:*
- "Czarna suknia"—film telewizyjny

*Trzecia godzina programu:*
- "Tajemnica Skarbca Kamieńskiego" —film dokumentalny

# O Towarzystwie Pomocy Im. Adama Chmielowskiego

Jeszcze w roku 1956 składaliśmy przyrzeczenia: "starać się będziemy, aby nie było wśród nas głodnych i bezdomnych". Te słowa Jasnogórskich Ślubowań ułożone przez Prymasa Stefana Wyszyńskiego nadal nas obowiązują.

Z tej troski o tragiczny los ludzi bezdomnych w Polsce najpierw powstał w r. 1978 "Dom Przyjaźni" w Warszawie, a potem w r. 1981 powstało Towarzystwo Pomocy im. Adama Chmielowskiego oraz Schronisko Brata Alberta we Wrocławiu.

Adam Chmielowski, późniejszy Brat Albert, beatyfikowany przez Ojca św. Jana Pawła II w roku 1983 na Błoniach Krakowskich, był właśnie pionierem miłosiernej działalności wśród bezdomnych. Założył on na przełomie XIX i XX wieku wiele przytułków dla bezdomnych mężczyzn i kobiet na terenie ówczesnej Galicji, a więc w Krakowie, we Lwowie i innych miastach południowej Polski. Oryginalnością Brata Alberta było to, że zajął się ludźmi najbardziej opuszczonymi, przegranymi, nieszczęśliwymi i zaniedbanymi, gdyż widział w nich "znieważone oblicze Chrystusa".

Po śmierci Brata Alberta w r. 1916 tę trudną działalność charytatywną wśród bezdomnych kontynuowali Bracia Albertyni i Siostry Albertynki. Zorganizowali w Polsce całą sieć "przytulisk", które były miejscem ucieczki dla tysięcy rozbitków życiowych. Jednak w roku 1950 skasowane zostały wszystkie przytułki dla bezdomnych. Wydawało się niektórym, że nie będą one potrzebne i że bezdomnych u nas nie będzie.

Tymczasem problem bezdomnych narastał i pęczniał z roku na rok. Tragedie losowe, tragedie rodzinne, choroby psychiczne, alkoholizm, utrata równowagi życiowej i moralnej oraz wiele innych przyczyn powodowały, że stale powiększała się liczba bezdomnych. O rozmiarach problemu bezdomności wiedzą pracownicy sądownictwa i więziennictwa, wiedzą funkcjonariusze MO, wiedzą lekarze i pracownicy socjalni szpitali, wiedzą pracownicy Opieki Społecznej, wiedzą również księża.

Naprzeciw temu tragicznemu i groźnemu problemowi ludzi bezdomnych wychodzi stowarzyszenie dobroczynne, którego celem jest — według statutu — niesienie pomocy bezdomnym. Jest to właśnie Towarzystwo Pomocy im. Adama Chmielowskiego, zarejestrowane przez Wojewodę Wrocławskiego w Dzień Zaduszny 2. XI 1981 r. jakby dla przypomnienia o wielkiej liczbie przedwczesnych i tragicznych zgonów ludzi bezdomnych. Towarzystwo Pomocy ma osobowość prawną i może działać na terenie całego kraju. Zarząd główny Towarzystwa mieści się w stolicy Dolnego Śląska: 50-062 Wrocław, pl. Solny 16. tel. 44-37-35. Przewodniczącą zarządu głównego jest dr Wanda Kozaczyńska.

Towarzystwo Pomocy uzyskało patronat kościelny Ks. Kard. Henryka Gulbinowicza w r. 1983. Jest ono jednak nadal organizacją świecką, stowarzyszeniem ludzi dobrej woli o różnych przekonaniach, pragnących działać dla dobra bezdomnych w duchu brata Alberta Chmielowskiego. Towarzystwo Pomocy liczy już ponad 700 członków. Powstało już dziewięć kół terenowych Towarzystwa oraz siedem schronisk dla bezdomnych. Obecnie istnieją następujące koła: Koło Wrocławskie, Koło Warszawskie, Koło Lubelskie, Koło Poznańskie, Kieleckie, Brzeskie, Krakowskie, Tczewskie i Gorzowskie. Wystarczy dwanaście osób chętnych, aby mogło powstać koło terenowe. Koła terenowe mają za zadanie organizowanie schronisk, kuchni ludowych i tworzenie warsztatów pracy chronionej dla bezdomnych.

Aktualnie istnieją 4 schroniska dla bezdomnych mężczyzn:

1) 54-132 Wrocław, ul. Lotnicza 103, tel.: 51-82-84
2) 03-647 Wraszawa, ul. Knyszyńska 1, tel. 19-07-03
3) Pępice 81, 49-351 Przylesie, tel. Przylesie 6987
4) Szczodre 55, 55-411 Długołęka, tel. Wrocław 15-26-12.

Dla bezdomnych samotnych kobiet istnieją 3 schroniska:

1) 05-891 Łaski k/Warszawy, ul. Brzozowa 31, tel. 35-00-41 wewn. 248
2) Łukowa 118, 20.053 Wolica, woj. Kielce
3) 23-100 Bychawa, woj. Lublin.

Wyżej wymienione Schroniska Bł. Brata Alberta są kroplą w morzu potrzeb. Są to placówki opiekuńczo-resocjalizacyjne i stanowią dla wielu prawdziwą deskę ratunkową. Chociaż dysponują tylko około 200 miejscami, to jednak przewinęło się przez nie około 2.000 osób. W schroniskach tych bezdomni uzyskują pomoc prawną, (zameldowanie, wyrabianie dowodu osobistego i innych dokumentów) lekarską (korzystanie z usług przychodni lekarskich, pogotowia ratunkowego, uzyskiwanie miejsca w różnych szpitalach i sanatoriach przeciwgruźliczych), socjalną (wyżywienie, zaopatrzenie w odzież, uzyskiwanie rent ZUS i zasiłków pieniężnych Opieki Społecznej oraz miejsc w domach pomocy społecznej, również załatwianie komisji inwalidzkich KIZ) oraz pomoc duchową poprzez rozmowy z opiekunami, braterskie współżycie i współpracę, uczestniczenie w codziennym pacierzu i niedzielnej Mszy św. Około 30% podopiecznych po uzyskaniu niezbędnej pomocy opuszcza schroniska i wraca do pracy uzyskując hotel robotniczy lub kwaterę.

# APEL

## Towarzystwa Pomocy im. Adama Chmielowskiego

Staramy się pomagać ludziom, którym — według wyrażenia Siostry Teresy z Kalkuty — nikt nie jest w stanie pomóc. Naszymi podopiecznymi są bezdomni, opuszczeni przez wszystkich. Są wśród nich chroniczni, często nieuleczalni alkoholicy, ludzie z zaburzeniami i upośledzeniami psychicznymi, ludzie, którzy utracili równowagę życiową i moralną.

Staramy się w tej pracy naśladować naszego Patrona bł. Brata Alberta Chmielowskiego, który sto lat temu w Krakowie rozpoczął swoją pionierską działalność wśród bezdomnych i opuszczonych.

Towarzystwo Pomocy im. Adama Chmielowskiego prowadzi na terenie kraju siedem schronisk bł. Brata Alberta. Schroniska te przyjmują bezdomnych, tułających się po ulicach, dworcach, parkach, klatkach schodowych i tp. Staramy się zapewnić im. wyżywienie, ubranie, opiekę lekarską. Wyrabiamy dowody osobiste, umieszczamy w szpitalach, domach pomocy społecznej. Ludziom zdrowym i sprawnym ułatwiamy uzyskanie odpowiedniej pracy z hotelem robotniczym.

Są cztery schroniska dla bezdomnych mężczyzn:

we Wrocławiu przy ul. Lotniczej 103/5
w Warszawie przy ul. Knyszyńskiej 1
w Szczodrem k. Wrocławia
w Pępicach k. Brzegu.

Dla bezdomnych kobiet są trzy schroniska:

w Laskach k. Warszawy, ul. Brzozowa 31
w Łukowej k. Kielc
w Bychawie k. Lublina.

Wszystko to jednak stanowi przysłowiową kroplę w morzu potrzeb. W każdym większym mieście powinno powstać schronisko dla bezdomnych.

Aktualnie zamierzamy wybudować nowe schronisko w Tczewie i w Warszawie, gdzie gromadzi się najwięcej bezdomnych. W tym celu potrzebne będą ogromne fundusze. Dlatego zwracamy się z gorącym apelem do społeczeństwa o pomoc finansową.

Prosimy o składanie ofiar pieniężnych na nasze konto bankowe:

PKO IV O Wrocław Nr 93549-76454-132.

Towarzystwo Pomocy im. Adama Chmielowskiego

Nasze konto dewizowe jest następujące:

Bank Polska Kasa Opieki S. A. Nr 59-3010-1523-7870-2113933

Towarzystwo Pomocy im. Adama Chmielowskiego

50-062 Wrocław, pl. Solny 16.

Za wszystkie ofiary, nawet najdrobniejsze — z góry serdecznie dziękujemy w imieniu bezdomnych.

Ks. Józef Pazdur biskup pomocniczy wrocławski.

Mairian Suski profesor Politechniki.

Jerzy Adam Marszałkowicz opiekun Schroniska B. Brata Alberta we Wrocławiu

Wanda Kozaczyńska Przewodnicząca Zarządu Głównego Towarzystwa Pomocy im. Adama Chmielowskiego


Przednia **WOŁOWINA** Na Pieczeń (Chuck Roast) — 89¢ Ft.
PRZEDNI STEK WOŁOWY 1.09 Ft.
WOŁOWINA NA GULASZ Bez Kości 1.99 Ft.
WOŁOWA PIECZEŃ BOSTOŃSKA 1.69 Ft.

Mielona **WOŁOWINA** (Ground Beef) 5 Funt. lub Więcej — 99¢ Ft.
KURZE PIERSI 1.29 Ft.
INDYCZE SKRZYDEŁKA 39¢ Ft.
"CUBED" STEK WOŁOWY 2.69 Ft.

**COKE** lub **SPRITE** 8 16-Unc. Butelek — 1.59 Plus Dep.
R.C. lub DIET RITE 3 Litry 1.39
FOLGERS KAWA 26-Unc. Puszka 3.99
COUNTRY DELIGHT SOK POMARAŃCZOWY ½ Gal. 1.49

Land O'Lakes **MASŁO** (Butter) — 1.89 Ft.
SWEET 'N LOW JOGURT 3 Za 1.00
KWAŚNA ŚMIETANA 16 Unc. 79¢
JENNIE-O PARÓWKI Z INDYKA 12 Unc. 49¢

Household Delight **RĘCZNIKI** Papierowe (Towels) — 49¢ Rolka
Contadina PASTA Pomidorowa 3 Za 1.00
Palmolive PŁYN Do Naczyń 22 Unc. 1.19
White Cloud PAPIER TOALETOWY 4 Rolki 99¢

Całe **ARBUZY** (Watermelons) — 15¢ Ft.
NEKTARYNKI 69¢ Ft.
WINOGRONA BEZ PESTEK 89¢ Ft.
ZUCCHINI 29¢ Ft.

Smirnoff **WÓDKA** (Brandy) 1.75 Litra — 10.49
MILLER PIWO 6/12-Unc. But. 2.29
WOLFSCHMIDT WÓDKA 3/4 Litra 4.99
Canadian Hunter WHISKEY 3/4 Litra 4.99

BANANY 3 Funty Za
OGÓRKI 3 Funty Za
SAŁATA 2 Główki Za
SELER 39¢ Ft.
MELONY 49¢ Ft.
— 1.00

**INTERNATIONAL FOODS INC.**

MÓWIMY PO POLSKU

4724 N. KEDZIE 478-8643 | 3417 W. DIVERSEY 384-0959 | 4404 W. FULLERTON 486-6277

Data Wyprzedaży: Od 19 do 24 Lipca

Wyprzedaż Warzyw i Mięsa Kończy Się 23 Lipca, o Godz. 5:00 P.M.

**Dziennik Związkowy**
(USPS 163-400)

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

**ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes**
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

*ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny* *ANTONI SZPLIT, Zarządca*

ELŻBIETA GLINKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,
JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.
Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

**WARUNKI PRENUMERATY**

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

| Codzienne i Weekendowe | | Tylko Weekendowe Wydanie | |
|---|---|---|---|
| Rocznie (1 yr.) | $52.00 | Rocznie (1 yr.) | $26.00 |
| Półrocz. (6 mos.) | 32.00 | Półrocz. (6 mos.) | 17.00 |
| Kwartal. (3 mos.) | 22.00 | Kwartal. (3 mos.) | 12.00 |

W Kioskach (Newsstands)—Pojedyńczy Numer Codzienny (Single Daily Copy)...35¢

DO INNYCH KRAJÓW:

| Codzienne i Weekendowe | | Tylko Weekendowe Wydanie | |
|---|---|---|---|
| Rocznie (1 yr.) | $75.00 | Rocznie (1 yr.) | $38.00 |
| Półrocznie (6 mos.) | 50.00 | Półrocznie (6 mos.) | 21.00 |

W Kioskach (Newsstands)—Pojedyńczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy)...50¢

# Dużo Symboli, Mało Faktów

Jest rzeczą oczywistą, że kulminacyjnym punktem każdej konwencji partyjnej poprzedzającej prezydenckie wybory, jest oficjalna nominacja kandydata danej partii na to stanowisko i zjednoczenie wszystkich najbardziej aktywnych członków partii przy jego kandydaturze w nadziei, że listopadowe wybory przyniosą mu zwycięstwo. Nie mniej kluczowym momentem każdego zjazdu partyjnego jest wystąpienie głównego mówcy, który oprócz ewentualnego sprecyzowania, przynajmniej w zarysie, przyszłej polityki partyjnej ma zadanie rozentuzjazmowania zebranych delegatów i gości, oraz oczywiście milionów widzów telewizyjnych do popierania kandydatów danej partii.

Główną mówczynią na konwencji demokratów w Atlancie, w dniu jej otwarcia, tj. w poniedziałek wieczorem, była znana ze swych zdolności oratorskich reprezentantka stanu Teksas, skarbnik tego stanu Ann Richards. I wprawdzie nie można odnowić jej talentu krasnomówczego, to trzeba sobie powiedzieć, że nie bardzo potrafiła rozentuzjamować słuchaczy, chyba tylko w momentach, gdy wychwalała pod niebiosy murzyńskiego pretendenta do kandydatury na prezydenta Jesse Jacksona. Czasami nawet, przynajmniej na początku 30-minutowego przemówienia Richards, wydawało się, że nie gub. Michael Dukakis zapewnioną ma nominację demokratów, a właśnie Jesse Jackson.

Spodziewamy się wszyscy, krytyki rywalizującej partii, tym bardziej gdy właśnie ta partia stoi na czele administracji. Tak być powinno, na tym między innymi polega demokracja w naszym kraju. Ann Richards nie zacytowała jednak ani jednej cyfry, nie przedłożyła ani jednego istotnego przykładu, by poprzeć swą retoryczną krytykę.

Czy może dlatego, że wbrew oskarżeniom demokratów iż w Stanach Zjednoczonych jest ciężko ludziom pracy — wskaźnik bezrobocia za czerwiec osiągnął najniższą cyfrę, bo tylko 5.3%? Czy dlatego może, iż właśnie w tym miesiącu aktywność zakładów produkcyjnych naszego kraju wykorzystowana jest w 82.1 % — to znaczy w skali nie notowanej od ponad ośmiu lat? A może dlatego, że mimo szczodrości demokratycznych ustawodawców, deficyt państwa wolno, ale maleje, a Amerykanie przestali przepraszać wszystkich za to iż istnieją, jak to było za czasów prezydentury Jimma Cartera?

Głównym tematem przemówienia Ann Richards była krytyka a właściwie wyśmiewania republikańskiego kandydata na prezydenta Georgea Busha. Wydaje się, że sprawa akcentu Wiceprezydenta nie powinna była zająć aż tak poważnego miejsca, jakie przyznała mu mówczyni, podobnie jak sprawa zamożności kandydata, tym bardziej, że w niczym nie ustępują mu potencjalni kandydaci Partii Demokratycznej, ponieważ zarówno gub. Dukakis jak i sen Bentsen nie skarżą się na biedę.

Szkoda, że w przemówieniu Richards nie było ani jednego faktu. Ogólniki rodzaju: przyszłość, nasze dzieci i wnuki, konieczność dążenia do jeszcze lepszej ekonomii kraju — nie są sloganami wyłącznie demokratów. Są ogólnikami często i chętnie powtarzanymi przez wszystkich, szczególnie demagogów, którzy w rzeczywistości nie mają żadnych planów, lepszych od swych przeciwników lub tych, których krytykują.

Pani Richards wspominała o latach swego dzieciństwa przeżytych w okresie tzw. Wielkiej Depresji. Szkoda, że się nieco przeliczyła, bo depresja rozpoczęła się w październiku 1929 roku w czasie, gdy naszej krasomówczyni jeszcze nie było na świecie. Ma 54 lata. Za koniec okresu poważnej depresji uznaje się połowę lat 30-tych, powiedzmy datę powołania do życia Social Security w 1935 roku. Ciekawe, że roczne dziecko ma aż tak doskonałą pamięć.

I jeszcze jedna dygresja. Zaskoczyło powitanie zebranych przez mówczynię wygłoszone w dwóch językach: po angielsku i hiszpańsku. Jeśli już rzeczywiście chciała podkreślić "tęczową koalicję," fakt, że w Stanach Zjednoczonych mieszkają przedstawiciele prawie wszystkich narodów świata, to powinna była nauczyć się pozdrowienia w przynajmniej kilkunastu językach a nie tylko po hiszpańsku. Jak dotąd, w Ameryce obowiązującym językiem, którym się wszyscy porozumiewamy jest język angielski i dopóki się to nie zmieni w wystąpieniach publicznych powinniśmy mówić po angielsku!

# A Jednak Są "Równiejsi"

W związku z tym, że w bieżącym tygodniu odbywa się Konwencja Partii Demokratycznej, oczywistym jest poruszenie tematów dotyczących bezpośrednio samego zjazdu jak też rozgrywek wewnętrzno-partyjnych, które jednak stały się zagadnieniami ogólnokrajowymi, przynajmniej taką rangę nadali im dziennikarze.

W poniedziałek, zanim jeszcze oficjalnie rozpoczęto obrady Konwencji, doszło nareszcie, jak twierdzą zatroskani, do pojednania pomiędzy nominatem prezydenckim demokratów gub. Dukakisem a Jesse Jacksonem. jednym z siedmiu pretendentów do nominacji demokratów, na stanowisko prezydenckie.

Zastanawia jedno istotne zagadnienie. Dlaczego po raz pierwszy w historii zwycięzca musiał zgodzić się na ustępstwa wobec pokonanego, gdy z doświadczenia wiemy, że zawsze dawniej kandydaci, którzy nie zdołali uzyskać dostatecznego poparcia wyborców swej partii, spokojnie odchodzili na bok, jednoczyli się ze zwycięzcą, by wspólnie stanąć w szranki przeciw kandydatowi drugiej partii. Myślą przewodnią było zawsze przede wszystkim zwycięstwo.

W tym roku sytuacja przedstawia się inaczej. Gub. Dukakis zgodził się jeśli nie na poważne, to przynajmniej jak twierdzą niektórzy "symboliczne" ustępstwo wobec Jesse Jacksona, chcąc zapewne uniknąć poważnego rozłamu na sali obrad i później w czasie kampanii wyborczej, oraz samych wyborów.

Dlaczego konieczne były nawet symboliczne ustępstwa wobec kandydata, który uzyskał wprawdzie poparcie około 7 miliona wyborców (w USA mamy około 180 milionów osób w wieku uprawnionym do głosowania), ale stanowi to znikomy procent wobec ogółu. Siedem milionów to dużo — mniej jednak niż naprzykład 10 milionów członków NSSZ "Solidarność", bo siła polskich robotników stanowiła co najmniej 1/3 ludności całego kraju.

Dlaczego tyle uwagi poświęca się przegranemu kandydatowi, który kontroluje 1,151 delegatów na Konwencję czyli niecałe 28 proc., kiedy zwycięzca ma za sobą ponad 2 tysiące?

Prawdą jest, że każdy kandydat partii potrzebuje poparcia wszystkich lojalnych jej członków, ale oznacza to jednocześnie, że do lojalności zobowiązani są również pokonani. Czy Jesse Jackson jest inny od swych poprzedników. Dlaczego przed czterema laty nie dano takich samych przywilejów powiedzmy Garry Hartowi, który miał 1000 delegatów i wtedy stanowili oni ponad 30 proc. wszystkich delegatów na konwencji? Dlaczego dla Jesse Jacksona zgodzono się wprowadzić zmiany w naczelnych władzach partii, oraz udostępniono jego zwolennikom dobre stanowiska w sztabie kampanijnym Dukakisa z zapewnieniem odpowiednich stanowisk, jeśli zwycięży w listopadowych wyborach? Czy oznacza to, że są jednak pośród nas równi i równiejsi?

Jesse Jackson chciałby bardzo, aby jego propozycje dołączyć do programu partii. Wtorkowe wieczorne obrady zadecydują, czy należy dodatkowo opodatkować "bogatych" (ciekawe jaka jest definicja bogatego w sformułowaniu Jacksona), i przedsiębiorstwa (i mówi się o zapewnieniu każdemu możliwości wzbogacenia się); zobowiązanie się do zamrożenia na pięć lat wydatków przeznaczonych na obronę kraju i wspominano jeszcze o zobowiązaniu USA do nie korzystania z broni nuklearnej — oraz uznaniu praw Palestyńczyków na Bliskim Wschodzie.

Miejmy nadzieję, że zwycięży rozsądek i delegaci nie przyjmą propozycji mniejszości.

## INNI PISZĄ:

*Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.*

## Waszyngton Stawia Na Pierestrojkę

TYG. MAZOWSZE — Choć hasło odprężenia jest nadal wyklęte w słowniku obecnej administracji, to jednak przepowiednia Dobrynina prawie się spełniła.

Od połowy swojej drugiej kadencji Reagan skupił się na kwestii kontroli zbrojeń. Podobnie jak w przypadku Nixona, musiało to w konsekwencji doprowadzić do uznania Związku Radzieckiego za normalne państwo starające się o modus vivendi.

Od sformułowań o "imperium zła" prezydent Reagan przeszedł zatem ewolucję do nazwania Michaiła Gorbaczowa, na kilka dni przed szczytem, prawdziwym przyjacielem.

Przebieg moskiewskiej wizyty R. Reagana, podczas której prezydent co krok podkreślał kwestie praw człowieka, budząc tym ostentacyjne niezadowolenie gospodarzy, wydaje się przeczyć tezie o dominacji kontroli zbrojeń w stosunkach Stanów Zjednoczonych z ZSRR.

Warto jednak zauważyć, że w każdym ze swoich wystąpień o prawach człowieka Reagan baczył, by podkreślić postęp dokonany na tym odcinku za rządów M. Gorbaczowa.

Dziennik "Wall Street Journal" cytował na dwa dni przed szczytem pracującego dla Białego Domu sowietologa, który powiedział: "uśmieliśmy się do łez czytając przygotowane na Moskwę teksty przemówień, bo brzmią one tak, jakby miał je wygłosić Gorbaczow".

Oczywista przesada, ale wystąpienia Reagana miały poprzeć Gorbaczowa w jego starciu z partyjnym betonem, jakie ma w ogólnym mniemaniu nastąpić pod koniec czerwca na ogólnozwiązkowej konferencji partyjnej.

Zdaniem strategów politycznych Reagana sukces Gorbaczowa na tej konferencji jest niezbędnym warunkiem wstępnym stabilizacji stosunków między Waszyngtonem a Moskwą. Stabilizacji tej pragną zarówno republikanie jak demokraci i dlatego polityka wobec ZSRR nie jest tematem polemiki między partiami, mimo że wybory prezydenckie odbędą się już za pięć miesięcy.

Głosy polemiczne słychać było tylko ze strony konserwatystów z partii republikańskiej, którzy czują się zawiedzeni w swoich nadziejach związanych z Reaganem. Z ekipy prezydenta zostali stopniowo wyeliminowani wszyscy zwolennicy twardszej polityki wobec ZSRR.

Moskiewska retoryka Reagana w kwestii praw człowieka miała więc po części na celu wykazanie konserwatywnym krytykom, że jego administracja, choć skupiona na kontroli zbrojeń, jest jednak motywowana ideowo i o swoich zasadach nie zapomina.

Nie chcę przez to powiedzieć, że retoryka prezydenta jest czysto taktyczna. Reagan oczywiście wierzy w to, co mówi i jest przekonany, że Rosjanie powinni od niego usłyszeć, jakie są ideały wolnego społeczeństwa. Z drugiej jednak strony warto mieć świadomość, że gdyby w Moskwie miało dojść do podpisania przełomowego porozumienia rozbrojeniowego, prawa człowieka zeszłyby na plan dalszy.

Pół roku temu, po poprzednim szczycie, panowało powszechne przekonanie, że porozumienie o redukcji nuklearnych arsenałów dalekiego zasięgu o połowę zostanie w Moskwie podpisane. Rokowania jednak okazały się bardziej skomplikowane niż oficjalnie przewidywano i w przeddzień moskiewskiego szczytu w projekcie układu pozostało aż 1200 rozbieżności.

Gdy stało się oczywiste, że traktatu teraz nie uda się podpisać, powięta została decyzja, by prezydent skupił się w Moskwie na prawach człowieka.

Podczas wtorkowego spotkania na Uniwersytecie Moskiewskim Ronald Reagan wyraził nadzieję, że uda mu się zawrzeć traktat o redukcji arsenałów strategicznych przed końcem kadencji, upływającej 20 stycznia. Do tego potrzebny jest Gorbaczow dysponujący niepodważalną władzę na Kremlu. Gorbaczow dobrze uspodobniony do R. Reagana, a także wobec następcy Reagana.

Rozbieżności oczywiście pozostają, ale dominuje w Waszyngtonie przekonanie, że pierestrojka umożliwia może nie tyle odprężenie, ile ułożenie jakiegoś modus vivendi między Moskwą a Waszyngtonem.

Jak wykazują ostatnie badania opinii publicznej 60% Amerykanów popiera obecną politykę zagraniczną Reagana, nie bacząc na ostrzeżenia konserwatystów, że rzeczywiste postępowanie Moskwy nie daje jeszcze podstaw do takiego ocieplenia stosunków, jakie jest dziś widoczne.

**Jacek Kalabiński**
*(Prezes warszawskiego oddziału SDP w czasach "S", obecnie korespondent RWE W Waszyngtonie)*

# O Warunkach "Paktu Antykryzysowego"

## Opinie Niezależnych Ekonomistów

Słowo "pakt antykryzysowy" weszło już do języka polityków. Propozycje takiego "paktu" są coraz częściej rozważane zarówno w prasie oficjalnej, jak i nieoficjalnej. Od pewnego czasu idea "porozumienia dla ratowania kraju przed katastrofą gospodarczą i polityczną" drąży umysły najróżniejszych grup i osób po obu stronach barykady.

Mówił o tym niedawno Ryszard Reiff na spotkaniu grupy intelektualistów z Wałęsą, mówił prof. Geremek w swoim wywiadzie dla pronowskich "Konfrontacji."

Ze strony reżimu hasło to podjął Ryszard Wojna, a Józef Czyrek przyjął je jako platformę ewentualnych rozmów z opozycją w wywiadzie dla "Trybuny Ludu." Rzecznik rządu, Urban uważa, że wywiad ten zakreśla granice kompromisu możliwego do przyjęcia przez władze. Nie wchodząc w szczegóły, które i tak są nieprecyzyjnie sformułowane, kompromis ten dotyczyłby praktycznie takich obszarów życia publicznego, jak gospodarka, racja stanu, kierunek polityki socjalnej i ochrona środowiska.

Wszystko to były wypowiedzi mniej lub bardziej ogólnikowe. Bardziej konkretne propozycje przedstawili dwaj ekonomiści, których można zaliczyć do strony nierządowej.

Aleksander Paszyński, gorący zwolennik wprowadzenia gospodarki rynkowej, jeden z ideologów konserwatywnych liberałów, tak określa na łamach niezależnego "Horyzontu," warunki, które powinny być spełnione, aby mogło dojść do porozumienia w obliczu kryzysu:

1. Tworzy się rząd, którego członkami są ludzie nie reprezentujący partii i orientacji politycznych ale niezależną fachowość. Na czele tego rządu musi stanąć osoba mająca przynajmniej minimalne zaufanie trzech sił: PZPR, opozycji oraz Episkopatu. Trzy resorty — obrony, spraw wewnętrznych i spraw zagranicznych powinny być zastrzeżone dla PZPR.

2. Sejm upoważnia rząd do wydawania dekretów z mocą ustaw udzielając mu specjalne pełnomonictwa na dwa lata. Jednocześnie zrekonstruowana Rada Konsultacyjna uzyskuje prerogatywy kontrolne w stosunku do rządu. Jedynie ona może w ciągu tych dwu lat występować do Sejmu z wnioskiem o zmianę rządu lub o zatwierdzenie czy zmianę dekretów uchwalonych w trybie nadzwyczajnym. Jednocześnie Rada zainicjuje opracowanie nowej konstytucji, która powinna być uchwalona (po referendum) przed upływem dwu lat specjalnych pełnomocnictw dla rządu.

3. Rząd powołuje nieliczną grupę ekspertów, której zadaniem ma być opracowanie w ciągu trzech miesięcy kompletnego pakietu ustaw, konstytuujących nowe warunki życia gospodarczego. Po ich zaakceptowaniu przez Radę Konsultacyjną jednorazowym aktem zostaną wprowadzone w życie.

4. Rada przedstawi w ciągu trzech miesięcy propozycje formalnoprawne uznania pluralizmu społecznego i politycznego, oraz przygotuje projekty dekretów legalizujących pluralizm. Powinny one oznaczyć prawo do swobodnego zrzeszania się, jednak — do czasu uchwalenia nowej konstytucji — bez prawa tworzenia partii politycznych i związków zawodowych.

5. Polska — nie występując z Paktu Warszawskiego — zawiesi na 5 lat wydatki na zbrojenia i armię, redukując maksymalnie jej liczebność i kierując utrzymaną część wojska do prac na rzecz rozbudowy infrastruktury technicznej kraju.

6. Rząd zwróci się do głównych wierzycieli (w tym do ZSSR) o zawieszenie na 5 lat spłaty zadłużenia zagranicznego (łącznie z kosztami obsługi) bez konieczności ponoszenia z tego tytuu dodatkowych obciążeń.

Ryszard Bugaj, jeden z ekspertów "Solidarności," atakowany przez bardziej radykalne odłamy opozycji za zbyt "socjalistyczny" styl myślenia, deklarując pozytywny stosunek do ewentualnego zawarcia "paktu antykryzysowego" z władzą, widzi 3 elementy, jako konieczne warunki porozumienia.

1. "Coś w sferze symboli," co zredukowałoby "poziom gniewu i pretensji" np. spotkanie przy udziale strony mediacyjnej czyli Kościoła.

2. Jakaś "podstawa merytoryczna porozumienia — uzgodnienie wspólnych celów" — tu Bugaj widzi dwa główne kierunki: ewolucja w stronę pluralizmu społecznego, tj. zapewnienie prawnych gwarancji dla legalnego funkcjonowania opinii publicznej, a także w stronę pluralizmu związkowego, stowarzyszeń oraz prawdziwych wyborów, przynajmniej na poziomie władz lokalnych, oraz uzgodnienie programu reformy gospodarczej (uznanie, że w gospodarce powinna dominować regulacja rynkowa, uznanie szeroko pojmowanej zasady samorządowej, realne zinterpretowanie hasła równości sektorów własności) wraz z określeniem założeń polityki ekonomicznej państwa.

2. Jakieś rozwiązanie "quasi — instytucjonalne nawet o charakterze protezowym." Tu Bugaj proponuje rozwiązanie pośrednie między obecną radą Jaruzelskiego, a ideą z 81 roku — Rady Gospdarki Narodowej, np. Radę Sejmową, będącą "płaszczyzną spotkania różnych sił."

Skłonność strony opozycyjnej do zawarcia takiego "paktu" można tłumaczyć świadomością, że społeczeństwo jest bardzo zmęczone i zniechęcone do działań "Solidarności" oraz przekonaniem, że bez porozumienia "dla ratowania kraju" będzie jeszcze gorzej.

Trzeźwe spojrzenie na tę sprawę każe jednak wziąć pod uwagę, że "pakt antykryzysowy" zawarty na warunkach dopuszczanych przez stronę nie-rządową, z jednej strony przywróci władzy jej utracony autorytet, z drugiej zaś obciąży opozycję odpowiedzialnością za ewentualne (i całkiem niewykluczone!) nie-wyjście z kryzysu.

Innymi słowy: może się zdarzyć, że władza właściwie do niczego istotnego się nie zobowiąże (S. Ciosek na konferencji prasowej dn. 8 b.m. wygłosił znamienne zdanie na temat ewentualnego "paktu": "**Nie przewidujemy tworzenia partii politycznych, przewidujemy natomiast możliwość organizowania opinii społecznej dla swobodnego wyrażania różnych poglądów**").

Druga zaś strona będzie musiała — w najlepszym wypadku — podjąć się roli cierpliwego wchowawcy, tłumaczącego dlaczego nie od razu jest dobrze i dlaczego konieczne są niektóre drastyczne posunięcia, a w najgorszym — roli ekonoma napędzającego do marnie płatnej roboty. Władza będzie miała znowu władzę, a opozycja straci doszczętnie zaufanie ludzi, którzy mogą na długie lata nabrać wstrętu do działalności publicznej.

Sytuacja w Polsce jest rzeczywiście groźna, jednak trzeba pamiętać, że odpowiedzialność za to, co się dzieje spada wyłącznie na tych co mają **faktyczną** władzę.

Albo więc zaczną oni ponosić odpowiedzialność za swoje posunięcia, albo ci, z którym chcą tę odpowiedzialność dzielić zaczną mieć możliwość **rzeczywistego** wpływania na decyzje państwowej wagi.

**E. B.**

## Ofiary Alpejskiej Wspinaczki

Zermatt (Reuter)—Ciężkie warunki atmosferyczne panujące w najwyższych partiach Alp były powodem śmiertelnych wypadków. Trzech alpinistów próbowało zdobyć słynny Matterhorn (4478 mnpm.) trudno dostępnym szlakiem. Amerykanin, Belgijczykl i obywatel Niemiec Zachodnich musieli skapitulować mniej więcej w połowie drogi do szczytu. Wichura oderwała ich od skalnej ściany. Runęli w przepaść ponosząc śmierć na miejscu.

# Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

## 22,741 WIDZÓW OGLĄDAŁO MECZ POLSKA-PUMA, MEKSYK

Prawie 23 tys. widzów zjawiło się na boisko Comiskey Park by obejrzeć międzynarodowy mecz piłkarski pomiędzy reprezentacją Polski i wicemistrzem Meksyku — PUMA Universidad.

Ekipa polska rozegrała w pięciu dniach trzy mecze, wygrywając w ub. środę w obecności 10 tys. widzów 2:0 z reprezentacją Stanów Zjednoczonych. W dwa dni później — przyjeżdżając do Toronto o godz. 5 rano w dniu meczu wygrała z reprezentacją Kanady 2:1.

W niedzielnym spotkaniu od początkowego gwizdka sędziego widoczna była doskonała gra zespołu polskiego, który nie dopuścił meksykańskich zawodników do rozwinięcia swojej gry. Polacy taktycznie rozegrali wspaniały mecz, atakując z pierwszej piłki, a co najważniejsze kryli bardzo krótko zawodników PUMY. Ci grając krótką piłkę mieli trudności przedostania się przez obronę polską, ponieważ napastnicy reprezentacji Polski cofali się na tyły — by wspomagać linię obrony, skąd wychodziły prawie wszystkie ataki na bramkę meksykańską.

Już w 2 min. główka Jana Furtoka trafiła w słupek i wyszła w pole. Po tej akcji Meksykanie zaatakowali bramkę polską i bramkarz Jarosław Bako wybiegiem wyjaśnił groźną sytuację. W 9 min. Roman Kosecki posłał bombę na bramkę, która o centymetry minęła słupek. W 22 min. doskonale egzekwowany rzut wolny z ledwością broni bramkarz PUMY.

Dopiero w 33 min. Polska zdobyła prowadzenie ze strzału Jana Urbana i doskonałej zagrywki Jana Furtoka. Widownia nie odetchnęła z wiwatów a tu w 36 min. Jan Furtok podwyższyk na 2:0 po otrzymaniu podania od Witolda Bendkowskiego. Do szatni zeszli zawodnicy przy stanie 2:0 dla Polski.

Po zmianie stron obawialiśmy się o kondycję drużyny polskiej, która jak wiadomo rozegrała dwa spotkania w krótkim czasie i do tego była na wspaniałym przyjęciu w klubie sportowym Eagles-Orły, które zorganizował prezes klubu Joe Zyzda z członkami zarządu. Obawy były jednak płonne. Zawodnicy wytrzymali wilgoć, gorączkę i szybkie tempo spotkania, dokładając do swego dorobku jeszcze dwie bramki.

W 58 min. Wiesław Cisek z zagrania Jacka Ziober i Robert Warzycha ustalił wynik dnia na 4:0. Polacy zdobyli jeszcze jedną bramkę, ale sędzia boczny — (Meksykanin) twierdził że zdobyta była ze spalonego. Natomiast widzowie i członkowie ekipy polskiej twierdzili, że zdobyta została ona jak najbardziej prawidłowo.

Ta doskonała uczta piłkarska na boisku Comiskey Park była jakby preludium do przyszłych mistrzostw świata w piłce nożnej które mają się odbyć na terenie amerykańskim w 1994 roku.

W przedmeczu US. Youth wygrało z Illinois Under 22 w stosunku 2:1. W obu drużynach jest kilka talentów nad którymi warto popracować by w przyszłości reprezentowali barwy Stanów Zjednoczonych.

☆ ☆ ☆

## Z KLUBU SPORTOWEGO A.A.C. EAGLES-ORŁY

**Znowu Nieudane Podejście!**

**Winged Bull — Eagles 1:0 (0:0)**

Eagles: Szymel — Bugaj (Bajgier), Zych, Mac, Cebulak — Guńka, Janisz, Czmiel — Czesak, Bajgier (Bugaj), Kalinowski (Ostrowski 64 min.).

Równe 25 lat czekają kibice aby ich ulubieńcy sięgnęli po Puchar Gubernatora, który automatycznie pasuje drużynę na mistrza stanu Illinois.

W ubiegłym roku również w półfinale wyeliminowała Eagles Wisła, zdobywając cenne trofeum. W tym roku uczynił to Winged Bull trafiając na wybitnie słaby dzień Polaków.

Już pierwsze piłki wykazały, że nie będzie to łatwy mecz. Masę piłek było niedokładnych a celował w tym zwłaszcza Bugaj. Pomocnicy nie wypełnili środka boiska a poza tym dali się niemiłosiernie ogrywać atakując w pojedynkę.

O ataku to szkoda nawet pisać, bo w tym zestawieniu w jakim wystąpił nie wiem czy dałby radę strzelić bramkę Old Boy'om. Dokonano tylko jednej zmiany i to stosunkowo późno i to w momencie kiedy o zmianę prosiło się 3-ch zawodników.

Z ważniejszych wydarzeń warto wymienić szarżę Czmiela na straconą piłkę ale piłka trafiła w słupek. To wydarzenie poderwało na moment zespół, który wymienił sobie parę piłek tak do czego jesteśmy przyzwyczajemi. Jeszcze Janisz huknął z wolnego w róg ale bramkarz sparował piłkę na korner. I na tym właściwie skończył się animusz Eagles.

Po przerwie w 50 min. Czmiel z Guńką przeprowadzili wzorową akcję ale również skończyło się kornerem. W 74 min. znakomitą sytuację zaprzepaścił Bugaj strzelając z bliska w poprzeczkę. Kiedy wszyscy oczekiwali dogrywki obrona mając tylko jednego napastnika zabawiła się w pułapkę "offsidową", która przyniosła zwycięską bramkę Winged Bull. Przy tutejszych sędziach jest to igranie dziecka z zapałkami.

Jeszcze w ostatnich sekundach — pisze Wł. Kościelny — zaświecił promyk nadziei na wyrównanie ale piękna główka Bajgiera minęła o milimetry słupek.

W ubiegłą sobotę w klubie sportowym A.A.C. Eagles-Orły odbyło się uroczyste przywitanie piłkarskiej reprezentacji Polski. W wypełnionej po brzegi sali prezesi klubów polonijnych Jakubow — Wisła, Kurek — Wawel, Zubek — Polonia oraz Zyzda — Eales wręczyli okolicznościowe upominki z życzeniami pokazania dobrej gry na Comiskey Park.

Bankiet, który miał bardzo uroczystą oprawę zaszczycili swoją obecnością przedstawiciele władz piłkarskich tutejszego terenu z Cup Commissioner'em — Bruno Tropikas na czele.

Zawodnicy Polski urzeczeni ciepłym przyjęciem zrewanżowali się Polonii piękną grą zdobytymi 4-ma bramkami.

☆ ☆ ☆

## TRANSFERY PIŁKARZY W PEŁNYM TOKU

Jak podała ostatnio "Komsomolskaja Prawda" piłkarz ZSSR — Wagiz Chidijatulin będzie przez dwa lata występować we francuskim klubie Touluse. Do tej pory Chidijatulin był zawodnikiem Spartaka Moskwa.

☆

Kierownictwo Olympiakosu Pireus poinformowało, że od następnego sezonu w tym klubie ma występować 27-letni piłkarz Dynama Kijów, Aleksander Zawarow. Ostatnio Zawarow grał w reprezentacji ZSSR na mistrzostwach Europy.

Agencja UPI podkreśla, iż matka Zawarowa pochodzi z północnej Grecji. Z Grecji rodem jest także matka reprezentanta Rumunii, piłkarza Steauy Bukareszt — Gheorghi Hagiego. O tego zawodnika stara się Panathinaikos Ateny. W Panathinaikosie ma grać również Bułgar Christo Kolew z Lokomotiwu Płowdiw.

☆

Czterech nowych piłkarzy brazylijskich zakupiły za łączną sumę 5,7 miliona dolarów kluby włoskie. Od nowego sezonu w barwach Torino zagrają Muller i Silas, natomiast Evair i Ricardo Roberto występować będą w Bolonii.

☆

W rozmowie z dziennikarzem zachodnioniemieckiej agencji SID były trener reprezentacji Węgier Imre Komora zdementował informację jakoby Lajos Detari podpisał kontrakt z turyńskim Juventusem. Menadżer dotychczasoweto klubu Detariego — Eintrachtu Frankfurt — Wolfgang Krauss powiedział natomiast, że kontrakt węgierskiego piłkarza wygaśnie dopiero w 1990 roku.

☆ ☆ ☆

Trener piłkarzy mistrza świata z 1978 roku Argentyny — Cesar Luis Menotti przyjął ofertę klubu River Plate. Menotti poinformował o tym w wywiadzie dla radia "Rivadavia" przeprowadzonym podczas mistrzostw Europy w Niemczech Zachodnich, które obserwował.

"Zaakceptowałem propozycję River Plate. Klub ten obiecał, że da mi do dyspozycji profesjonalny skład. W kwietniu br. Menotti został zwolniony z funkcji trenera drużyny Atletico Madrytyt.

☆

**Polska Książka w Polskim Domu**

## Ciekawostka

Specjalna ekspedycja Fao, która przez dwa lata badała w strefie Sahelu możliwości zahamowania procesu zagłady lasów i zadrzewień, doszła do wniosku, że jedynym rozwiązaniem może być masowe wprowadzenie do użytku butli na gaz propan/butan, co jednak wymagać będzie ogromnej pomocy finansowej z zewnątrz.


**NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?**
**Nie wpadaj w rozpacz . . . my możemy pomóc**
- Bezpłatne Testy Ciążowe
- Życzliwi Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.
**AID FOR WOMEN**
**8 South Michigan**
**Suite 1100 • 621-1100**

**ALBANY**
**Medical-Surgical Center**
SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE
- Badania Krwi i Moczu Na Ciążę
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia
MÓWIMY PO POLSKU
**725-0200**
**5086 N. ELSTON**
Od Poniedziałku do Soboty: 8 Rano-4 Po Poł.

Mówiący po polsku lekarz
**ANDRZEJ HARASIM, M.D.**
specjalista chorób wewnętrznych prowadzi praktykę na **południowej stronie miasta**
* Leczenie chorób serca i układu krążenia
* Układu oddechowego, pokarmowego i moczowego
* Choroby stawów
* Choroby skórne, weneryczne
* Badania EKG
* Testy laboratoryjne

**WIZYTY DOMOWE**
Godziny przyjęć: Poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek 12 do 8; Środa 10 do 2; Sobota 10 do 3
**Tel.: 254-2729 — czynny całą dobę**
**4442 S. Archer Chicago, IL 60632**

MÓWIĄCY PO POLSKU ADWOKAT
**MAREK JASZCZUK**
załatwia w trybie natychmiastowym zielone karty osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1972, oraz legalizacje pobytu osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1982 r.
Adwokat specjalizuje się w sprawach:
ROZWODOWYCH
KUPNA-SPRZEDAŻY DOMÓW
PRZEKROCZEŃ DROGOWYCH
WYPADKÓW PRZY PRACY
KRYMINALNYCH
**TEL.: 252-5477**
2956 NORTH MILWAUKEE AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60618
1928 WEST 35TH STREET CHICAGO, ILLINOIS

Mówiący po polsku lekarz
**BOGUSŁAW CHMIEL, M.D.**
ZAWIADAMIA O OTWARCIU WŁASNEJ PRAKTYKI PRYWATNEJ
5329½ W. Belmont Ave. • Tel.: 283-0024
(Belmont i Long)
PRAKTYKA RODZINNA
- Choroby wewnętrzne
- Pediatria
- Położnictwo i ginekologia
- Mała chirurgia
- Choroby skórne i weneryczne
- Choroby neurologiczne
- Wszechstronne badania laboratoryjne
- EKG

WIZYTY DOMOWE — Otwarte 7 dni w tygodniu
BADANIA OKRESOWE • Tel. czynny całą dobę
*Affiliated with* BCH **Belmont Community Hospital**
4058 WEST MELROSE STREET, CHICAGO, ILLINOIS 60641 (312) 736-7000
*Neighbors caring for neighbors*

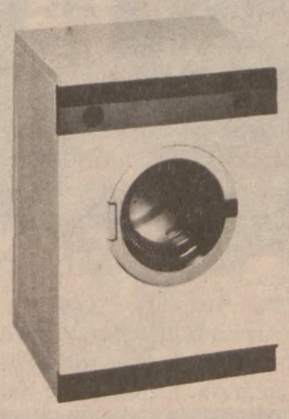
**JADWIGA M. BIERNOT**
**LEKARZ-DENTYSTA**
**6900 W. BELMONT AVE.—CHICAGO, IL 60634**
Pełna opieka dentystyczna dla dorosłych i dzieci. Honorujemy ubezpieczenia. Po umówienie się proszę telefonować:
**736-5525**
MOWIMY PO POLSKU — Answering Service Czynny 24 Godziny

**DR MICHAELS'S LECZNICZE ZIOŁA**

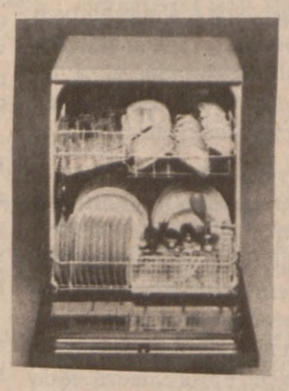
| | |
|---|---|
| RUMIANEK 5 uncji . . . . . $4.19 | Nr. 18 — na Artretyzm, reumatyzm . . . . . 4.80 |
| KWIAT LIPY 5 uncji . . . . . 4.95 | Nr. 20 — na Nerwy . . . . . 5.37 |
| LIŚĆ MIĘTY PIEPRZOWEJ 5 uncji . . . . . 3.19 | Nr. 21 — na Przeziębienie i kaszel . . . . . 3.85 |
| HERBATA z RÓŻY 16 uncji . . . 3.95 | Nr. 22 — na Schudnięcie . . . . . 3.63 |
| ZIOŁA Na OCZY 1 opakowanie 3.29 | Nr. 31 — Na Gazy żołądka . . . . 3.81 |
| MIESZANKI ZIOŁOWE | Nr. 40 — na Ciśnienie krwi . . . . . 4.37 |
| Nr. 9 — na Gładką cerę . . . . . 4.80 | Nr. 100 — dla Mężczyzn . . . . . 5.65 |
| Nr. 10 — na Astmę bronchitalną 6.03 | Nr. 340 — dla Kobiet po 40-ce, przy tzw. "zmianie życia" . . . 5.50 |
| Nr. 11 — na Nerki i Pęcherz . . . 4.80 | BI-BE-TEC TEA — napój dla ludzi chorych na cukrzycę . . . 3.55 |
| Nr. 12 — na Kobiece dolegliwości 4.75 | |
| Nr. 16 — na Wątrobę i żółć . . . . 4.82 | |
| Nr. 17 — Rozwalniający i regulujący stolec . . . . . 3.94 | |

**DR MICHAEL'S HERBS INC.**
**5109 N. WESTERN AVE. CHICAGO, IL. 60625 Tel.: (312) 271-7738**
**Otwarte codziennie od 8 rano do 6 wieczorem.**
**W niedziele od 10 rano do 5 wieczorem.**

*PRALKI, SUSZARKI, LODÓWKI, ZMYWARKI - ważniejsze niż inne PODARKI!!*
**PEKAO TRADING CORPORATION**
*dostarcza do Polski na zlecenia z U.S.A. NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI ARTYKUŁY GOSPODARSTWA DOMOWEGO produkcji zachodnio-niemieckiej firmy "BOSH".*



**ZMYWARKA DO NACZYŃ - SM 7122** $639.00
Elektroniczne sterowanie, 7 programów, system "Aqua stop" pojemność 12 kompletów nakryć.
**SUSZARKA DO BIELIZNY - T 6202** $799.00
Elektroniczne sterowanie, kondensacja pary wewnątrz lub odprowadzanie na zewnątrz.
**PRALKO - SUSZARKA - V 693** $1,159.00
20 programów prania i 3 programy suszenia, kondensator pary, pojemność: 5,5 kg pranie, 3 kg suszenie.
**PRALKA "TOP" - WMW-3414** $779.00
20 programów, pojemność 4,5 kg
**PRALKA "FRONT" - WUM-6540** $929.00
20 programów, system "Aqua stop", pojemność 4,5 kg



**LODÓWKI**
**PHILIPS ARG 275 / Holandia** $470.00
Pojemność 245 + 65 l (zamrażalnik), automatyczne rozmrażanie komory chłodniczej, wmontowany dren odprowadzenia wody, 220V, wym. 159 × 55 × 58,5 cm, waga 58 kg.

**ZAMRAŻARKI**
**PHILIPS UF 32A / Holandia** $395.00
Skrzyniowa, pojemność 270 l, przełącznik szybkiego zamrażania, 220V, wym. 86,5 × 95 × 64,5 cm, waga 45 kg.
**PHILIPS AFB 714 / Holandia** $360.00
Szufladkowa, pojemność 140 l, wylot wody od frontu, 220V, wym. 85 × 55 × 60 cm, waga 37 kg.

**PRALKI AUTOMATYCZNE**
**PHILIPS AWB 901 / Holandia** $410.00
Pojemność 5 kg, otwierana z przodu, 9 podstawowych programów + dodatkowe dla tkanin delikatnych i szczególnie zabrudzonych, 220V, wym. 85 × 59,5 × 52 cm, waga 81 kg.
**POLAR P-565 / Polska** $240.00
Pojemność 4 kg, otwierana z góry, 14 programów w tym specjalny do wełny, 220V, wym. 64,5 × 43 × 60 cm, waga 77 kg.

**SUSZARKI DO BIELIZNY**
**PHILIPS AWB 670 / Holandia** $320.00
Dwa cykle suszenia, "gotowe do noszenia", "wilgotne do prasowania", 2 poziomy temperatury (dla tworzyw naturalnych i syntetycznych), pojemność 5 kg, może być umieszczona na pralce Philips AWB 901, pod warunkiem zakupienia podstawy AWF 686, 220V, 50 Hz, wym. 85 × 60 × 53 cm.
**PODSTAWA do suszarki AWF 696** $44.00
służy do zamocowania suszarki na pralce AWB 901
**RURA do odprowadzenia pary AWF 692** $32.00
dodatkowe wyposażenie do suszarki AWB 670

**Urządzenia te, niezbędne w każdym domu, są bardzo trudne do zdobycia na polskim rynku. Zakup artykułów gospodarstwa domowego to nie tylko wspaniały prezent dla rodziny, ale poważna i potrzebna w domu inwestycja. Oferowany przez PEKAO sprzęt gospodarstwa domowego jest dostosowany do pracy w polskich warunkach, oraz ma zapewniony serwis techniczny i gwarancyjny.**
*Katalogi i cenniki PEKAO wysyła bezpłatnie na życzenie.*
*Informacji udzielają i zamówienia przyjmują*
**AUTORYZOWANI PRZEDSTAWICIELE PEKAO**
*oraz*
**PEKAO TRADING CORPORATION**
***Czterdziesty Rok w Służbie Polonii***
470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) N.Y., NY 10016 Tel. (212) 684-5320
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601 Tel. (312) 782-3933

## Niepokoje Społeczne w Rangunie

Bangkok (UPI) — W Rangunie oficjalne środki masowego przekazu poinformowały, że w marcu b.r. ofiarami antypaństwowych zamieszek w Birmie było również 41 studentów, którzy ponieśli śmierć w milicyjnej więźniarce w czasie transportu do jednego z zakładów karnych.

Początkowo władze nie ujawniały tego faktu w obawie przed wybuchem demonstracji na większą skalę.

W czasie masowych aresztowań milicja wtrąciła do specjalnego pojazdu aż 71 protestujących Birmańczyków. Podczas odwożenia ich do stołecznego więzienia, 41 zatrzymanych uległo uduszeniu spalinami w przepełnionej więźniarce.

Ujawnienie tragicznych wydarzeń przez reżymowe władze w Rangunie nastąpiło na kilka dni przed rozpoczęciem się nadzwyczajnego zjazdu rządzącej birmańskiej partii socjalistycznej. Delegaci będą dyskutować sprawę pogarszającej się z dnia na dzień birmańskiej ekonomii.

Zagraniczni komentatorzy podkreślają, że ostatnie 26 lat rządów 77-letniego generała Ne Wina doprowadziło kraj do ruiny gospodarczej.

W wielu ośrodkach miejskich dochodzi do coraz gwałtowniejszych wystąpień ludności przeciwko wojskowemu, socjalistycznemu reżymowi w Rangunie.

## Martwa Zatoka Gdańska

Grupa ekspertów z ekologicznej organizacji "Greenpeace" uznała Zatokę Gdańską za najbardziej zdewastowany region Bałtyku.

W opublikowanym raporcie stwierdzono, że Zatoka Gdańska jest prawie całkowicie pozbawiona roślinności i życia zwierzęcego. Rozprzestrzeniły się jedynie glony, gdyż nie potrzebują one dostępu powietrza.

Nie lepiej przedstawia się sytuacja w Zatoce Puckiej. Nurkowie z "Greenpeace" stwierdzili, ża na dnie znajduje się półmetrowa warstwa mułu, który jest mieszanką glonów, gnijących roślin i zabitych ryb. Ryby w tym rejonie Bałtyku prawie całkiem wyginęły, a te, którym cudem udaje się utrzymać przy życiu, są chore i nie nadają się do połowu.

Wszystkie plaże w okolicach Gdańska są od kilku lat zamknięte. Ekolodzy przeprowadzają badania w różnych częściach Morza Bałtyckiego. Odwiedzili już Danię, Szwecję, Finlandię i Związek Sowiecki. Po opuszczeniu Polski udadzą się do Niemiec Wschodnich. W Polsce niemieccy eksperci prowadzili badania we współpracy z Polską Akademią Nauk i Polskim Instytutem Oceanicznym.

## Żona Mandeli Odwołała Wizytę w Więzieniu

Johannesburg (Reuter) — Winnie Mandela, żona 70-letniego działacza murzyńskiego Nelsona Mandeli, odwołała swoje odwiedziny u jej więzionego męża.

Niedawno władze w Pretorii zgodziły się — z okazji przypadających 70-tych urodzin skazanego na dożywocie Mandeli — aby małżonka więźnia i inni członkowie rodziny odbyli długie spotkanie z Nelsonem Mandela zamiast zwykłych, regulaminowych 40-minutowych odwiedzin.

Swoim krokiem Winnie Mandela pragnie zademonstrować przeciwko polityce apartheidu oraz zwrócić uwagę światowej opinii publicznej na innych więźniów politycznych w RPA, zwłaszcza tych oczekujących na wykonanie wyroku śmierci.

Nelson Mandela został skazany w 1962 roku na dożywotni pobyt w więzieniu za próbę obalenia rządu w Południowej Afryce. Od kilku dni na adres więzienia w którym przebywa Mandela nadchodzą z całego świata niezliczone ilości listów i telegramów zawierających życzenia

## Zamach Bombowy w Canberze

Canberra. (UPI)—W Canberze wyleciał w powietrze samochód należący do amerykańskiego dyplomaty, attache wojskowego, pułkownika Deana Stickwella.

Niezidentyfikowani sprawcy podłożyli ładunek wybuchowy w samochodzie Stickwella zaparkowanym w pobliżu jego domu. Amerykańskiego dyplomata i jego rodzina w czasie eksplozji przebywali w mieszkaniu. Nikt nie odniósł obrażeń.

Policja australijska nie potrafiła do tej pory określić motywu przeprowadzonego zamachu.

Wybuch bomby w Canberze był już trzecim tego typu incydentem w ciągu ostatnich paru miesięcy na terenie dzielnicy zamieszkiwanej przez zagranicznych dyplomatów.

## Koniec Problemu Angoli?

Johannesburg (Reuter) — Południowoafrykański dziennik "Johanessburg Citizen" zamieścił na pierwszych stronach informację dotyczącą ratyfikowania planu układu pokojowego dla Angoli, wypracowanego kilkanaście dni temu w Nowym Yorku przez Stany Zjednoczone, Kubę, Angolę i RPA.

Gazeta stwierdzi, że istnieje bardzo duże prawdopodobieństwo zaakceptowania przez Pretorię głównych założeń układu, który rozwiązywałby także kwestię namibijską.

W ciągu najbliższych dni najwyższy organ państwowy Republiki Południowej Afryki—tzw. Krajowa Rada Bezpieczeństwa — zbierze się na posiedzeniu podczas którego zapadną ostateczne decyzje odnośnie przyszłego kształtu politycznego Angoli i Namibii.

# Z Wycieczki Do Obozu Młodzieżowego Stow. Dobroczynności Przy ZNP

Przed tygodniem Stowarzyszenie Dobroczynności przy Związku Narodowym Polskim urządziło wycieczkę na całodniowy piknik do Obozu Młodzieżowego Okr. 12 i 13 ZNP w Yorkville, Illinois. Uczestniczyło w niej kilkadziesiąt osób. Na zdjęciu wiceprezeska ZNP i prezeska Stow. Dobroczynności Helena Szymanowicz odpoczywa w jadalni Obozu.

Smaczne posiłki zawsze mają wielu amatorów. W kolejce po obiad, na pierwszym planie Florentyna Stawiarska (była dyrektorka ZNP) z mężem Stanisławem Stawiarskim — dyrektorem ZNP.

Na pogawędkach przy ciastach i kawie mile spędzono upalny dzień w Obozie.

over 60 years service
CRAGIN DEPARTMENT STORE
5018-22 ARMITAGE

POCZĄTEK WYPRZEDAŻY JUŻ JUTRO!
CZWARTEK, PIĄTEK,
SOBOTA i NIEDZIELA
21—22—23—24 LIPIEC
LETNIA WYPRZEDAŻ—
NA WSZYSTKICH STOISKACH

Ze względu na mały magazyn i duże zapasy organizujemy dwukrotnie w roku wielką wyprzedaż. W czasie obecnej wyprzedaży sprzedajemy nawet ze stratą wszystkie artykuły letnie.
Otwarte: Czwartek i piątek 9:30 rano do 8:30 wiecz., sobota 9:30 rano do 5:30 po poł. NIEDZIELA (24 lipca) 10 RANO DO 4:00 PO POŁ.

OSZCZĘDZCIE 25%
DAMSKIE
JESIENNE
I ZIMOWE
PŁASZCZE
I KURTKI NA
WYPRZEDAŻY
Wełny—Dzianiny—Denim i inne
W czasie tej wyprzedaży otrzymacie
25% ZNIŻKI
Przyjdź do nas na zakupy przed sezonem, teraz mamy największy wybór. Nowe, modne tkaniny i kolory na Jesień 1988. Mały zadatek wystarczy, by odłożyć wybrany artykuł.

WYPRZEDAŻ LETNIEGO OBUWIA
• Dla dzieci
• Dla niemowląt
• Dla pań
• Dla panów
$9.99 do $19.99
Hush Puppies
$5.00 ZNIŻKI na parze

• Staniki
• Pasy
• Majtki
Playtex
Cały Zapas
25% ZNIŻKI
18 HOUR
Cross Your Heart
I can't believe it's a girdle
Tylko 14 dni Wyprzedaż kończy się w sobotę 6 sierpnią br.

Dopóki starczy zapas!
SUKNIE ..... $15
Damskie! Młodzieżowe! Jakie tkaniny!
Jakie modele! Piękne kolory! .... $20
OSTATECZNA PRZECENA
25% do 50% ZNIŻKI ..... $25

WYPRZEDAŻ ZA ½ CENY
• NARZUTY • OBRUSY • CHODNIKI • NAKRYCIA NA AMEBLE • PODUSZKI • PUSZYSTE NARZUTY i wiele więcej
OSZCZĘDZIE 50% OD REG. CEN

WYPRZEDAŻ ODZIEŻY
DLA NIEMOWLĄT
I MAŁYCH DZIECI
Znane firmy
Health-Tex • Carters • I inne
Duże oszczędności—Nowa dostawa
30% do 50% ZNIŻKI

Perkalowe POWŁOCZKI
Drobne skazy
Wart. do $3.99
99¢ szt.
Ważny do 6 sierp. 1988

Szampon i odżywka SUAVE
Wszystkie rodzaje
16 unc. Wart. $2.19
99¢ szt.
Limit: 3 szt.
Ważny do 6 sierp. 1988

Wiele artykułów, których nie podalismy w ogłoszeniu, jest również na wyprzedaży. W basemencie oferujemy towary po atrakcyjnie niskich cenach.

# Dzień Tryumfu Jacksona

(Dokończenie ze str. 1)

wyższenia opodatkowania ludzi bogatych, uzyskała jedynie 1,091 głosów, przeciw głosowało 2,499 delegatów.

Propozycja, aby zobowiązać się do tego, że Stany Zjednoczone nigdy jako pierwsze nie wykorzystają broni nuklearnej nie została również zatwierdzona, podobnie jak propozycja by prowadzić starania o zapewnienie Palestyńczykom autonomicznych ziem na Bliskim Wschodzie. Szczegóły programu demokratów zatwierdzonego przez Konwencję przekażemy osobno.

Olbrzymią owacją przywitali licznie zebrani delegaci, ich zastępcy i goście zjawienie się na podium konwencyjnym syna zamordowanego prezydenta USA Johna Kennedy Jr., który przedstawił swego wujka, senatora Teddyego Kennedy.

John Jr. pamiętany jest przez wielu jako maleńki chłopczyk salutujący trumnie zastrzelonego ojca. Dzisiaj 27-letni student prawa na jednej z uczelni washingtońskich podkreślił, że nie jest wprawdzie politykiem, uważa jednak, że młode pokolenie powinno angażować się w działalność polityczną.

Sen. Edward Kennedy, witany również owacyjnie, w swoim przemówieniu mówił o konieczności zjednoczenia wysiłków wszystkich demokratów, by w tym roku wybrać demokratycznego prezydenta kraju. Przyrzekł pracować aktywnie, by cel ten osiągnąć.

Sen. Kennedy porównał obecnych kandydatów, tj. gub. Michaela Dukakisa z Massachusetts na prezydenta i sen. Lloyda Bentsena z Teksasu na wiceprezydenta do kandydatów z 1960 r. tzn. swego brata Johna Kennedy i Lyndona Johnsona.

Doskonały mówca potrafił porwać swym entuzjazmem zebranych.

Chwaląc prezydenta Reagana, starał się obniżyć znaczenie wiceprezydenta Busha. Doskonale przygotowane porównanie, dobrane słowa, pytania typu: gdzie był George Bush—w sytuacjach o których wspominał mówca spowodowały zaangażowanie całego audytorium, które każdą sytuację kończyło pytaniem "Gdzie był George?". Przemówienie Senatora przerywane było owacjami 30 razy.

Kulminacyjnym punktem wczorajszego, drugiego dnia konwencji było wystąpienie pastora murzyńskiego Jesse Jacksona, poprzedzone wypowiedziamy jego pięciorga dzieci, które mówiły o życiu rodzinnym i o tym, jak dumne są ze swego ojca oraz matki.

Pojawienie się na podium Jesse Jacksona w towarzystwie żony wywołało olbrzymią owację, która trwała kilkanaście minut, przerwana w końcu przez samego Jacksona, który rozpoczął swe 54-minutowe przemówienie. Przerywane było ona owacjami ponad 43 razy.

Głównym tematem przemówienia Jacksona była jedność, konieczność wspólnych akcji w celu osiągnięcia wytyczonych sobie celów. "Największym dobrem, jest wspólne dobro," mówił Jackson do powiewających transparentami z jego imieniem delegatów. Mówił o tym, że aby móc latać, potrzebne są dwa skrzydła—prawe i lewe, że nigdy nie można rezygnować z dążenia do polepszenia sobie bytu, osiągnięcia raz wytycznych celów.

Wystąpienie to nie było pozbawione krytyki pod adresem administracji prezydenta Reagana. Stanowiło jak gdyby podsumowanie wszystkich idei głoszonych przez Jacksona w jego kampanii prezydenckiej. Mówił więc o walce z narkomanią, nawoływał do przyznania praw kobietom i homoseksualistom, domagał się funduszy na pomoc ludziom biednym.

Zapewniał, że dzięki zjednoczonym i wspólnym wysiłkom, Ameryka będzie krajem w którym życie będzie coraz lepsze.

Ze łzami w oczach wspominał swe dzieciństwo i młodość, starając się przekonać słuchaczy, szczególnie tych, którzy nadal są biedni, nie mają pracy, że rozumie ich, bo sam kiedyś przechodził podobne koleje losu.

Jackson podkreślił jedność wszystkich Amerykanów bez względu na pochodzenie, porównując Amerykę do wielkiego okrętu na którym znaleźli się i ci, którzy przybyli tu na statkach w poszukiwaniu wolności, jak też ci, których przywieziono na statkach niewolniczych.

Nie zapomniał o tym, by pochwalić kandydata demokratów na stanowisko prezydenta gub. Michaela Dukakisa, stwierdzając, że prowadził on doskonałą kampanię i zasłużył na nominację. Jackson powiedział też, że w środę jego kampania prezydencka zakończy się w momencie, gdy nazwisko jego przedstawione będzie do nominacji. Nie ma jednak zamiaru rezygnować z pracy politycznej, starać się będzie, by zapewnić demokratycznemu zespołowi jak najwięcej głosów.

Wcześniej podano do wiadomości, że Komitet Centralny Partii Demokratycznej postanowił utworzyć jeszcze jedno stanowisko krajowego wiceprezesa, który będzie odpowiedzialny za rejestrację nowych wyborców. Przypuszcza się, że stanowisko do zajmie Jesse Jackson który w myśl porozumienia zawartego w czasie poniedziałkowego spotkania z gub. Dukakisem ma zamiar prowadzić aktywną kampanię przedwyborczą na rzecz kandydatów demokratycznych.

Wcześniej rozeszły się pogłoski, jakoby miano zamiar usunąć ze stanowiska wiceprezesa partii Ronalda Burrisa z Illinois, ale jak się później okazało były to wiadomości nieprawdziwe.

Opinie wyrażone natychmiast po przemówieniu Jacksona są bardzo pochlebne. Uznano to przemówienie za jedno z najlepszych w całej karierze Jacksona. Jeden ze znanych dziennikarzy George Will komentując przebieg drugiego dnia obrad Konwencji, mówiąc o ewentualnym zwycięstwie demokratów w wyborach powiedział, że gdyby się tak rzeczywiście stało, to krajem rządzić będzie "trójka" tzn. nie tylko Dukakis i Bentsen, ale również wiele będzie miał do powiedzenia Jackson.

W dniu dzisiejszym — kulminacyjny punkt Konwencji. Nominacja kandydata na stanowisko prezydenta USA. Będzie to dzień triumfu gub. Dukakisa, który wprawdzie przebywa w Atlancie, na razie nie zjawił się — zgodnie z tradycją — na sali obrad.

Dzisiaj wieczorem prezydencki nominat Partii Demokratycznej po otrzymaniu nominacji wygłosi przemówienie. Jutro wybrany zostanie kandydat na wiceprezydenta i zakończą się obrady demokratów.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza, śp.

**Honorata Kamys**

**(z domu Krawczyk)**
**(żona śp. Ludwika)**

po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 16-go lipca 1988 roku, o godzinie 1:50 po południu, przeżywszy lat 93.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 4-ej po południu do godziny 9-ej wieczorem, w zakładzie Lawrence Funeral Home, pnr. 4800 N. Austin Ave.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 21-go lipca o godzinie 10 rano, w kaplicy na cmentarzu Wszystkich Świętych pnr. 9201 W. Higgins Rd., a stamtąd na cmentarz Wszystkich Świętych, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

**Władysław i Czesław**, synowie; **Kristofer i Timothy (Devora)**, wnuki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się
Lawrence Funeral Home
Mr. Cordero, Director
Tel. 736-2300

Z ciężkim żalem zawiadamiamy, że nasz drogi kuzyn śp.

**Zdzisław Spiżewski**

Zmarł nagle, dnia 16-go lipca 1988 roku, w Chicago, przeżywszy lat 37.

Zwłoki będą wystawione w zakładzie pogrzebowym Dykla Funeral Home, 3630 W. George St. w Chicago, w sobotę dnia 23-go lipca, od godziny 6 do 9 wieczorem.

Po czym zwłoki zostaną wysłane do Polski.

Niech spoczywa w spokoju.

Pogrążeni w głębokim smutku:

**Tadeusz, Halina, Ryszard Spiżewski**, kuzyni, koledzy i znajomi w USA.
**Rodzice, żona i dzieci** oraz pozostała rodzina w Polsce.

# Sowieckie Władze Zastosują Siłę

(Dokończenie ze str. 1)

bienia wszystkiego co w jej mocy celem znormalizowania sytuacji i położenia kresu działalności pobudzającej ruchy nacjonalistyczne.

Aleksander Wlasow, który jako minister spraw wewnętrznych jest odpowiedzialny za operacje służby bezpieczeństwa, na wtorkowej konferencji prasowej zawiadomił dziennikarzy, iż naczelne władze mają nadzieję, że spór zostanie rozwiązany poprzez środki polityczne. Minister ostrzegł, że wszelkie gwałtowne akcje czy akcje wymierzone w rozbicie spokoju i porządku publicznego będą tępione przez milicję.

Coraz częściej do głosu dochodzą spekulacje, iż jako ostateczny środek "wprowadzania porządku" władze mogą zdecydować się na ogłoszenie stanu wojennego.

Prokurator generalny ZSSR, Aleksander Sucharow nie wykluczył takiej możliwości lecz oświadczył, że w chwili obecnej potrzeba taka jeszcze nie zaistniała.

Dziennikarze z Armenii donoszą, że decyzja Prezydium Rady Najwyższej nie położyła kresu kampanii "cywilnego nieposłuszeństwa" w Nagorno-Karabachii, gdzie 80 procent ludności jest pochodzenia ormiańskiego. Enklawa została włączona pod zarząd Azerbejdżanuw 1923 r.

Wczoraj moskiewskie radio podało krótkie streszczenie wypowiedzi Michaiła Gorbaczowa na posiedzeniu Prezydium. Sowiecki przywódca oskarżył organizatorów ruchu na rzecz zjednoczenia Ormian o podstępne eksploatowanie sporu terytorialnego do ukrycia swej własnej niechęci wobec jego programu reform. Określił ich jako skorumpowanych konserwatystów, którzy "wypełnili swe portfele" zanim on doszedł do władzy.

Wielu Ormian wierzyło, że gorbaczowska polityka "jawności" skłoni Kreml do akceptacji ich żądań. Podczas potężnych demonstracji, jakie rozpoczęły się w Erewaniu już pod koniec lutego ich uczestnicy nosili transparenty z podobizną Gorbaczowa by podkreślić swą wiarę i—uznanie dla szefa sowieckiej partii.

Radio moskiewskie doniosło jednak, iż Gorbaczow faworyzuje utrzymanie obecnych granic. Przypuszcza się, że zarówno jego ostre wypowiedzi jak też decyzja Prezydium doprowadzą do kolejnego wybuchu protestów i zaognią nastroje wśród Ormian.

Dziennikarze ze stacji radiowej w stolicy Nagorno-Karabachii, Stepanakercie oświadczyli, iż postanowienia te nie zahamują dążeń tamtejszej ludności.

W poniedziałek, zwolennicy kampanii zjednoczonia Ormian z Erewania donieśli, że w poprzednich 24 godzinach liczba oddziałów bezpieczeństwa patrolujących miasto wzrosła do 200,000 ludzi.

# Europejczycy w Obronie Morderczyni z US

Rzym (CT) — W europejskich stolicach trwa potężna kampania na rzecz oszczędzenia życia czarnej Amerykanki, oczekującej na wykonanie wyroku śmierci.

Obecnie 18-letnia Paula Cooper znajduje się w więzieniu w stanie Indiana. Jej przypadek jest symbolem przeciwników kary śmierci, od Madrytu po Warszawę.

Tylko w samych Włoszech w siedzibie organizatorów kampanii o nazwie "Ratujmy Paulę" podpisy pod petycją do władz amerykańskich o zmianę wyroku, złożyły 2 miliony ludzi.

Kulminacją tych wysiłków będą procesje przy zapalonych pochodniach, które wyruszą w dniach od 28 do 30 lipca w śródmieściach Rzymu, Brukseli, Paryża i Warszawy.

Ich uczestnicy nie tylko domagają się zaoszczędzenia życia Pauli Cooper, ale też zniesienia kary śmierci na całym świecie.

Amerykanka stała się symbolem dla ludzi, którzy karę śmierci uważają za "niedemokratyczną i barbarzyńską."

Cooper pochodzi z rozbitego domu. Karę śmierci otrzymała za swój udział w zamordowaniu 78-letniej Ruth Pelke z Gary, nauczycielki Pisma Świętego. 15-letnia wówczas Paula, wraz z trzema innymi nastolatkami, skłoniła Pelke do wpuszczenia ich do swego domu. Dziewczyny znajdujące się pod wpływem alkoholu i marihuany zadały kobiecie 30 śmiertelnych razów nożem, po czym zbiegły kradnąc 10 dolarów.

Przez ostatnie dwa lata europejska prasa wydrukowała szereg artykułów o życiu młodej Pauli. Podkreślano, iż pochodzi z rozbitego domu, wielokrotnie była zmuszona do ucieczki, by chronić się przed atakami gwałtu ze strony rodziców, a w wieku 14 lat była zgwałcona przez własnego ojca. Opowieści te portretują Paulę Cooper, jako ofiarę niesprawiedliwości społecznej i własnego środowiska. Podczas pobytu w więzieniu Cooper stała się gorącą katoliczką.

Do chóru głosów wzywających do złagodzenia jej kary przyłączył się również papież Jan Paweł II.

# Seulska "Gorączka" Przedolimpijska

Seul (Reuter) — Policja w Korei Południowej rozpoczęła 27 czerwca b.r. wielką akcję "wyłapywania" wszelkich podejrzanych kryminalistów, których "zawodowa" działalność mogłaby zakłócić spokojny przebieg tegorocznych letnich igrzysk olimpijskich "Seul '88."

W ciągu pierwszych dwóch tygodni aresztowano prawie 16 tysięcy złodziei, włamywaczy, gwałcicieli, narkomanów i innych "specjalistów" świata przestępczego. Spośród tej liczby prawie 11 tysięcy pozostaje pod ciągłym nadzorem organów ścigania będąc zobowiązanymi do codziennego meldowania się na posterunkach policyjnych. Około półtora tysiąca osób zostało skazanych na miesięczny pobyt w więzieniu lub też w związku z odkrytymi przestępstwami pozostaje do dyspozycji prokuratora.

Tegoroczna letnia olimpiada rozpoczyna się w stolicy Korei Południowej w dniu 17 września.

## ★ Pomoc Domowa

POTRZEBNA dochodząca opiekunka 2 chłopców: 3, 6 lat, w godzinach 11-18. Wilmette, $125, 256-7302.

**IMMEDIATE OPENINGS FOR NURSES AIDES**
Companions, housekeepers
$50-$60 per day
**ALLCARE EMPLOYMENT AGENCY**
4962 N. Milwaukee 736-9448

**DOBRE ZAROBKI**
Praca dla kobiet, mężczyzn i par z zamieszkaniem lub na dochodzenie.
**VISTULA**
**489-6058**

**MOTHER'S HELPER/SITTER LIVE-IN**
5 days a week with weekends off. Some English preferred. Excellent pay. Naperville area.
961-5479

**POTRZEBNA KOBIETA DO POMOCY w DOMU i OGRODZIE**
Dzwonić między 10-7
966-2050 428-8929

**OPIEKUNKA DO DZIECKA DO DOMU w SKOKIE**
Mały chłopiec. Lekkie sprzątanie. Pożądana przynajmniej minimalna znajomość języka angielskiego.
TYLKO w SOBOTY
Dzwonić wieczorami w języku angielskim.
674-5219

**TEODORA/AGENCJA Pośrednictwa Pracy**
Posiada prace dla kobiet z zamieszkaniem lub na dojazdy. Wynagrodzenie $150-$300 tyg.
**3507 N. Pulaski**
**478-0881**

**AGENCJA MAGDA**
**PRACE DLA KOBIET**
Z zamieszkaniem lub bez.
Trochę angielskiego. 10:00 — 6:00
342-6744 lub 342-5534
2930 N. Milwaukee

**BARDZO DOBRE PRACE**
DLA KOBIET Z ZAMIESZKANIEM LUB BEZ
Opieka nad starszymi osobami, opieka nad dziećmi.
Lub gospodynie domowe.
Zarobek w zależności od znajomości języka angielskiego. $200-$400
**Agencja 2905 N. Milwaukee**
**278-3446**

Uprzejmie zawiadamiamy naszych miłych klientów że biuro Ireny i Roberta
**POLONIA EMPLOYMENT AGENCY**
znajduje się pod nowym adresem
**3301 N. MILWAUKEE AVE.**
Natychmiastowe przyjęcia do prac z zamieszkaniem, lub bez. $200 tyg. dla nieznających języka ang. $350-$400 dla znających język angielski. Prosimy zgłaszać się osobiście, lub telefonować do Danusi.
282-1044

## ★ Pomoc Domowa

**HOUSEKEEPER (LIVE IN)**
Must speak basic English. 2 children, light housekeeping. Transportation, lodging and meals provided plus good salary. Weekends off.
262-2023

**EXPERIENCED NURSES AIDES WANTED**
live-in or come and go.
Some English required.
**725-7881**

DO OPIEKI nad dzieckiem i lekkiej pracy domowej osobę dochodzącą. Okolica Cicero/Belmont. Tel: 545-7625.

**WESOŁA, ENERGICZNA**
Z zamieszkaniem. Opieka nad dziećmi, sprzątanie i gotowanie. Trochę angielskiego. Harlem/Devon.
792-3380

**BABYSITTER NEEDED**
For 3 year old in my home. Nonsmoker. Must speak English. Edgebrook area. Flexible schedule.
792-0563

**PROFESSIONAL COUPLE IN WOOD DALE SEEKS BABYSITTER**
To live-in, Monday through Friday, non-smoker. Must speak English. Some housekeeping.
595-4891 Evenings, Weekends

**WANTED MATURE MIDDLE AGE WOMAN**
With live-in care of 10 month old child and light housekeeping in western suburb. 5-6 days per week. Must speak English. Call after 7 PM
354-2338

POTRZEBUJĘ kobiety do pracy domowej: gotowanie, sprzątanie. Z zamieszkaniem. 674-6562.

MIDDLE aged English speaking, live-in housekeeper and child care in Naperville. 369-9025 after 5 PM

## ★ Praca Żeńska

PRZYJMĘ kobiety do sprzątania domów. 772-1126.

**BARMAIDS**
No experience necessary. All shifts available. Apply in person.
**PLAVNOS LOUNGE**
3827 N. Lawrence

**NEED SMART EXPERIENCED**
**Shipping and Receiving**
Female for small metal manufacturer. Capable of working with very little supervision, someone who can get the job done on time. Pay depends on experience. Call Ray
**489-2012**

KOBIETY do sprzątania domów potrzebne. Dzwonić 235-5516.

KOBIETY z południowej strony miasta do grupowego sprzątania. 776-3253.

**ENGLISH SPEAKING BARMAID WANTED**
bartending plus cooking. 7 a.m. till 1 p.m. Location Diversy & Kostner.
**CALL 736-4830**
between 10 a.m. and 4 p.m.

**POTRZEBNA KOBIETA**
Do pracy sprzątania domów w zespole. Wymagane prawo do pracy. Odjazdy z Jackowa.
478-4105 wieczorami

**KOBIETĘ DO SPRZĄTANIA DOMÓW**
Przyjmę 40 mil od Chicago. Zarobek do $300 tygodniowo—mieszkanie $30 tygodniowo.
406-9482

**MANICURIST/ PEDICURIST**
Ideally located near Water Tower. Commissioned position allows excellent income potential for the experienced Manicurist who enjoys people. Weekend work required. Must speak English.
Call Liz: 787-1443

***SECRETARY***
For small manufacturer in Bensenville to run the office. Bookkeeping, light typing and good telephone manners helpful.
**766-9095**

**ATRAKCYJNE PRACE DLA KOBIET I MĘŻCZYZN**
Znajomość języka angielskiego gwarantuje wysokie zarobki.
**JERRY EMPLOYMENT AGENCY**
5757 W. Irving Park 282-2011

***SEKRETARKA***
*Ze znajomością polskiego i angielskiego. Dobre wynagrodzenia i warunki pracy. Zgłaszać się osobiście między 4:00-6:00 ppł.*
*1250 N. MILWAUKEE*

**FOSTER/HARLEM AREA**
Two-attornej Real Estate Law Office seaks full time Receptionist. Duties include heavy phone work and light typing. Fluent English/Polish speaking person. Experience prefered.
**Tel.: 867-0300**

## ★ Praca Żeńska

**POTRZEBNE KOBIETY DO LEKKIEJ PRACY FABRYCZNEJ**
Na dzienną i nocną zmianę. $5.00 na godzinę na początek.
451-0555
**ANITA INDUSTRIES INC.**
10919 Franklin Ave., Franklin Pk. Il

**KOBIETA DO SPRZĄTANIA**
do prcy w serwisie na pełen etat. Angielski i doświadczenie pomocne ale nie wymagane. Transportacja zapewniona. Musi mieszkać w okolicy Milwaukee i Belmont. Proszę niech ktoś za ciebie zadzwoni w języku angielskim. Tel.: 864-3320 po 7 wieczorem. w j. ang. tylko.

DOŚWIADCZONE operatorki maszyn do szycia. Północno-zachodnia strona miasta. 774-3241.

**SZWACZKI**
Wytwórnia sukienek w śródmieściu poszukuje doświadczonych szwaczek. Doskonałe zarobki i świadczenia. Dzwonić do Julia:
**670-3700**

**Housekeeper**
Individual seeking live-in full-time person to manage and maintain new Lake Bluff residence. Duties: housekeeping, shopping, cooking, etc. Driver's lic., exp. & refs. reqd. No Children, pets, smoking. Must speak English.
Call 336-0900

**SEWING MACHINE OPERATORS**
Experienced, single needle, zigzag.
**Call 486-0871**

**POTRZEBNE KOBIETY**
z doświadczeniem do sprzątania domów. Bardzo dobre warunki pracy. $5.00 na godzine.
777-7396

**MEDICAL ASSISTANT PART TIME**
Monday, 9-1
Thursday, 9-1
Must speak Polish and English.
3017 N. Milwaukee Ave.
Physician Care Center

**OPERATORKI MASZYN DO SZYCIA**
Doświadczenie pożądane i minimalna znajomość języka angielskiego. Wspaniałe świadczenia. Płatne święta, wakacje i ubezpieczenie medyczne. Stała praca. Ochładzana fabryka, dobre warunki pracy. Zgłaszać się osobiście — prosić o Dora.
**KOREX ENTERPRISES**
3640 W. Lawrence, Chicago

**POTRZEBNE BARMANKI**
Na cały etat oraz weekendy
227-8520

## ★ Praca

**POTRZEBNE OSOBY DO ZMYWANIA NACZYŃ**
Zgłaszać się osobiście codziennie między 4:00-6:00 ppł.
**1250 N. MILWAUKEE**

Retail
**ALTERATIONS**
Full time, experienced person for altering men's & women's apparel. Excellent starting salary, liberal benefits. Apply in person. Must speak English.
**CRAWFORD'S**
Rolling Meadows Shoping Center
3240 Kirchoff Rd.
Rolling Meadows

LIGHT FACTORY
Small Elk Grove factory needs help for decorating small plastic parts. Hours 6:30 a.m. — 3 p.m. Must read, write & speak English. Must have own transportation. Women preferred. Call for appt.
350-1566
between 9 a.m. to 3 p.m.

**KOBIETY I MĘŻCZYŹNI**
do sprzątania klatek schodowach.
**699-7694**

**Wykwalifikowani KUCHARZE/KUCHARKI**
Do polskich specjalności.
Dobra zapłata i warunki pracy
Zgłaszać się osobiście codziennie między 4:00-6:00 ppł.
**1250 N. MILWAUKEE**

**POTRZEBNE KOBIETY I MĘŻCZYŹNI**
Do pracy domowej z zamieszkaniem lub bez oraz pracy fabrycznej, wysokie wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.
IRENE'S INTERNATIONAL
6201 W. Touhy 631-8878

**ROBOTNICY FABRYCZNI**
Potrzebujemy od zaraz kilku robotnikow na pełny czas. Firma produkuje wyroby z gąmbki (FOAM). Dobra zapłata na godzinę, benefity i plan pensyjny. Możliwość praktycznego prozumienia w języku angielskim konieczna.
Proszę zgłaszać się w ciągu tygodnia między 9 a 11 rano na adres:
**9160 SOUTH GREEN ST. CHICAGO**

## ★ Praca

**KELNERZY/KELNERKI**
Na stałe lub na weekendy. Wymagana znajomość angielskiego. Dobre wynagrodzenie i warunki pracy.
Zgłaszać się osobiście codziennie między 4:00-6:00 ppl.
**1250 N. MILWAUKEE**

**POTRZEBNI MĘŻCZYŹNI I KOBIETY NA PEŁEN ETAT**
Do sprzątania biur. Proszę dzwonić od poniedziałku do piątku. Od 10 rnao do 5 po południu.
583-2173

**MANICURIST**
**NAIL SCULPTURIST**
**MAKE UP ARTIST**
Full or part time for busy salon in Norridge. Classes also available.
452-0080

**CNA's**
Modern Health Care Center in Niles has immediate openings on all shifts for CNA's. Must speak English. We are near public transportation and offer
**TOP SALARY AND MANY BENEFITS**
Call Director of Nursing
647-8994
**FOREST VILLA NURSING CENTER**
8840 W. Touhy Avenue
*equal opportunity employer*

**DOBRA PRACA!**
Zatrudnię natychmiast. Wymagane zezwolenie na prace, lub stały pobyt. Przeszkolimy.
Stanisław: 342-d3038

**HEALTH CARE**
**RN's, LPN's, CNA's**
FULL/PART TIME
FLEXIBLE SCHEDULE
UP TO $25/HOUR AND BENEFITS
MUST SPEAK ENGLISH.
**ORSINI NURSING AGENCY, INC.**
259-7985

**RESTAURANT**
**MANAGER**
**ASSISTANT MANAGER**
**COOK PREP COOK**
New pizza and pasta restaurant
Chicago loop area
Excellent transportation and working hours
**Call 495-2755 TODAY!!**
**Positions available also in Bloomingdale and Lombard**

**POTRZEBNI PRACOWNICY z DOŚWIADCZENIEM**
Do sprzątania sklepów, nocna zmiana. Wymagane pozwolenie na pracę, prawo jazdy i podstawowa znajomość języka angielskiego. Płaca $5-$7 w zależności od posiadanych dokumentów i doświadczenia.
671-3330

MEDICAL OPPORTUNITY
**CNA's and LPN's**
Full time positions. All shifts. Top pay. Great benefits; health, life, pension plan, vacation, (8) holidays. Must speak fluent English. Call: 965-8100 or apply in person at:
BETHANY TERRACE
8425 Waukegan Rd., Morton Grove, IL

**SPRZĄTANIE BIURA**
Pół etatu, 7 dni w tygodniu. Poniedz. do czwartku od 10 wiecz. lub później, piątek do niedzieli po 6 wiecz.
**Dzwonić 679-8413 do godz. 5:30 do piątku**

**NURSING ASSISTANTS**
All shifts, if you are not certified, we will provide on-job training and certification. Apply in person or call:
**NORTH SHORE TERRACE**
**2222 W. 14th Street, Waukegan**
**249-2400**

**MACHINISTS**
We are a leading manufacturer of aircraft components in the western suburbs and seek experienced machinists for our 2nd and 3rd shifts. 3 years experience preferred. Must have own tools. We offer excellent pay, benefits and working conditions. Must speak English. Apply in person.
CEF INDUSTRIES
419 Interstate Rd.
Addison, Il
BEO/AAP employer m/f

**GENERAL OFFICE**
All around office duties, answering phone, light typing. Must speak English and Polish.
**3233 N. NARRAGANSETT**
**736-8337**
**9-5**

**EXPERIENCED AC/DC WINDER NEEDED**
Insurance and uniform provided. Must speak English. Apply within. 7 AM-5 PM, Monday through Friday.
**QUALITY ARMATURES INC.**
**5259 W. Grand Ave.**

POTRZEBNY pracownik do biura podróży ze znajomością j. angielskiego. Tel. 282-0710.

**SMALL CAFE**
Needs short order cook. Must speak English and have valid working papers. Call
**FRANK 743-7600**

**POSZUKUJE DOŚWIADCZONEGO KRAWCA LUB KRAWCOWEJ**
Do wykonywania poprawek krawieckich. Odzieży męskiej i damskiej.
965-1140
9212 Waukegan Rd. Morton Grove

## ★ Praca

**PRACOWITE OSOBY KOBIETY I MĘŻCZYŹNI**
Potrzebni do sprzątania i malowania. Zgłaszać się osobiście od poniedziałku do piątku 8 rano — 10 rano i wiecz. 6-8 i w sobotę od 10 rano do 12.
2916 N. DAMEN

**COATING OPERATOR**
Sun Process, Inc. a leading mfg. of pressure sensitive products is searching for a 1st shift Coating Operator. Any "hands on" coating experience is desirable. Applicants must speak English. Excellent company benefits including profit sharing and dental. Call Mon.-Fri.- 8—5.
593-8214
Mark Kalembu
SUN PRODUCTS INC.
1660 Kenneth Dr., Mt. Prospect, IL. 60056

**FLORIDA PRACA** **Przylądek Key West**
Dla kobiet i par przy sprzątaniu hoteli, moteli, restauracji i kondominiów. Zarobki powyżej $300 tygodniowo plus wyżywienie. Informacje i zapisy:
**Tel. 777-6931 lub 283-2200**

Restaurant
**THE ORIGINAL PANCAKE HOUSE**
is seeking part time and full time help for day shift only.
• Bus Boys • Dishwashers • Hostesses • Cashiers
• Pantry Helpers • Line Cooks
Must speak English. Apply in person Mon.-Fri. 7 a.m. to 3 p.m.
22 E. Bellevue Pl. Chicgo (East of Rush) 642-7197 or
2020 N. Lincoln Park, West Chicago 929-8130
(Corner of Clark & Armstrong)

**JANITORIAL SUPERVISOR**
MAJESTY MAINTENANCE is under new management and new supervisors. Major janitorial contractor needs individuals to fill our outside supervisor positions. Position requires working evening hours, occasional weekends and lots of driving in Chicago and suburban areas. Good benefits. Must speak English, have janitorial experience and supervisor qualities.
**Call Madia 860-0997**
Majesty Maintenance pays twice a month and our checks are good

**Summer Jobs!**
**Act Now!**
We are accepting applications for immediate factory positions in our perfume and cologne manufacturing center.
**1st, 2nd, 3rd Shifts Available**
No Experience Necessary
**Apply in Person**
**9:00 AM-2:00 PM**
**Monday-Friday**
**Human Resources**
595-1660
**BEECHAM COSMETICS**
600 Eagle Drive
Bensenville, IL 60106
*An Equal Opportunity Employer*

**JANITORS**
**MAJESTY MAINTENANCE**
**under new management and new supervisors**
We are a major janitorial contractor with accounts in Chicago and all suburban areas and we are looking for good cleaning people to fill our open positions. Full and part time evening positions are available. Singles, husband and wife teams, college students and retirees are welcome. Apply at:
**390 E. IRVING PARK ROAD**
**WOOD DALE ILLINOIS**
**Majesty Maintenance pays twice a month and our checks are good**

**POTRZEBUJEMY KOBIET i MĘŻCZYZN DO SPRZĄTANIA**
Nowo wybudowanych budynków i w serwisie. Pytać o Barbarę. Tel:
289-7567 po godz. 6 p.m.

**SENIOR CLERK**
**CHICAGO PARK DISTRICT**
**NOTICE OF CORRECTION TO CALL NOTICES FOR CIVIL SERVICE EXAMINATIONS**
The Chicago Park District has issued notices for upcoming Civil Service examinations for the positions of Painter and Senior Clerk. The notices stated that required qualifications for applicants include United States citizenship. Please be advised that this requirement will not be imposed and that this language is hereby deleted from these notices. If you wanted to apply for the position of Senior Clerk but did not do so because you are not a United States citizen, you should come to the Chicago Park District, Department of Personnel, Administration Building, 425 E. McFetridge Drive, no later than August 2, 1988.
No extension will be made beyond these deadlines.

**PAINTER**
**CHICAGO PARK DISTRICT**
**NOTICE OF CORRECTION TO CALL NOTICES FOR CIVIL SERVICE EXAMINATIONS**
The Chicago Park District has issued notices for upcoming Civil Service examinations for the positions of Painter and Senior Clerk. The notices stated that required qualifications for applicants include United States citizenship. Please be advised that this requirement will not be imposed and that this language is hereby deleted from these notices. If you wanted to apply for the position of Painter but did not do so because you are not a United States citizen, you should come to the Chicago Park District, Department of Personnel, Administration Building, 425 E. McFetridge Drive, no later than August 2, 1988.
No extension will be made beyond these deadlines.

## ★ Praca

**CARWASH ATTENDANT NEEDED**
Full or part time. Male or female. Apply in person.
**KOZIOL CARWASH**
**5410 W. BELMONT**

**DO SPRZĄTANIA PIEKARNI**
Najchętniej osobę z doświadczeniem w sprzątaniu piekarni.
Dzwonić do Kay w jęz. ang.
366-3669

**ACCOUNTANT OR BOOKKEEPER**
Part or Full Time.
Konieczna znajomość języka angielskiego i polskiego. Zdolność rozmowy i załatwiania spraw. Doświadczenie w amerykańskim systemie księgowości.
885-8588

**HOUSEKEEPER FULL TIME**
Housekeeping for luxury apartment complex. Must speak English. Please call
**991-6161**
*E.O.E. M/F*

## ★ Praca Męska

**PRACE przy azbeście 489-6058.**

**AUTO BODY**
Heavy collision. Own tools. Quality a must. Must speak English. 5 days. 5 yrs. experience.
525-1907

POTRZEBNI malarze z doświadczeniem, dzwonić po 6 wieczorem, 282-6540

POSZUKIWANI pracownicy do kontraktora, do instalacji sidingów i dachów. Tel.: 647-2297 lub 647-6423

POTRZEBNI blacharze i lakiernicy samochodowi, 247-7779.

**POTRZEBNI MĘŻCZYZNI**
Do produkcji lamp błyskowych. Dobre świadczenia.
350-9470

**POTRZEBNY MĘŻCZYZNA DO OGÓLNEJ PRACY PRZY BUDYNKU**
Dzwonić od poniedziałku do piątku między 6:00 wiecz. — 9:00 wiecz.
772-7304

POTRZEBNY doświadczony malarz z samochodem. 835-1356 po 5 p.m.

**SPRZĄTANIE "JANITORIAL"**
**ELK GROVE MOTORCOACH CO.**
poszukuje ("supervisora") nadzorującego grupę myjących (nocna zmiana) od zaraz. Wymagane doświadczenie.
MUSI MÓWIĆ PO ANGIELSKU
Po umówienie proszę dzwonić do Jim
437-3779

## ★ Praca Męska

**JANITOR**
Full Time
Apply at rectory Office of Holy Name Cathedral. 8:30 a.m. — 3 p.m.
730 N. Wabash
787-8040

**LABORERS**
• NAIL UP CREWS
• SET UP CREWS
Some basic carpentry helpful. Must have drivers license.
**Call in English 520-3408**

**MFG. QC INSPECTOR**
Required to monitor quality processes and finished goods. Experience in wire processing required. Must work well with people. Salary commensurate with experience. Must speak English.
342-3900

**STATION MANAGER/MECHANIC**
Experience necessary. Amoco station in Skokie. Paid vacations and holidays. Health insurance and other benefits. Call MONIKA for appointment.
Mon., Wed., Fri. 9 a.m.-3 p.m.
673-3276

**POTRZEBNY TOKARZ FREZER**
Z doświadczeniem. Musi znać rysunek techniczny i sam ustawiać maszyny, mieć narzędzia. Wymagana zielona karta lub pozwolenie na pracę i znajomość języka angielskiego.
**UTILITY TOOL & DIE WORKS**
**1036 N. Kilbourn**

**MACHINIST**
AND LATHE MACHINISTS
We have openings for experienced horizontal boring mill operators. Must have own tools and read prints. We offer top wages, excellent working conditions and a full benefit package. Must speak English. Apply in person 9 AM-4 PM.
HOPKINS MACHINE CORP.
4243 W. Diversey, Chicago

**POTRZEBNY MECHANIK SAMOCHODOWY oraz BLACHARZ SAMOHODOWY**
Do naprawy "trucks." Zgłaszać się osobiście.
**MELROSE TRANSPORT**
**4600 W. 34th Street, Cicero, Ill.**
656-8316

**DOŚWIADCZENI STOLARZE**
Potrzebni do produkcji szafek.
Stała praca, pełen etat.
Zgłaszać się osobiście:
**2331 W. St. Paul, Chicago.**
278-0868

**BLACHARZ SAMOCHODOWY**
potrzebny od zaraz. Bardzo dobre warunki.
889-4953

**MFG. — 2ND SHIFT SUPERVISOR**
Required to monitor 10-20 people in wire harness shop. Experience in supervising required. Experience in wire processing helpful, but not necessary. Salary commensurate with experience. Must speak English.
342-3900

**COMPANY IN LAKE FOREST**
Is looking for Flexo pressman. Minimum 1 year experience.
367-4919

**DOŚWIADCZONY MĘŻCZYZNA**
Do reperacji walizek. Mount Prospect. Dobra zapłata. Dzwonić w jęz. ang. od 10 rano do 4 po południu.
**TEL: 392-1350**

**POTRZEBNI CIEŚLE MALARZE I MĘŻCZYŹNI**
Do obić aluminiowych. Muszą mieć doświadczenie, własne narzędzia i transportację. Trochę angielskiego konieczne.
743-3686

**POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA**
283-2740
Wieczorem

**STOLARZY BUDOWLANYCH ZATRUDNIĘ**
60 godzin tygodniowo minimum.
736-9407

POTRZEBNI pomocnicy do prac murarskich i betonowych. 286-6086.

**MOLD SHOP**
**CNC OPERATORS**
Due to expansion and new machinery. Well established and growing mold, tooling shop near O'Hare Airport, needs experienced fanuc-control vertical mill operators. Contact: Richard Lake at
671-6182
Must Speak English

**MASZYNISTA FORMIERZ**
Szybko rozwijający się zakład formiersko-narzędziowo-maszynowy posiada otwarcia
—Gwinciarz, 10-15 lat doświadczenia w zawodzie
—Doświadczeni lathe, Bridgeport i mill operatorzy.
**Pytać o Stanley Lipszynski 671-6182**
**RAO DESIGN ENGINEERING**
**9451 W. Ainslie, Schiller Pk. Ill.**
(Obok Lotniska O'Hare)

## ★ Praca Męska

**POTRZEBA PRACOWNIKOW DO KONTRAKTORA**
Doświadczenie oraz stały pobyt wymagane. Zostawić wiadomość
478-6140

**POTRZEBA PRACOWNIKÓW Z NARZĘDZIAMI I TRANSPORTEM**
Zostawić Wiadomość
478-6140

POTRZEBNI pracownicy do instalacji sidingu. Wymagane doświadczenie. 777-6756.

**POTRZEBNY MECHANIK SAMOCHODOWY**
Z doświadczeniem. Stała praca, dobra zapłata. Od zaraz.
**Tel. 252-5121**

**BODY MAN**
Needed. Must have tools. Steady work.
2529 N. PULASKI

**JOHN'S ROOFING, INC.**
729-0119
Potrzebni wykwalifikowani pracownicy do prac dachowych oraz niewykwalifikowana pomoc dla dekarzy. Przyuczymy do zawodu. Pełne ubezpieczenie. Stawka do uzgodnienia.

**BLACKSMITH**
Full time position, available immediately. Elgin, IL area. Need own transportation. Please call (IN ENGLISH)
742-2022 9 a.m. to 5 p.m.
or apply in person
**ELGIN SPRING COMPANY**
**154 N. Edison St., Elgin, IL**

**COLD HEADING**
Manufacturer seeks EXPERIENCED ONLY!!! Headerman, roller man, slotter man and tool maker. Top pay with excellent benefits. 1st and 2nd shift available. Must speak English. Contact Cliff Rider
362-9821

**AUTO MECHANIC EXPERIENCED**
Must have own tools.
Must speak English. Apply
**FOREST AUTOMOTIVE**
**950 DesPlaines AV., Forest Park, IL**
366-1047

**UPHOLSTERER, EXPERIENCED**
Cutting & Tufting necessary
Exc. pay plus benefits
MUST SPEAK SOME ENGLISH
274-7665

**BODY & COMBO MEN**
5 yrs. plus experience
Own tools. Must speak some English
N.S. Chicago
769-1151

**LANDSCAPERS**
Full time landscapers.
Permanent positions available for experienced landscape workers
West Glenview
827-2117

POTRZEBNI stolarze do kontraktora. 631-6127.

POTRZEBNY mężczyzna do pracy u kontraktora, doświadczenie nie wymagane, 348-6820.

**ZATRUDNIMY MĘŻCZYZN**
do czyszczenia fabryk. Praca stała lub dorywczo. Proszę zgłaszać się osobiście.
**1722 W. GRAND AVE.**
od 9 rano do 5 p.m.

**DOŚWIADCZONY PRACOWNIK DO SIDINGU**
potrzebny, dobre warunki.
**286-2070 lub po 7 wieczorem**
**394-0192**

POTRZEBNY murarz i pracownik do fugowania oraz pomocnik. 237-0421 po 6 wiecz.

**POTRZEBNY DOŚWIADCZONY MALARZ/TAPECIARZ**
Praca na przedmieściu. Dobre wynagrodzenie.
438-2008
wieczorem, lub zostawic wiadomość

**POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA**
z doświadczeniem, roboty stolarskie i instalacja dużych "skylights".
699-6522

**JANITOR**
Mezczyna do ogolnej pracy jak sprzątanie i. t. p. Praca na dzienną zmianę. $7.00 na godzinę, na początek.
Zgłaszać się osobiście. Prosić Mike
**OLYMPIC CARPET**
**2719 N. CALIFORNIA**

**Potrzebny Dobry KRAWIEC**
Do poprawek przy męskiej i damskiej odzieży. Stała praca. Dobre wynagrodzenie.
**386-5234**

## ★ Praca Męska

**MAINTENANCE**
in Northwest suburb apartments. Must be able to speak and understand English.
520-4300

POTRZEBNY pracownik do kontraktora 284-7019.

TAPICER doświadczenie wymagane. Północno-zachodnie Chicago. 774-3241.

**Doświadczonego Mechanika**
Do naprawy "trailerów". Pozwolenie na pracę wymagane. Okolica 84-th i Harlem.
598-6333

KIEROWCĘ z prawem jazdy kategori "D". Okolica 84-th — Harlem. 598-6333

**POTRZEBNY MĘŻCZYZNA**
Ze znajomością mechaniki i elektryki do naprawiania sprzętu. Musi mówić po angielsku. Proszę dzwonić od poniedziałku do piątku. Od 10 — 5.
**Tel.: 583-2173**

**AUTO MECHANIC**
Busy, agressive west Loop garage looking for an experienced, hard working mechanic. Full Time position. Must have own tools. Must speak English.
**Call 226-2160**

**Potrzebny z Samochodem DO SPRZĄTANIA BIUR**
Musi mówić i pisać po angielsku. Proszę dzwonić od poniedziałku do piątku od 10 rano do 5 po poł.
583-2173

**POTRZEBA SPAWACZY**
**Welder: Mig i Tig**
Muszą mówić po angielsku, plus muszą umieć czytać "blue print". Zgłaszać się osobiście. Dobre godziny rozpoczynania pracy. Dokonałe korzyści kompanijne, włączając pełne ubezpieczenie, wakacje i dni świąteczne.
**Tel.: 766-5500**
**SACKETT SYSTEM INC.**
**1033 Bryn Mawr Ave.**
**Bensenville, Il.**

**JANITOR**
**DRUKARNIA**
**Poszukuje Mężczyzny**
Do ogólnej pracy przy sprzątaniu i utrzymania porządku. Stała praca na dzienną zmianą. Wymagane pozwolenie na pracę.
277-1235

**POTRZEBNY BLACHARZ SAMOCHODOWY**
Z doświadczeniem. Warsztat mieści się w północno-zachodniej dzielnicy Chicago. Najchętniej z własnymi narzędziami. Dzwonić od 8 rano do 7 wieczorem.
775-9200

**POSZUKUJEMY**
**Techników Elektroników**
Do naprawy gier video oraz telefonów publicznych. Prawo jazdy i podstawowa znajomość j. angielskiego wymagane. Zgłaszać się osobiście:
**1012 N. MIlwaukee**

**EXPERIENCED**
**Automated Punch Press**
Set-up and operator.
All benefits.
766-6365

**PRACOWNIK DO ODLEWNI**
Odlewnik do wykonywania wolnych modeli z aluminium i brązu. Zgłaszać się osobiście:
**HARKINS FOUNDRY**
**5305 N. Kedzie Pytać o Harry**

**JANITORIAL**
Light, part time, permanent, in Chicago (2000 W.-1000 S.), 5 evenings per week, starting at 5 p.m. 2 jobs available: 1-6 hours per night, the other one—4 hours per night.
251-9365
**if no answer 883-4718**

**ZATRUDNIĘ DOŚWIADCZONEGO TUCKPOINTERA**
i pomocnika z doświadczeniem murarskim. Stała praca, dobre wynagrodzenie. Potrzebne prawo jazdy stanu Illinois, możliwość bezpłatnego zamieszkania.
634-3391

**ELECTRICAL KONTRAKTOR NEED ELECTRICIAN**
Must speak some English
283-0218

**POTRZEBNY DOŚWIADCZONY TOKARZ I FREZER**
Wymagane pozwolenia na pracę, lub stały pobyt
243-7407

**POTRZEBNY FACHOWIEC**
Do gipsowania i malowania
728-9300

**POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA**
Zgłaszać się w godzinach od 7 do 8 rano
**2947 W. Belmont**

## ★ Praca Męska

**PEŁEN ETAT**
Potrzebni mężczyźni do instalacji (gutters) rynien $11, na godzinę, na początek. Dzwonić do Mr. Nelson w jęz. angielskim.
**475-0021 albo 432-7591**

ZATRUDNIĘ doświadczonych pracowników; roofing, siding, murarze, pomocnicy. 390-6565.

**POTRZEBNY DOŚWIADCZONY WIERTACZ**
na wiertarkę promieniową. Pierwsza zmiana. Oraz kierowca z kategorię D na pół etatu.
**TECHNOX MACHINE**
**2619 N. Normandy, Chicago**

**AUTO MECHANIC WANTED**
6 days a week, must have own tools, must have experience in motor rebuilding nad electric repairs.
**478-1631**

POTRZEBNI PRACOWNICY DO ROBOT BUDOWLANO
remontowych z doświadczeniem. Do kontraktora. Praca wewnątrz i na zewnątrz budynków. Wymagane pozwolenie na prace.
**735-0381**

SPAWACZ z doświadczeniem potrzebny. Tel.: 637-1642.

**HOMEMAKERS**
LaGrange area. Must be able to work flexible schedule Monday to Friday (days). Must read, write and speak English and have transportation.
**Call 352-0081 9-5**

**MECHANICS WANTED FULL TIME**
For busy clean shop.
Good pay and benefits.
**Call Bill 833-1010**

**MACHINISTS**
**JOB SHOP**
**EXPERIENCED ONLY**
Must be able to read blueprints, do set-ups ands have own tools. Immediate openings for capable individuals. Must speak English. Lyons area. **442-8545**

**PRESS OPERATOR**
For injection molding company. 2nd shift (4.50 per hour). 3rd shift (4.75 per hour). Itasca area. Own transportation necessary. Must speak English.
**773-2273**

**MECHANIC**
Experienced mechanic only. Must have own tools. Must speak English. Call Ron:
**434-4588**

**STAMPING SHOP SUPERVISOR**
Must have hands on talent in maintenance and repair of stamping equipment and dies. Good salary and benefits. Must speak English. Call Mr. Uslander
**STRUCTOMATIC**
**2020 N. Austin 804-0900**

**CABINET MAKER/ DISPLAY BUILDER**
Experienced in trade show construction. Must speak English. Apply at
**DESIGN AGENCY**
**1456 Norwood Dr.**
**773-3220**

**AUTO MECHANIC**
**TO WORK FULL TIME IN A GAS STATION**
**CALL 589-1151**
**ASK FOR LOUIS OR ROY**

**MAINTENANCE MECHANIC**
SoloPak Laboratories, a growing manufacturer of generic pharmeceutical drugs is seeking experienced Maintenance Mechanics. Qualified candidates must have 1-4 years experience and be available to work any shift. Electrical/electronic trouble shooting experience a plus. Responsibilities include maintenance and repair of production machinery and systems as well as maintenance of building systems and grounds. Applications may be filled out at or send resumie and salary requirements to:
SoloPak Laboratories
1845 Tonne Road
Elk Grove Village, Il 60007
Attn.: HR Department
equal opportunity employer m/f

## ★ Praca Męska

**Malarze/Plasterers**
Potrzebni do remontu fabryki. Doświadczenie wymagane. Samochód i j. angielski pomocny. Po umówienie dzwonić w j. angielskim.
**539-6436**

**POTRZEBNI NA WYJAZD**
1. Płytkarze i parkieciarze.
2. Specjaliści od sprzątania sklepów. Bardzo wysokie zarobki. Informacje
**283-2200 oraz 777-6931**

PRZYJMĘ doświadczonego pracownika do prac zewnętrznych. Dobre wynagrodzenie i ubezpieczenie. 725-4574 po 8 p.m.

Potrzebni Pracownicy Do
**ROBÓT KONTRAKTORSKICH**
Dobre wynagrodzenie. Praca na przedmieściach.
**237-9403**

**POTRZEBNI MURARZE I MĘŻCZYŹNI DO FUGOWANIA**
**486-8570—w jęz. ang.**

**POTRZEBNY DOŚWIADCZONY**
**TOKARZ i FREZER**
Minimum 50 godzin tyg. Godziny nadliczbowe. Płatne wakacje. Ubezpieczenie. Zakład w Villa Park.
**841-8834 Mirek lub Felix**

PRACOWNICY do kontraktora i sub-kontraktorzy. 278-8017.

ZATRUDNIĘ mężczyzn przy instalacji okien. Dosświadczenie niekonieczne. 237-4432.

**POTRZEBNI SUBKONTRAKTORZY**
Do robot budowlanych. Remonty wewnątrz i zewnątrz.
**Dzwonić do Bud**
**588-0044**

**MECHANICALLY INCLINED MAN with drives license to work in plumbing shop. Start $5 an hour.**
**262-4581**

**ELECTRIC MOTOR DC & AC JOURNEYMAN (CZELADNIK)**
Heavy on machine work. (Must have green card & speak English).
EBLING ELECTRIC CO.
426 S. CLINTON ST.
427-2604

**EXPERIENCED CABINET MAKER**
Good year round job. Must be experienced with woodworking machinery. Must be able to understand English.
**427-0945**

**FURNITURE TOUCH-UP PERSON**
Immediate opening for a Furniture Touch-up Person. Experience necessary.
We offer competitive wages and excellent benefits.
For more information, please call between 9 a.m. and 5 p.m. at:
**803-9900**
*equal opportunity employer*

**PIEKARZ**
z praktyką w wypieku ciast, bułeczek i chleba. Północno-zachodnia dzielnica.
**453-0200 pytać o**
**Stanley lub Bud Kaiser**

**POTRZEBNI DO PRACY SUKBONTRAKTORZY I STOLARZE**
Z minimum 5 letnim doświadczeniem. Stała praca. Bardzo dobre zarobki.
**348-1879**

**POTRZEBNY**
Do samodzielnego prowadzenia robót murarskich oraz murarze i pomocnicy.
**471-9537**

**INJECTION MOLDERS TOOL MAKERS**
Potrzebujemy pracowników do obsługi wtryskarek, set-up men, narzędziowców.
**885-8588**

## ★ Praca Męska

**Potrzebny**
**MASZYNISTA**
do obsługi maszyn: Tokarki i Bridgeport. Tylko doświadczeni mogą się zgłaszać.
Celem umówienia dzwonić:
**745-1656**

**POTRZEBNI TOKARZE I FREZERZY**
Na dzienną i nocną zmianę. Wynagrodzenie zależne od kwalifikacji.
**ANITA INDUSTRIES INC.**
**10919 Franklin Ave., Franklin Pk. Il**
**451-0555**

**POTRZEBNI FREZERZY I TOKARZE ORAZ OPERATORZY CNC**
Ze znajomością programowania. Doświadczenie wymagane.
**671-6782**

PRACOWNICY z doświadczeniem do malowania oraz różnych prac remontowych. 776-3253.

## ★ Malowanie

**MALOWANIE**
wewnątrz i na zewnątrz. Tapetowanie. Szybko solidnie.
**235-6679 — Henryk**

**MALOWANIE DOMOW**
Wewnątrz i na zewnątrz. Niskie ceny. Referencje. Niskie ceny. Ubezpieczenie. Po bezpłatną wycenę dzwoń
**736-4182** Lester

## ★ Zguby

SKRADZIONO polski paszport i kartę Social Security na nazwisko Zbigniew Szczotka. Znalazcę wynagrodzę. 3107 N. Housen Ct.

ZAGUBIONO paszport na nazwisko Mariola Skóra. Znalazcę proszę o informacje. 637-9119.

## ★ JAGODY

**JAGODY!**
**Widelski Blueberry Farm**
Wheatfield, Indiana. Od Autostrady 30 do Indiana 49, po 49 na południe do Indiana 10, po 10 jedną milę na wschód a potem ½ mili na północ. Otwarte 7 dni w tygodniu.
**Zbierajcie Sami Po 55¢/Funt**
**Lub Zebrane Po 85¢**
**Tel. 1—219/956-4881**

## ★ LETNISKA

ZAPRASZAMY NASZYCH RODAKOW NA WAKACJE I WEEKENDY
W piękne pagórkowate tereny, blisko Mississippi. W pobliżu słynna Galena i "Grotto", świątynia wykonana własnoręcznie przez katolickiego księdza, a także wyścigi psów, spacery statkiem po rzece i przeloty helikopterem oraz łowienie ryb.
Tel. 1—815—858-3629

## ★ Posiadłości w Polsce

**PILNIE SPRZEDAM**
Nowe, umeblowane mieszkanie M3 w Nowym Sączu. Cicha i piękna dzielnica poza miastem. Pisać na adres: **Rt. 1 Box 335, Natural Bridge, VA 24578.**

SPRZEDAM duże reprezentacyjne mieszkanie w Krakowie. 549-0369.

## ★ Domy

**PORTAGE PARK AREA**
**Open House Sunday 1:00-4:00**
**4139 N. PARKSIDE (5630 W.)**
Beautiful newer brick, 5 rooms, 2 bedrooms on 1st floor. Full finished basement with bath (can be in-law apartment.) This newer home has large lot and 2 car garage with storage loft. The home has attic large enough to add more rooms. Ask $126,500.
Jean Schulz Realty Inc.
**JEAN SCHULZ REALTY**
**283-8500**

OPEN HOUSE 7/24/88 1-4 P.M.
5201 N. LIANO
PRICE REDUCED $129,500
Super clean house w/in-law apt. in quiet area of city. Beautiful lot w/mature trees. Foster to Lockwood north 1 block then right ½ block to Liano.
**GLASCOTT REALTY ED 281-0701**

**PRZEZ WŁASCICIELA**
**OKOLICA MIDWAY**
64 South, 56 West, na zachód od Central, 2-piętrowy murowany plus apartment w basemencie, 2x6, 2 sypialnie plus living room i kuchnia w basemencie. Nowy garaż na 3 auta. $118,500.
**Tel. 582-6495**

**MUST SELL**
Brick, 3 bedrooms, 2 baths, full basement. Many upgrades. Large lot. $113,900.
**298-3850**

**HARLEM-TALCOTT**
Murowany podniesiony ranch, 3 sypialnie, 1½ łazienki, garaż na 2 samochody, wykończony basement, centralnie ochładzany. Kościoły, szkoły, szpital, transportacja bardzo blisko.
**Dzwonić 775-2576** po 8 wiecz.

## ★ Do Wynajęcia

**3 ROOM GARDEN**
Suitable for working couple or single person. Gas, electric and appliances included. Immediate possession.
**$350 per month**
**528-3700**

CZWÓRKA ogrzewana, okolica AUSTIN i LAWRENCE. $420 miesięcznie. Tel: 283-2829.

DUŻA 6tka nie umeblowana, 1 piętro, 2649 W. Walton. 278-1130.

**IRVING PARK-KIMBALL**
4 pokojowe mieszkanie z 1 sypialnią, urządzenia, ogrzewanie Pralnia, $350. miesięcznie. Depozyt.
**267-4183 w jęz. ang. wieczoram**

**4138 N. MILWAUKEE**
**(obok 6 Corners)**
Duże 4 pokojowe z urządzeniami, ogrzewanie włączone, $395, od zaraz, 625-4454 lub 296-4722 w j. angielskim.

**MILWAUKEE-BELMONT**
1 sypialniowe, piec lodówka, stół kuchenny, odnowione, $400 mieś. od 1 Sierpnia, 721-4805, 374-0323 w j. angielskim po 5 p.m.

**KEDZIE/FOSTER**
3-pokojowe, 1-sypialniowe w River Park; ogrzewanie, gaz do gotowania, klimatyzacja, lodowka, dywany. 539-0355.

BELMONT/Narragansett, 1 sypialniowe komfortowe mieszkanie w basemencie. 283-3086.

2-SYPIALNIOWE w basemencie "garden apartment". Okolica Belmont — Laramie. 283-2085 albo 736-5259.

**3851 N. KEDVALE**
1 bedr. 4 rooms. first floor heated, decorated, appl., laundry. Near CTA and NWR. No pets. $425.
**698-0159 or 282-1805 after 6 p.m.**

4-KA do wynajęcia dla małżeństwa na drugim. Jackowo. 489-6430.

**OD ZARAZ**
do wynajęcia 3 i 4 pokojowe mieszkania. Umeblownae, lub nie. Ogrzewane. Przystępna cena. Blisko kolejki, autobusu i autostrady.
**539-3089 po 8 wiecz. w jęz. ang.**

**2 SYPIALNIOWE MIESZKANIE**
na 1 piętrze, bardzo ładne, czyste, nowe dywany, duża kuchnia z zainstalowaną pralką i suszarką, wyjście na duży taras, dodatkowa pralnia w piwnicy oraz pokój sportowy ze stołem ping-pongowym, do wynajęcia od 1 sierpnia, depozyt wymagany.
**Dzwonić 342-8053**

**HIGGINS-AUSTIN**
Do wynajęcia 2 mieszkania od 1-go sierpnia. 5 pokoi—$550 + świadczenia. 4 pokoje na poddaszu—$450, świadczenia włączone. Nowoczesne apartamenty z centralnym ochładzaniem i ogrzewaniem. Wymagany depozyt asekuracyjny.
**674-8329**

**4 ROOMS FURNISHED WITH UTILITY INCLUDED**
Ukrainian Village location
**489-0080** Work **486-8066** Home

DO WYNAJĘCIA 4 pokoje 2 sypialnie, południowa strona. 284-7019.

**5½ POKOJOWE MIESZKANIE**
Może być z garażem. Fullerton-Laramie. Bez zwierząt, bez dzieci.
**622-1812**

**Od Zaraz Odnowione**
1 sypialniowe mieszkanie, ogrzewane. 1 miesięczny depozyt.
**761-0310**
**1 Miesiąc Darmo**

FULLERTON/Kostner. 4-pokojowe, 1-sypialniowe, ogrzewane, z piecem do gotowania. Od 1 sierpnia. 685-8659.

PROSPECT Heights. 2 pokojowe mieszkanie. 520-9215 po 5 po poł.

**1-SYPIALNIOWE MIESZKANIA**
**W Wieżowcu Nad Jeziorem**
Dobra transportacja, możliwość parkingu, pralnia na miejscu. Czynsz od $346-$455.
**549-2621** w języku angielskim

**CICERO-MONTROSE**
2-sypialniowe, ogrzewane, wyposażenie kuchni, dywany. $375 plus depozyt, pralnia na miejscu.
**736-3077 lub 736-5043**

2-SYPIALNIOWE, niedawno odremontowane. Lokatorzy płacą wszystkie świadczenia. Depozyt konieczny. $375. Tel. 252-0878.

MIESZKANIE w basemencie dla 2-ch osób niepalących. 666-1910 lub 745-7776.

**MILWAUKEE-CUYLER**
**"Studio Apartment"—$300**
**545-4082 albo 283-3663**

**MILWAUKEE-KENNETH**
3½ pokojowe mieszkanie z 1 sypialnią. $375.
**692-6875 albo 283-3663**

**NORTHWEST HWY.-NAGLE**
"Studio apartment." $300 i 2 pokojowe mieszkania z 1 sypialnią $350 i 4 pokoje—2 sypialnia—$500.
**774-2160 albo 283-3663**

## ★ Rozmaite

**Wielka Szansa Dla Ludzi Cierpiących — Potrzebujących Pomocy, Którą Może Udzielić Będący w Chicago Przejazdem (Krótki Termin Pobytu)**
**DYPLOMOWANY BIOENERGOTERAPEUTA**
**KSIĄDZ DR. WITOLD REJMAK**
Osiągnięcia Księdza są tak olbrzymie, że trudno wyliczyć wszystkie. Faktem jest, że ciężko chorzy ludzie, którzy stracili nadzieję na wyleczenie, po seansie u Księdza wrócili do zdrowia. Na dwód tego, Ksiądz przywiózł liczne podpisane i opieczętowane przez wybitnych specjalistów zaświadczenia.
Jeżeli czujesz jakiś ból lub jesteś chory, skorzystaj z okazji, którą daje Ci krótki pobyt Księdza w Chicago!
Ksiądz przyjmuje w biurze Gosi Wypiór — "Flamingo Travel & Employment Agency"
**4204 N. MILWAUKEE AVE., CHICAGO** **TEL. 725-3008**
Proszę dzwonić po umówienie
Dla osób ciężki chorych—wizyta Księdza w ich domu

**TANIO SPRZEDAM**
**Kanapę Rozkładaną**
maszyny do pisania, kalkulatory, krzesła i stół kuchenny.
**794-0829**

TOWARY NIEZBĘDNE DLA POWRACAJĄCYCH DO POLSKI
—Transformatory; Posiadamy transformatory do wszelkich urządzeń np; piec mikrofalowy, magnetowid, magnetofon, suszarka.
—Aparaty fotograficzne automatyczne z wbudowaną lampą błyskową od $25 w zywż (Pentax, Konica, Canon, Yashica, Ikon, Konin, Minolta).
—Filmy kolorowe po cenach niższych niż w Polsce.
—Telefony na polski system od $6 w zwyż. Posiadamy także telefony bezkablowe 110/220V.
—Magnetofony dwu kasetowe 110/220V z radiem stereofonicznym.
—Wykrywacze radaru, gry elektroniczne, wieczne pióra chińskie, piórniki, linijki z kalkulatorem słonecznym, słoneczne kalkulatory naukowe, zapalniczki, baterie do ładowania i prostowniki 110/220V, lornetki japońskie, różańce które świecą w ciemności.
—ATLANTIC—zegarki szwajcarskie od $30 w zwyż, zegarki elektoniczne, długopisy z zegarkiem, elektroniczne breloczki do kluczy, kredki i mazaki, kosmetyki.
—Wywołujemy w ciągu 24 godzin filmy; (24 zdjęcia $3.95, 36 zdjęc $5.95).
—Po najniższych cenach, oferujemy wyroby ze złota i srebra. Posiadamy piękne korale oraz wyroby ze złota i korala.
Zapraszmy od 11-8-ej
GOLDMART
3113 N. Milwaukee
Tel: 463-5583
P.S. Skupujemy wszelkie wyroby ze złota i srebra.

**SPRZEDAM LODÓWKE KOMPLET MEBLI DO SYPIALNI CHEVROLET MONZA 1980 ROK.**
736-7034 — po 6 wiecz.

**KOCIOŁ NA GORĄCĄ SMOŁĘ**
**200 Gallon Hot Roof Kettle**
Z pompę i cały sprzęt. Wartość $6,500. Sprzedam za $5,200.
**Tel. 695-0440**
zostawić wiadomość na taśmie.

## ★ Poszukuje Pracy

KOBIETA poszukuje pracy z zamieszkaniem lub bez. 276-4384

TRUCK driver piggybk. exp. have good driving record, knowing city & suburbs. Local, 626-5535.

## ★ Rummage Sale

**BETH HILLEL RUMMAGE**
Czwartek, 21 czerwca od 9 am do 9 pm
Piątek, 22 czerwca od 9 am do 3 pm
3220 Big Tree Lane
WILMETTE
(Edens na północ do Lake St., zjazd na Lake. ½ bloku na wschód do Lavergne, na południe do budynku).

## ★ Interesy

Restauracja szybkiej obsługi z parkingem. Belmont i Oak Park. Niski rent, $60 tyś. lub najlepsza oferta.
**237-7249 lub 792-2854**

SPRZEDAM polskie delikatesy z barem szybkiej obsługi. Dzwonić 973-1251

## ★ LEKCJE

**DOŚWIADCZONY NAUCZYCIEL**
Udziela lekcji języka angielskiego dla początkujących i zaawansowanych.
**637-2827**

## ★ AUTO

1982 DATSUN B210 na biegi. 1981 Mercury Capri na biegi. 777-2766.

'78 BUICK original owner. Low mileage, airc. $750 or best offer. 725-3756.

CADILLAC DeVille '78. 70 tys. mil. w dobry stanie. $3000 lub oferta. 625-0729.

**SPRZEDAM TRUCK**
CLT 9000, rocznik 1985, 400 CAT, 13 biegowy "air ride suspension."
**736-1960**

**GATEWAY chevrolet**
**PO CENIE HURTOWEJ DLA PRYWATNYCH OSÓB**
**AUTA UŻYWANE**
Począwszy od
**$300**
**Również nowe samochody**
MÓWIMY PO POLSKU
pytać o
**JANA BAŃKĘ**
5455 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL
Tel. 631-5463 lub 631-9000
Codziennie 9-9, piątek, sobota 9-6
ZAMKNIĘCI W NIEDZIELĘ

## ★ Rozmaite

Z POWODU wyjazdu sprzedam pełne urządzenie mieszkania: wszystkie meble, lodówkę, piec kuchenny. 227-6973.

## ★ Elektryczne Roboty

LICENCJONOWANY elektryk wykona wszelkie prace elektryczne z gwarancją i po konkurencyjnych cenach 725-0188.

## ★ Przeprowadzki

PRZEPROWADZKI. 486-2911.

PRZEPROWADZKI 867-7527

## ★ Naprawy Lodówek

NAPRAWA lodówek. Gwarancja. 736-5635.

NAPRAWA i sprzedaż używanych lodówek i klimatyzatorów. 545-7536.

## ★ Parcele

DO SPRZEDANIA parcela z fundamentem na dom i garażem na 4 auta. 2614 N. Lawndale. 679-8315.

## ★ Usługi

**HYDRAULIK**
Wykonuje wszelkiego rodzaju prace związane z gazem kanalizacją, wodą, ogrzewaniem i przepychanie rur.
**794-9545** **Zbigniew Zimny**

NOWO OTWARTY ZAKŁAD
Wykonuje roboty blacharskie i lakierowanie karoserii samochodów. Tani, solidny. Honorujemy ubezpieczenia. Dajemy gwarancje 15% zniżki z tym ogłoszeniem.
J. AUTO REBUILDERS
283-3763

WYWÓZ odpadów budowlanych. 286-2110.

***•LODÓWKI •KLIMATYZATORY •PRALKI •SUSZARKI •KUCHENKI •SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO •USŁUGI HYDRAULICZNE.***
**GWARANCJA**
**685-7052**

**DENTYSTA**
DR. WANDA ROGALSKA
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Spłaty w ratach. Zdjęcie i konsultacja bezpłatnie.
**BEZBOLESNE LECZENIE**
**4417 N. Central ☆ 282-4021**

**HALO! HALO!**
**Tu Mówi Wirginia**
Wszystkich swoich klientów zawiadamiam o zmianie adresu biura. Nowy adres: 7210 W. Talcott, Chicago, IL 60631. Telefon 763-4010. Biuro czynne codziennie od 9 do 9, również w soboty i niedziele. Nasza specjalność, to sprawy imigracyjne, jak azyl, stały pobyt, wizy studenckie, obywatelstwo. Ułatwiamy przeprowadzenie stałego pobytu w Kanadzie.

NAPRAWIAM samochody u siebie lub u ciebie. 286-6682.

**"ART" POLSKA AGENCJA**
ZAŁATWIAMY SZYBKO I SKUTECZNIE ZEZWOLENIA NA PRACĘ, SOCIAL SEC. AZYL-sprawy imigracyjne, WIZY amerykańskie, ZAPROSZENIA, tłumacz, sprawy konsularne, poświadczenia, NOTARY PUBL. licencje —prawo jazdy ROZWODY i sprawy majątkowe w Polsce—przyjmuje polski adwokat.
Tel. 282-3300 lub 286-4949
CHICAGO, IL 3514 N. Cicero Ave.
czynne do 9:00 wieczorem

## ★ Kontraktorzy

**DACHY—FUGOWANIE**
**OBICIA ALUMINIOWE**
**RYNNY—BETON**
**OKNA SZTORMOWE**
**WSZELKIE PRZERÓBKI**
Darmo Kosztorysy—Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem
100% Gwarancja
**HENRY SEJDAK, Właść.**
**H & S HOME IMPROVEMENT CO.**
**Do Biura 891-5959**
**Po 8:00 Wiecz. 775-6644**

**NAJLEPSZE FUGOWANIE**
**Oraz Szereg Innych Robót Jak:**
Murowanie, roboty cementowe, tynki gładkie i nakrapiane kolorem, pisakowanie ścian, mycie chemiczne, wstawianie glass block, shingle i roofing, wykonuje:
**WALLY TUCKPOINTING CO.**
Dla seniors citizens 10% zniżki. Po wycenę proszę dzwonić 24 godziny na dobę na numer:
**794-1736**

**ROZPOCZYNAJĄ SIĘ PRACE W AZBEŚCIE!!!**
Potrzeba tysięcy przeszkolonych robotników do oczyszczania szkół i innych obiektów. Ukończ specjalistyczny kurs zdejmowania osłon azbestowych. Po otrzymaniu licencji możliwość podjęcia wysokopłatnych prac.
**KOSZT TYLKO $300**
**Informacje i zapisy Tel. 777-6943 lub 283-2200**

**AZBEST**
Zapisz się już teraz na kurs angielskiego który jest koniecznym dla osób nie umiejących po angielsku a chcących pracować przy azbeście.
**3919 N. Milwaukee Pokój 102-106**

**AZBEST**
Zapisz się już teraz na kurs! Koszt $295.00.
**3919 N. Milwaukee Ave. Pokój 101**

# Tytuł 'Ulubionego Syna Illinois'—Symboliczny

## Delegaci Nie Są Zobowiązani Głosować Na Jacksona

Jesse Jackson uzyskał wczoraj tytuł "honorowego, ulubionego syna Illinois." Status ten ma jednak znaczenie tylko symboliczne i nie zobowiązuje członków demokratycznej delegacji Illinois, na Zjazd Partii Demokratycznej w Atlancie, w stanie Georgia, do głosowania na założyciela Operation PUSH.

Tytuł "honorowego, ulubionego syna Illinois" jest jedynie uznaniem zasług i dokonań Jacksona—jak wyraziła się obecna dyrektorka PUSH, Willie Barrow.

Warto wyjaśnić, że w przeszłości, kandydaci będący "ulubionymi synami" stanu uzyskiwali pełne poparcie delegacji tego stanu podczas głosowania nominacyjnego.

W myśl jednak najnowszych przepisów partyjnych, delegatów nie można zmuszać aby głosowali za większością delegacji—a więc, innymi słowy, nie można wywierać presji, aby delegacja stanu głosowała jako jeden blok. Tak więc, nazwanie Jacksona "honorowym, ulubionym synem Illinois" jest zgodne z najnowszymi przepisami Partii Demokratycznej.

Wniosek o przyznaniu statusu "ulubionego syna" Jacksonowi złożył burmistrz Chicago — Eugene Sawyer, który jest przewodniczącym delegatów lojalnych wobec założyciela PUSH.

Po Sawyerze głos zabrał natychmiast delegat senatora Paula Simona (wycofał już swą kandydaturę z wyborów prezydenckich) — niejaki Buddy Davis, który zgodził się z potrzebą zatwierdzenia rezolucji na rzecz Jacksona, którego określił jako "wielkiego Amerykanina," ale jednocześnie nadmienił, że powinna mieć ona charakter niezobowiązujący delegatów do głosowania tylko i wyłącznie na jednego kandydata na wiceprezydenta.

Jeden ze stronników politycznych Jacksona—Jesse Miller, komityman 24 wardy w Chicago, wyraził głośno swe niezadowolenie z kompromisowego załatwienia sprawy, przyznania honorowego tytułu.

Stwierdził, że Jackson został potraktowany w sposób drugorzędny —jako obywatel "drugiej kategorii," co jest oczywistym i jawnym policzkiem wymierzonym w oblicze czarnej, 7-milionowej rzeszy wyborców, którzy głosowali na pierwszego, murzyńskiego kandydata na prezydenta.

## Burris Utrzyma Się Na Stanowisku?

Wydaje się, że Roland Burris, kontroler stanowy Illinois, utrzyma się na stanowisku wiceprzewodniczącego Krajowej Partii Demokratycznej.

Przywódcy partyjni oznajmili wczoraj — podczas Zjazdu Partii Demokratycznej w Atlancie — że zostanie utworzone w hierarchii partyjnej nowe stanowisko, a mianowicie wiceprzewodniczącego d/s rejestracji wyborców.

Zdaniem obserwatorów politycznych, stanowisko to zostanie obsadzone przez któregoś z bliskich stronników Jesse Jacksona.

W dniu wczorajszym kuluary Zjazdu w Atlancie dosłownie trzęsły się od plotek, że za sprawą Jacksona — Burris zostanie pozbawiony stanowiska wiceprzewodniczącego Krajowej Partii Demokratycznej. Warto dodać, że Jackson jest przeciwnikiem politycznym Burrisa, ponieważ ten ostatni pozbawił pozycji wiceprzewodniczącego Krajowej Partii Demokratycznej — Richarda Hatchera, burmistrza Gary, Ind.

Hatcher zasłużył się Jacksonowi podczas jego pierwszej kampanii prezydenckiej.

## Ojciec-Moderca Skazany Na 50 Lat Więzienia

Charles White, 26-letni mieszkaniec południowej części miasta, został skazany we wtorek na 50 lat więzienia za zamordowanie swojego 3-miesięcznego syna.

Sędzia prowadzący sprawę White'a powiedział skazanemu, że udało mu się uniknąć kary śmierci lub dożywotniego więzienia dzięki młodemu wiekowi i faktowi, że nie posiada przeszłości kryminalnej.

## Podejrzany o Morderstwo Został Oskarżony o Następne

Earl T. Arnold, który oczekiwał na rozprawę sądową w związku z zastrzeleniem Williama Heffnera w roku 1986 i przebywał na wolności po złożeniu kaucji w wysokości $100 tys., został w poniedziałek oskarżony o zasztyletowanie mieszkańca południowej części miasta, Melvina Garreta.

Tym razem Arnold został zatrzymany w więzieniu bez możliwości zwolnienia za kaucją.

## Niefortunny Kierowca Oskarżony o Zabicie Pasażera

Mieszkaniec Northlake, 20-letni Duane Wilson, został we wtorek oskarżony o nieumyślne zabójstwo pasażera swojego samochodu i prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu, w związku z czym został aresztowany.

Sędzia Sądu Okręgowego powiatu Cook nałożył na niego kaucję w wysokości $15 tys.

Pasażerem, który poniósł śmierć w wypadku był 19-letni mieszkaniec Melrose Park, Gwen Schimalewski.

## W Trosce o Finanse Sądownictwa Pow. Cook

Chicago (Inf. wł.) — Demokratyczna kandydatka na klerka Sądu Okręgowego Pow. Cook Aurelia Pucińska oznajmiła, że utworzy specjalny, złożony z ekspertów komitet, który przeprowadzi inspekcję finansów w biurze klerka.

Pucińska poinformowała również, że na czele grupy — będącej już w procesie tworzenia się — stanie dr Louis Masotti z Kellego School, przy Northwestern University.

Warto wyjaśnić, że przez kasę klerka sądowego przepływa rocznie niebagatelna suma ok $40 mln. Biuro to jak wiadomo egzekwuje wszelkiego rodzaju opłaty sądowe, grzywny oraz alimenty.

Pucińska wyjaśniła, że finanse to jeden z ważniejszych punktów działalności biura klerka, a ponieważ fundusze pochodzą z kieszeni podatnika należy upewnić się, iż żaden dolar nie został wydany w niewłaściwy sposób.

## Ucieczka Więźnia

Zgodnie z oświadczeniem rzecznika szeryfa, w poniedziałek zbiegł więzień powiatowego zakładu karnego, 28-letni mieszkaniec Downers Grove, Christopher Verri, oskarżony o trzy włamania.

Przedstawiciele władz nie są w stanie ustalić czy ucieczka nastąpiła z więzienia, autobusu szeryfa służącego do przewożenia więźniów czy z budynku filii Sądu Okręgowego w Markham.

SALINAS — Mieszkaniec kalifornijskiego miasta Salinas, Ray Maschmeyer przez ostatnich 12 lat zlokalizował przy pomocy swej różdżki ponad 400 źródeł wody na terenie Kalifornii i Newady. Na zdjęciu różdżkarz przy pracy. (UPI)

WARSZAWA — Na dachu jednego z przystanków autobusowych w Warszawie członkowie Niezależnego Zrzeszenia Studentów rozpostarali transparenty i rozrzucali ulotki. Protest miał miejsce podczas pobytu Gorbaczowa w stolicy Polski. (Reuter)

# Upadł Mit "Chicagoskiego Bernarda Goetza"

## Mężczyzna w Czerwonym Dresie Gwałcicielem i Rabusiem

Z najnowszych doniesień policji wynika, że tajemniczy mężczyzna w czerwonym dresie — określany jako "chicagoski Bernard Goetz," który postrzelił w kolejce CTA domniemanego napastnika, 19-letniego Ronalda Colemana — w rzeczywistości nie ma jednak nic wspólnego z nowojorczykiem, znanym z wymierzania sprawiedliwości napastnikom przy pomocy rewolweru.

Policja na dalekim zachodnim przedmieściu — Downers Grove, zidentyfikowała mężczyznę w czerwonym dresie, jako 32-letniego Dennisa M. Smitha. Został on aresztowany wraz ze swą 15-letnią przyjaciółką, w której torebce znaleziono dwa rewolwery. Jak zeznała, podobno nosiła je dla Smitha. Nazwiska nieletniej nie ujawniono.

Smith mieszkaniec Downers Grove, został oskarżony o atak z bronią w ręku, w związku z postrzeleniem Colemana w plecy, w wyniku kłótni, jaka wywiązała się pomiędzy dwoma mężczyznami.

Policja poinformowała kilka dni temu, że Smith postrzelił Colemana w obronie własnej. Tzn. Coleman rzekomo chciał ukraść Smithowi czerwony dres.

Jednak dokładniejsze dochodzenie pozwoliło ustalić — jak podkreślił przedstawiciel policji — że Coleman żartował sobie z czerwonego dresu Smitha i z towarzyszącej mu dziewczyny. Podobno zanim Smith ranił Colemana poprosił swą towarzyszkę, żeby wyjęła z torebki rewolwer. Po wykonaniu przez dziewczynę polecenia Smitha — wg oświadczenia policji — wystrzelił w kierunku Colemana.

Rzecznik Prokuratury Stanowej Pow. Cook Lisa Howard oznajmiła, że Smith został w tym roku zwolniony warunkowo z więzienia po odbyciu 9 lat kary, z 20 lat zasądzonych mu za gwałt, napad i włamanie.

Jak podkreślił przedstawiciel policji w Downers Grove, w chwili aresztowania, w niedzielę, Smith ubrany był w czerwony dres.

W poniedziałek Smith został formalnie oskarżony przed sądem. Do sprawy sądowej przebywać będzie w areszcie pow. Cook.

Rzecznik organizacji, która kilka dni temu ofiarowała "mężczyźnie w czerwonym dresie" bezpłatną obronę prawną, oznajmił, iż oferta została wycofana, w świetle nowych szczegółów incydentu, ujawnionych przez policję.

Coleman — który w chwili zajścia ze Smithem nie był uzbrojony — wciąż pozostaje w szpitalu.

Warto przypomnieć, że do incydentu doszło 10 lipca, w kolejce CTA, w Chicago, w pobliżu skrzyżowania 35th Str. i autostrady Dan Ryan.

# Sprawa Dyskryminacji w Policji Ponownie Przed Sądem

## Były Superintendent Policji Nazwany Kłamcą, Pozbawionym Szacunku Dla Prawa

W poniedziałek, w Federalnym Sądzie Rejonowym, rozpoczęła się rozprawa dotycząca dyskryminacji białych pracowników chicagoskiego wydziału policji.

Wnoszącymi skargę są: Joseph C. Haughey, porucznik policji; William M. Maloney, doradca szeryfa powiatu Cook, Jamesa O'Grady'ego; Russell Luchtenburg, prawnik mający praktykę prywatną oraz Daniel P. O'Sullivan, prawnik zatrudniony w miejskim wydziale zdrowia.

Pozwanych jest również czterech: były superintendent policji Chicagoskiej, obecnie emerytowany Fred Rice; były prawnik wydziału, Edwin Bishop; były mayor Chicago, Harold Washington oraz miasto.

Pozwanym zarzuca się, że w ramach intrygi, zmierzającej do usunięcia białych pracowników zajmujących wysokie stanowiska w wydziale policji, doprowadzili w latach 1983-84 do ich bezpodstawnego zwolnienia z uprzywilejowanych posad.

Skarżący twierdzą, że sposób w jaki zostali potraktowani jest naruszeniem praw zagwarantowanych przez konstytucję i domagają się odszkodowania w wysokości $12 milionów.

Już podczas wstępnego przedstawiania faktów prawnik reprezentujący domniemanych poszkodowanych, Edward Theobald, powiedział, że Rice "będzie mówił wszystko w co, według niego, ludzie uwierzą" i nazwał byłego superintendenta "kłamcą . . . całkowicie pozbawionym szacunku dla prawa."

Pierwsza rozprawa, dotycząca tej samej skargi, została unieważniona na wniosek adwokatów strony skarżącej, po stwierdzeniu sędziego, Paula Plunketta, że sprzeczne zeznania Rice'a doprowadziły do stronniczości sędziów przysięgłych.

Podczas unieważnionej rozprawy Rice oświadczył, że złożone przez niego w 1984 roku zeznania były fałszywe. Swój postępek były superintendent tłumaczył chęcią ochrony morale wydziału policji.

Adwokat broniący pozwanych, Phillip Snelling, bronił Rice'a jako pracowitego policjanta, zatrudnionego w wydziale na wysokich stanowiskach przez 17 lat.

W trakcie rozprawy Theobald zauważył, że zwolnienie białych pracowników nastąpiło krótko po tym jak Rice spotkał się z Washingtonem w City Hall.

"Ewidencja wykaże," — stwierdził Theobald— "iż Rice zapytany o tych ludzi (skarżących) . . . powiedział, że robili oni dobrą robotę." Adwokat podkreślił również, że "Wszyscy zwolnieni byli rasy białej. Nie zwolniono żadnego czarnego ani nie został zwolniony żaden poplecznik mayora Washingtona."

Snelling powiedział natomiast, iż 6 z 27 stanowisk zostało zlikwidowanych w ramach walki z biurokracją a 21 pozostałych zajęło 9 białych, 9 czarnych i 3 Latynosów.

## Sąd Apelacyjny Odrzucił Żądanie Therese Halas

Sąd Apelacyjny stanu Illinois odrzucił w poniedziałek petycję Therese Halas, byłej żony zmarłego George'a . "Mugs" Halasa Jr., domagającej się zmiany warunków porozumienia zawartego przez nią z mężem podczas ich rozwodu w roku 1975.

Sąd uznał, że Therese Halas nie zdołała przedstawić koniecznej ewidencji i zauważył, że powódka złożyła swoją petycję w ponad 5 lat po wspomnianym rozwodzie.

# Prokurator Fed. Prowadzi Sprawę Scarpelliego

Prokurator federalny rozpoczął w poniedziałek badania materiałów przedstawionych przez FBI, obciążających Geralda Scarpelliego, czterokrotnie skazywanego w przeszłości za popełnione przestępstwa i uznanego w 1983 roku przez prokuratora federalnego za mordercę co najmniej 6 osób, niewygodnych dla mafii.

Materiał FBI, zajmujący 32 strony, jest wynikiem trwającej 16 miesięcy obserwacji aresztowanego w czasie ostatniego weekendu Scarpelliego.

Pięćdziesięciojednoletni Scarpelli twierdzi, że jest niczym więcej tylko kierowcą ciężarówki i prowadzi skromne życie w Hillside wraz ze swoją przyjaciółką.

Innego zdania są jednak agenci FBI, którzy aresztowali go w sobotę, podczas przygotowywania do domniemanego napadu rabunkowego na sklep jubilerski, znajdujący się w powiecie Kankakee. Podczas aresztowania przy Scarpellim znaleziono dwie sztuki nabitej broni.

Thomas Noble, agent FBI, który podpisał oskarżenie przeciwko aresztowanemu, twierdzi, że Scarpelli dyskutował z informatorem biura dochodzeniowego na temat włamań oraz napadów rabunkowych na banki, samochody opancerzone i osoby prywatne.

Rozmowy zostały nagrane przez wspomnianego informatora na dziesiątkach taśm magnetofonowych. Podczas jednej z nich, nagranej w dniu 26 marca bieżącego roku, Scarpelli wspomina o spotkaniu z trzema szefami świata przestępczego, których nazywał: Joe, Rocky i Sam. Według ekspertów z FBI miał on na myśli Josepha Feriolę, Ernesta "Rocky" Infelice i Sama Carlise.

"Jeżeli zasiada się wspólnie z Joem, Rocky'm i Samem to musi być ku temu powód" — powiedział Scarpelli do informatora FBI, zgodnie z przedstawioną sądowi transkrypcją — "Nie ma możliwości żeby oni (agenci FBI) wiedzieli, że spotykałem się z bosami, bo gdyby wiedzieli, wszyscy znaleźlibyśmy się na krześle elektrycznym".

Prowadzący śledztwo domyślają się, że dyskusja dotyczyła morderstwa.

Podczas innej rozmowy Scarpelli poucza informatora FBI w jaki sposób można się pozbyć zwłok ofiary. Wspomina on między innymi o zanurzaniu zwłok w kwasie siarkowym, w wyniku czego, "po jednym dniu nie pozostanie tam nic. Nawet kości".

Podczas prowadzenia obserwacji Scarpelliego agenci FBI zamontowali w samochodach używanych przez obydwóch mężczyzn urządzenia podsłuchowe. Po uzyskaniu zgody sądu włamali się oni również do garaży żeby usunąć iglice z zamków broni palnej i zamontować zdalnie kontrolowane urządzenia unieruchomiającej silniki samochodów.

# Policjant Chicagoski Oskarżony o Włamanie

W ostatni poniedziałek został aresztowany pod zarzutem włamania i kradzieży policjant chicagoski — Victor Garcia, l. 36.

Jak poinformował szef policji w Schererville, w stanie Indiana, Ben Blake — Garcia został zatrzymany 20 czerwca przez policję tej miejscowości w pobliżu miejsca włamania, w chwili gdy niósł pakunek zawierający gotówkę i biżuterię.

Samochód Gracii zaparkowany był w pobliżu. V. Garcia oświadczył że w okolicy tej mieszkają jego krewni.

Funkcjonariusze policji Schererville odebrali paczkę Garcii, który nie ukrywał zresztą, że jest chicagoskim policjantem, należącym do patrolu dystryktu w południowej dzielnicy.

Policja Schererville nie aresztowała wówczas Garcii i szef policji tego miasta odmówił ujawnienia dlaczego tego nie zrobiono.

Przedstawicielka Prokuratury Stanowej w Pow. Lake, w Indiana, Diane McDowell oświadczyła, że nakaz aresztowania Garcii został wystosowany w ub. piątek tj. z chwilą, gdy znaleziono odciski palców Garcii w okradzionym domu.

Dodała, iż Garcia został aresztowany przez wewnętrznych agentów policji chicagoskiej, którym towarzyszyli funkcjnariusze z Schereville.

McDowell zapewnił, że władze Indiany zabiegać będą o ekstradycję Garcii. Jej zdaniem, czystym przypadkiem jest to, że dom, do którego włamano się należy do emerytowanego policjanta. Ustalono, iż właściciel domu i domniemany rabuś — Garcia, nie znają się osobiście.

Ponadto, wg. McDowell, czystym przypadkiem, był również wybór domu do włamania przez Garcię.

## Sen. Dudycz Rozpoczyna Kampanię Wyborczą

Chicago, (inf. wł.) — W najbliższą sobotę, 23 lipca, w godz. 10 rano — 2 po poł., odbędzie się otwarcie biura kampanijnego senatora stanowego Waltera Dudycza. Wstęp wolny.

Na otwarcie zostało zaproszonych wielu lokalnych dygnitarzy Partii Republikańskiej, a m. in. gub. J. Thompson, wicegub. G. Ryan, szeryf pow. Cook James O'Grady, przewodniczący GOP Pow. Cook — James Dvorak oraz kandydaci w nadchodzących wyborach — Edward Vrdolyak (na klerka Sądu Okręgowego Pow. Cook) i Terry Gainer (na prokuratora stanowego pow. Cook).

Republikański senator W. Dudycz ubiegać się będzie o drugą kadencję w Senacie Illinois.

## Przyjaciółka Dunne'a Została Zwolniona

Marie Perkins, policjantka rezerwatu leśnego powiatu Cook, jedna z dwóch kobiet twierdzących, że w zamian za stosunki seksualne z przewodniczącym Rady Powiatowej George'em Dunnem, cieszyły się one szczególnymi względami, została zwolniona z pracy z powodu próby popełnienia samobójstwa.

Superintendent rezerwatu Arthur Janura, poinformował byłą policjantkę listownie o decyzji trzyosobowej rady, która jednomyślnie stwierdziła, że Perkins powinna zostać zwolniona z powodu złamania obowiązującej w wydziale zasady, wymagającej od zatrudnionych właściwego zachowania na i po służbie.

Po oddaniu gwiazdy, legitymacji i innych przedmiotów będących własnością wydziału, Perkins ma otrzymać czek na sumę $1,296.55, stanowiący zaległą wypłatę i przysługującej jej świadczenia.

Perkins przedstawiła zaświadczenie lekarskie stwierdzające jej zdolność do pracy, lecz komisja uznała, że próba samobójstwa podjęta 23 marca bieżącego roku wskazuje na chwiejność charakteru i osobowości, zagrażającą zarówno jej, jak i współpracownikom oraz społeczeństwu.

## Zabójstwo Za $30

Jak informuje raport policyjny, w sobotę zamordowany został 82-letni Nelious Harris, zamieszkały przy 5448 S. Prairie Ave.

Dwaj bandyci, którzy do tej pory nie zostali zidentyfikowani, zabrali zamordowanemu około $30.

## LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

| Daily Lottery | Pick 4 |
|---|---|
| 19 lipca 1988 | 19 lipca 1988 |
| 1 6 5 | 4 6 7 8 |

**CASH 5** Poniedz. 18 lipca 1988 09 12 14 32 33

**LOTTO** Sobota, 16 Lipca 1988 01 07 31 44 46 53